



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

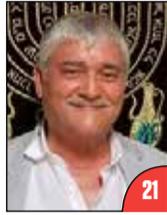
WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375 | Tel: 347-257-8879 | E-mail: 2612315@gmail.com



**А ГИМН
МЫ ТАК И
НЕ СПЕЛИ...**

16



**СЛАВНЫЙ
ЮБИЛЕЙ
ЮРИЯ
САДЫКОВА!**

21



**DENVER: PURIM
CELEBRATION
WELCOMES NEW
SEFER TORAH**

23



**THE LEFT
WON'T LET
IRANIANS
BE GRATEFUL**

26



**ПОЛИНА
ХАИМОВА:
ФАРЁДИ
ШЕР**

31



MILESTONE

25

**DAVID DAVYDOV:
'A STRONGER JAMAICA
ESTATES STARTS WITH US'**



**РАДОСТНЫЙ И ВЕСЁЛЫЙ ПУРИМ
В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

*Рае Барух Бабаев:
Мы, бухарские евреи, единственные в мире
не только читаем, но и пропеваем,
как ораторию, весь текст Свитка Эстер*

16

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ



УЗБЕКИСТАН

18

**ТЁПЛЫЕ ВСТРЕЧИ
В РОДНОМ САМАРКАНДЕ**

**ГАВРОШ ЮШУВАЕВ —
ПОБЕДИТЕЛЬ ТУРНИРА НАРДИСТОВ**

НАРДЫ: 2026

15



*Чемпион своей
выигрыш передал,
как и в прошлый раз,
Благотворительному
фонду "Самарканд"*



"KING DAVID"
ГЛАТТ-КОШЕРНО
VHQ
646 872 1711 СТР. 3

**GLATT KOSHER
RES TAU RANT & BAR
ESHEL**
212 299 4759 СТР. 5

TURKISH AIRLINES
ЛУЧШАЯ ЧАСТЬ
ПУТЕШЕСТВИЯ —
ОСТАНОВКА
В СТАМБУЛЕ
TURKISH AIRLINES СТР. 35

WISE BARBERS
НАША ЦЕЛЬ —
ПОДЧЕРКНУТЬ
ВАШ СТИЛЬ
(646) 281 9990 СТР. 37

**SHIRAZ & GRILL BAR
OF REAT NECK:
GLATT KOSHER
PERSIAN CUISINE**
516 487 6666 СТР. 39



Мы работаем с 8 утра до 1 дня



ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

Adult day care

REGO PARK SENIORS CLUB

- Дневные поездки в музеи,
- Поездки в парки и на концерты,
- Празднование дней рождения,
- Оздоровительная гимнастика,
- Кулинарные классы,
- Компьютерные классы,
- Игры, стимулирующие память,
- Координация встреч с врачами,
- Помощь социального работника,
- Бильярд, другие игры,
- Настольный теннис,
- Музыка и Танцы,
- Посещение бассейна,
- Салон красоты,
- Лекции и семинары
- Кружок «Умелые руки»
- Рисование, Шахматы, Нарды,
- Йога и Дыхательная гимнастика.

"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!" У НАС СВОЯ ГЛАТТ-КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!

Директор центра Дина Катанова поможет решить ваши социальные проблемы.

С вами каждый день интересные и популярные люди: Арон Аронов, директор музея, мастер художественного танца Елена Беньяминова, руководитель "Арт класса" Мосийчук Анастасия.

МЫ ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК MLTC И NHTD

НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ ИЗ ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

63-36 99th Street, Rego Park, NY 11374

Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444



“KING DAVID” ג'אטט-קושרנו - VHQ



Адрес: 101-10 Queens Blvd
Forest Hills, NY 11375

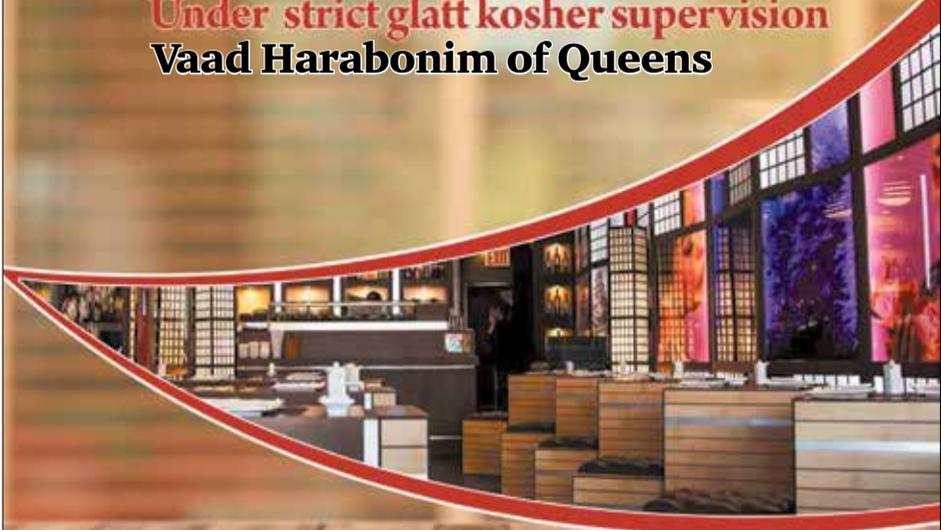
King David phone 646-872-1711 Arthur
(718) 896-7686, (917) 696-3323



KING DAVID

MIKIHANA sushi

Under strict glatt kosher supervision
Vaad Harabonim of Queens



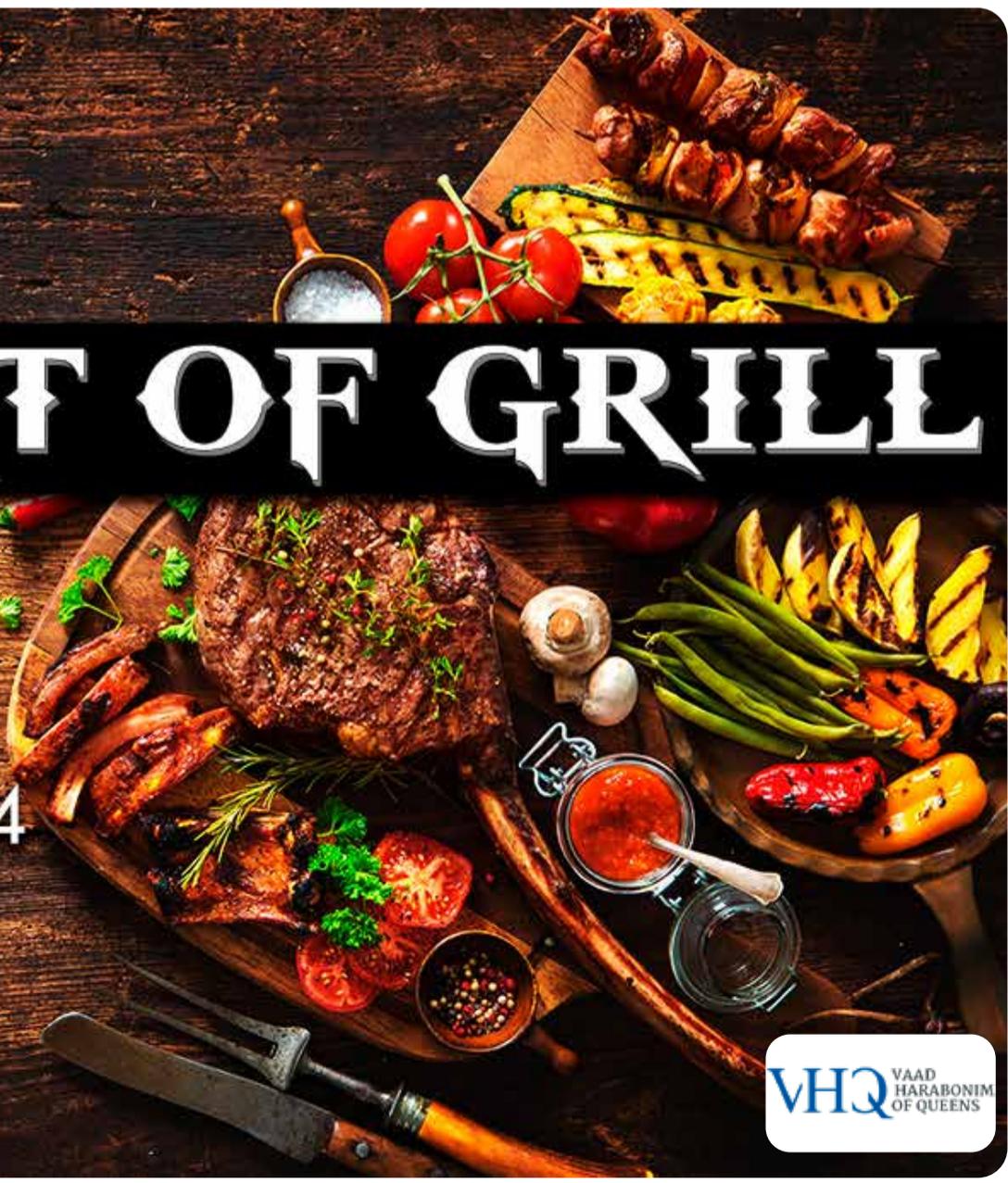
Japanese Restaurant with full line
Hot Food and Sushi, we are open 7 days a week.
(Fridays closed after Shabbat, Saturdays open after Shabbat)

101-10 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375
(718)406-9676



ART OF GRILL

718-997-7779
97-13 Queens Blvd.
Rego Park, NY 11374
artofgrill.net



Riki's Bridal Boutique
by Unique Modest Bridal

GET \$150 OFF FROM THIS AD

Customized WEDDING & EVENING DRESSES

CUSTOMIZE at a wholesale price!
Perfect for WEDDINGS and FORMAL EVENTS!

TEXT/CALL US ON WHATSAPP

BOOK NOW

@rikis.boutiqueny
Flushing, Queens, NY

☎ 1 (646) 488-0508 ☎ 1 (347) 233-8515 🌐 www.uniquemodestbridal.com

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES

ИРИНА ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

РЕСТОРАН "Л'СНАИМ"

Глатт-кошер VHQ

Зал на 70 посадочных мест, а также в нижнем зале - 60 посадочных мест.

Приглашаем Вас в наш обновленный ресторан отведать вкуснейшие блюда восточной и европейской кухонь: всевозможные вкуснейшие шашлыки, казан-кебаб, плов, шурпа, лагман, манты, цыплёнок-табака, хаш, нарын, харчо, самса и многие другие изумительные блюда.

Готовим любое блюдо по заказу. Каждый вечер - живая музыка.

У нас вы можете провести любое семейное торжество: дни рождения, корпоративные вечера, шевабарохот, а также поминальные вечера.

ТЕЛ: 347-507-1342, 347-448-6126
94-09 63RD DRIVE REGO PARK, NY 11374

GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

— Sem Sorok —

FREE DELIVERY

КАБОБ-РУГАН, ГОЛУБЦЫ ПО-ДОМАШНЕМУ, МАНТЫ, ПЕЛЬМЕНИ, РЫБА-ГРИЛЬ, БИЧАК РАЗНЫХ РАЗМЕРОВ И НА ЗАКАЗ, ПАРМУДА ПО-ФЕРГАНСКИ, БЛИНЧИКИ - С МЯСОМ, ГРИБАМИ, ДЖЕМОМ

Проводим поминки до 30 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

LUNCH SPECIAL с 12 до 3 часов дня

| | | |
|--|--|---|
| Плов, салат, лепешка и напитки \$17 | Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык \$15 | Баранина, тандырная самса \$3.50 |
|--|--|---|

Cell: 917-915-5199
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374



Eshel

Restaurant and Bar

We are thrilled to announce the opening of Eshel, a Persian-Mediterranean GLATT KOSHER gem in the heart of the Upper West Side of New York City.

Since our grand opening on December 17th, Eshel has been warmly embraced by the community, becoming a beloved destination for authentic, elevated cuisine and warm hospitality.

We specialize in rich Persian and Mediterranean flavors and are proud to host your most meaningful events, from Shabbat dinners to Sheva Brachot, baby naming, and engagement Brit Millah, where every detail from the food to the ambiance reflected the joy of the occasion.

We could fit up 120 people.

Come experience Eshel where tradition, flavor, and celebration come together.



For our friends in the Diamond District, we also offer convenient delivery to 47th Street bringing our signature flavors straight to you.

ESHEL IS OPEN:

Monday through Thursday from 12 PM to 10 PM
Friday from 11 AM to 3 PM / Sunday from 11 AM to 10 PM.

Address: 507 Columbus Ave New York, NY 10024

Tel.: 212-299-4759 / Cell: 516-662-8558



ESHEL_NYC



Ронен и Хай Давидовы, Театр «Ханда Ханда» представляют новую комедию
HANDA HANDA THEATER PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW

משרד
התרבות
והספורט



JOHNNY & BOVO / ДЖОННИ И БОБО

A travel through time from Tefillin to TikTok
Путешествие во времени от тфилина go TikTok

A Star of David necklace & pendant as a gift for every child
Каждому ребёнку – цепочка с подвеской «Звезда Давида» в подарок

Come with your children & teenagers!
Увлекательный и познавательный спектакль для взрослых, подростков и детей о традициях ценностях и современном мире

ENGLISH SUBTITLES AVAILABLE
ЖИВОЙ ПЕРЕВОД НА АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

Written and directed by: Ronen and Hay Davidov | Cast: Hay Davidov, Ronen Davidov, Tatiana Makhlinovsky, Alik Shimonov
Musical direction: Meni Chen - B.B. Productions Studios | Choreography: Natalia Shtendler | Set design: Tzafnat Safra

7
МАРТА
СУББОТА



NEW YORK



8
ЧАСОВ
ВЕЧЕРА

Queens Theatre

14 United Nations Ave S, Queens, NY 11368, Flushing Meadows Corona Park

Билеты от 22 февраля действительны!!!

Мира 347-257-8879 | Мира 646-717-5695
Тамара 718-526-0791 / 646-659-0251



ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ПРЕЕМНИКИ В ИРАНЕ ЛИКВИДИРОВАНЫ

Президент США Дональд Трамп прокомментировал операцию против Ирана и гибель верховного лидера Али Хамеэни, а также возможные последствия для режима в Тегеране.

По словам Трампа, в ходе первоначальных ударов были ликвидированы не только ключевые фигуры иранского руководства, но и возможные преемники.

“Мы выявили потенциальных наследников в Иране, но они были уничтожены в первых ударах. Атака была настолько успешной, что большинство кандидатов пали... все мертвы. Второй, третий номер – ликвидированы”, – заявил он.

Говоря о возможном сценарии дальнейшего развития событий в Иране, Трамп сослался на опыт США в Венесуэле.

“То, что мы сделали в Венесуэле, я считаю идеальным сценарием. Все сохранили свои



позиции, кроме двух человек”, – сказал он, намекнув на модель точечной смены руководства без полного разрушения государственных институтов.

При этом президент подчеркнул, что не считает необходимым участие арабских стран в ударах по Ирану.

“Я не думаю, что арабские государства должны присоединяться к Соединённым Штатам в ата-

ке на Иран”, – отметил он.

Комментируя гибель Хамеэни, Трамп заявил: “Я настиг его прежде, чем он настиг меня. Он пытался дважды. Что ж, я настиг его первым”.

Эти заявления прозвучали на фоне продолжающейся военной операции и обсуждений будущего политического устройства Ирана после устранения его высшего руководства.

Ответ последует

Президент США Дональд Трамп заявил, что в скором времени Вашингтон даст решительный ответ на нападение на американское посольство в столице Саудовской Аравии. Об этом сообщила журналист телеканала NewsNation Келли Мейер со ссылкой на главу Белого дома.

По словам Мейер, в ходе разговора американский лидер подчеркнул, что в ближайшее время станет известно, каким будет ответ на атаку на дипмиссию в Эр-Рияде, а также на гибель американских военнослужащих в регионе.

“Вы скоро узнаете, каким будет ответ на нападение на посольство США в Эр-Рияде и на убийство американских военнослужащих”, – процитировала Мейер президента.

При этом она уточнила, что Трамп не считает необходимым



вводить американские войска в Иран.

Ранее Министерство обороны Саудовской Аравии сообщило, что посольство США в Эр-Рияде было атаковано двумя беспилотниками. После прогремевшего взрыва в здании посольства начался пожар. По информации телеканала Fox News, в момент атаки в посольстве не было людей. Серьезных разрушений удалось избежать.

Второго марта агентство Tasnim сообщило о нанесении ударов по американскому посольству в Кувейте.

Школы обязаны сообщать родителям, если их ребенок является трансгендером

Верховный суд заблокировал закон, запрещающий школам Калифорнии сообщать родителям, если их ребенок признается в своей трансгендерности.

В настоящее время данное распоряжение блокирует закон штата, подписанный губернатором Гэвином Ньюсомом в июле 2024 года, благодаря которому Калифорния стала первым штатом, запретившим школьным округам требовать от сотрудников уведомлять родителей о гендерной идентичности их ребенка.

Это решение также отменяет правило, которое обязывало учителей использовать предпочитаемые учеником местоимения.

Решение, принятое в понедельник в пользу удовлетворения экстренной апелляции консервативной юридической группы, последовало после того, как многие родители и учителя оспорили этот закон.

Общество Томаса Мора, представляющее интересы двух семей католических родителей, утверждало, что этот закон вводит школы в заблуждение и тайно способствует смене пола у несовершеннолетних.

В январе администрация Трампа установила, что политика Калифорнии нарушает право родителей на доступ к образовательным документам своих детей.

Министерство юстиции также подало иск после того, как установило, что политика штатов в отношении трансгендерных спортсме-



нов нарушает федеральный закон о гражданских правах.

“Это знаменательная победа в борьбе за родительские права!”, – заявил сенатор от штата Индиана Джим Бэнкс.

“Родители, а не школы, должны решать, что лучше для их детей”, – обавил в социальных сетях кандидат в губернаторы Калифорнии Серж Фианкан.

Бывший пресс-секретарь Белого дома при Трампе Шон Спайсер назвал это решение “большой победой для родителей”.

Это произошло всего через несколько месяцев после того, как Верховный суд подтвердил запреты штатов на оказание медицинской помощи несовершеннолетним, связанной с гендерной идентичностью.

“Это историческая победа для родителей и прецедент, который ставит под сомнение все тайные программы по смене пола в Америке”, – говорится в заявлении Общества Томаса Мора, опубликованном после вынесения вердикта, который был встречен с одобрением многими республиканцами.

США начали наземную военную операцию по борьбе с наркотиками в Латинской Америке

Вооруженные силы США и Эквадора начали совместную операцию по борьбе с наркоторговлей. А Европол ликвидировал сеть, связанную с картелем Лос-Лобос и имеющую связи с албанской мафией.

В Эквадоре американские военные впервые провели наземные военные операции против организаций, связанных с наркоторговлей, в координации с местными властями в рамках более широкого наступления на “наркотерроризм” в Латинской Америке, как его называет Вашингтон.

Согласно заявлению Южного командования США, операция началась 3 марта и направлена против преступных организаций, причисленных к террористам. Американское военное командование не сообщило оперативных подробностей, но подчеркнуло совместный характер миссии.

“Мы отдаем должное мужчинам и женщинам вооруженных



сил Эквадора за их непоколебимую приверженность этой борьбе, демонстрируя мужество и решимость перед лицом наркотеррористов”, – говорится в заявлении генерала морской пехоты Фрэнсиса Донована, возглавляющего Южное командование.

Операция проходит на фоне резкого ухудшения ситуации с безопасностью в Эквадоре, который в последние годы стал ключевым центром кокаиновой торговли в США и Европе.

С января 2024 года в стране продолжается внутренний конфликт, вызванный наступлением государства на преступные груп-

пировки, объявленные “внутренними врагами” правительством президента Даниэля Нобоа, который заявил о намерении сотрудничать с Вашингтоном в борьбе с картелями.

Во время своего официального визита в Эквадор в сентябре прошлого года госсекретарь США Марко Рубио объявил о включении банд Los Choneros и Los Lobos в список “террористических организаций”. Это решение, по мнению Вашингтона, направлено на укрепление правовой базы для борьбы с этими группировками за их центральную роль в наркоторговле, вооруженном насилии и дестабилизации обстановки в стране.

До сих пор военные операции США против наркотрафика во время второго срока президентства Дональда Трампа ограничивались морскими операциями по задержанию подозреваемых преступников, связанных с Венесуэлой, но ни разу не было публичного подтверждения каких-либо действий на земле.

Председательство Мелании Трамп на заседании Совбеза ООН вызвало ажиотаж

Первая леди США Мелания Трамп в понедельник, 2 марта 2026 года, заняла председательское место на заседании Совета Безопасности “Поддержка международного мира и безопасности”, посвященном теме детей, технологий и образования в условиях конфликта

на Ближнем Востоке.

Это первый случай в истории, когда супруга действующего президента США или любого другого мирового лидера председательствует на заседании Совбеза ООН.

Событие вызвало небывалый ажиотаж. Согласно информации, в зале для зрителей не осталось



свободных мест, дипломатический корпус также был в полном составе. Примечательно, что на экстрен-

ном заседании по ситуации вокруг Ирана, проходившем на выходных, такого внимания к мероприятию не наблюдалось.

Постпред России при ООН Василий Небензя поблагодарил Меланию Трамп за личное участие в заседании Совета Безопасности и

выразил признательность за созыв мероприятия по важной теме.

“Мы приветствуем ваше личное участие в сегодняшнем заседании, признательны за созыв мероприятия по важной теме”, – заявил российский дипломат, обращаясь к первой леди США.

В НЬЮ-ЙОРКЕ УСИЛИЛИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ИЗ-ЗА УЧАСТИЯ США В УДАРАХ ПО ИРАНУ

Полиция Нью-Йорка усиливает меры безопасности у дипломатических, культурных и религиозных объектов города на фоне ударов США и Израиля по Ирану. Об этом сообщило управление полиции в своем аккаунте в соцсети X.

“Полиция Нью-Йорка внимательно следит за событиями в Иране и на Ближнем Востоке и координирует свои действия с федеральными и международными партнерами. В соответствии с нашим протоколом и из соображений предосторожности мы усилим патрулирование важных объектов по всему городу, включая дипломатические, культурные, религиозные и другие места. Как всегда, мы напоминаем общественности о необходимости сохранять бдительность и сообщать в полицию Нью-Йорка о



подозрительной активности”, – говорится в заявлении полицейского департамента.

Аналогичные меры нью-йоркская полиция предпринимала летом 2025 года – после того как США нанесли несколько уда-

ров по иранским ядерным объектам. Губернатор штата Кэти Хокул тогда указывала на его “особый международный статус”, из-за которого власти должны серьезно относиться к потенциальным угрозам.

Спор вокруг пенсий госслужащих

В Нью-Йорке разгорается дискуссия вокруг возможного пересмотра правил пенсионного обеспечения госслужащих. Подробности сообщает New York Post.

Профсоюзы работников государственного сектора добиваются отмены реформ 2009 и 2012 годов, которые обязали сотрудников, нанятых после 2012 года, отчислять до 6% зарплаты в пенсионную систему. Они настаивают на более щедрых условиях, включая возможность выхода на полную пенсию в 55 лет. Речь идет о

системе с гарантированными выплатами, закрепленными в Конституции штата, причем пенсии выплачиваются дополнительно к федеральной программе Social Security. Критики инициативы предупреждают, что изменения могут существенно увеличить нагрузку на бюджет. По оценкам, потенциальная стоимость может достигать 100 миллиардов долларов. Они также отмечают, что расходы на пенсионную систему штата выросли с 1 миллиарда в 2000 году до 10 миллиардов в

2010-м, что в прошлом спо-



собствовало росту налогов на недвижимость. Странники реформ заявляют, что речь идет о восстановлении справедливости для работников госсектора. Ожидается, что вопрос может быть рассмотрен в рамках обсуждения бюджета штата.

Рейтинг губернатора Нью-Йорка достиг максимума с 2021 года

Согласно опросам Marist, рейтинг одобрения губернатора штата Нью-Йорк Кэти Хокул вырос до 46%, что является самым высоким показателем с 2021 года.

Для сравнения, в апреле 2025 года этот показатель составлял всего 39%. Положительная динамика обусловлена поддержкой демократов и независимых избирателей, в то время как мнеч-



ние республиканцев осталось стабильным.

В рамках предвыборной гонки Хокул на 17 пунктов опережает своего оппонента, главу администрации округа Nassau Брюса Блэйкмана (50% против 33%). Несмотря на поддержку Блэйкмана Дональдом Трампом, 52% респондентов либо никогда не слышали о кандидате, либо не могут его оценить. Всего в опросе приняли участие 1552 взрослых жителя штата Нью-Йорк.

Каким он был, таким нам и достался

Мэр Нью-Йорка Зохран Мамдани резко раскритиковал совместные удары США и Израиля по Ирану, назвав их “катастрофической эскалацией незаконной войны и агрессии”, при этом не упомянув ни репрессии и массовые убийства, совершённые иранским режимом против собственных граждан, ни ракетные атаки Тегерана по Израилю и союзникам

США в регионе.

В заявлении, опубликованном в субботу, Мамдани осудил действия Вашингтона и Иерусалима, заявив, что “бомбардировки городов” и “гибель мирных жителей” открывают “новый театр войны”. Он подчеркнул, что американцы якобы не хотят новой войны и стремятся к решению внутренних экономических проблем. При этом мэр не возложил от-



ветственность на Тегеран, несмотря на продолжающиеся ракетные удары Ирана по Израилю и объектам западных союзников, а

Контроль над арендной платой для защиты малого бизнеса

Коалиция законодателей штата и групп малого бизнеса хочет реализовать предвыборное обещание мэра Нью-Йорка Зорана Мамдани “заморозить арендную плату” и распространить контроль над ней и на коммерческую недвижимость, такую, как небольшие продуктовые магазины и семейные лавки.

Новый законопроект предусматривает создание совета по регулированию арендной платы за коммерческую недвижимость, который будет устанавливать максимально допустимые повышения платы, стандартизировать сроки аренды до 10 лет и предоставлять коммерческим съёмщикам право требовать письменных договоров.

“Эта проблема существует уже давно, но на уровне штата у нее не было настоящего защитника, – сказала член Ассамблеи Эмили Галлахер, одна из главных инициаторов законопроекта. – Мы наблюдаем массовое повышение арендной платы, которое ни один местный бизнес не может себе позволить”.

Галлахер указала на несколько предприятий в своем округе, которые недавно закрылись из-за непомерного повышения арендной платы, включая любимый многими бар Pencil Factory. Недавнее исследование Ассоциации развития районов и жилищного строительства показало, что коммерческая арендная плата в Бруклине выросла на 25% с 2019 по 2022 год.

Странники утверждают, что стабилизация арендной платы и более длительные сроки аренды также решат проблему закрытых магазинов и пустых витрин. Данные города показывают, что в настоящее время пустует около 12% торговых площадей.

“Арендодатели держат витрины пустыми до тех пор, пока не появятся более крупные и состоятельные арендаторы, – заявила сенатор штата Джулия Салазар из Бруклина. – Это токсичная и теперь уже распространенная тенденция, которая приводит к закрытию наших местных



предприятий, лишает нью-йоркцев работы и превращает наши оживленные районы в торговые центры”.

Против этой меры выступают представители интересов в сфере недвижимости и группы арендодателей.

“Ограничение доходов мелких собственников недвижимости в условиях ежегодного астрономического роста расходов на эксплуатацию и содержание зданий не является решением для рынка аренды жилья, и уж точно не является решением для рынка коммерческой недвижимости”, – подчеркнула президент правления Ассоциации мелких собственников недвижимости Нью-Йорка Энн Корчак.

“Я думаю, это ужасно, – сказала Ольга Сомерас, юрист юридической фирмы Kucker Marino Winiarsky & Bittens, специализирующейся на недвижимости. – Это не учитывает многие практические аспекты и реалии подобных отношений и такого рода бизнеса”.

Сомерас отметила, что коммерческая аренда не всегда предусматривает фиксированную ежемесячную арендную плату, а скорее процент от выручки. Она сказала, что новый закон будет рассматривать небольшой магазинчик на углу так же, как и витрину на первом этаже небоскреба на Манхэттене.

“Это лишает арендодателя возможности эффективно сотрудничать с малым бизнесом”, – утверждает она. Сомерас предсказала, что контроль за коммерческой арендной платой фактически увеличит уровень вакантных площадей, поскольку он “стимулирует арендодателей не сдавать свои помещения в аренду, если нет гораздо более крупного и кредитоспособного предприятия”.

также на недавние массовые расправы режима над протестующими внутри страны.

На фоне эскалации в Нью-Йорке были усилены меры безопасности.

В социальных сетях появились видеозаписи усиленного присутствия подразделений по борьбе с терроризмом у синагоги Temple Emanu-El на Манхэттене и у иранского консульства.

Губернатор штата Нью-Йорк Кэти Хокул также объявила об усилении охраны религиозных, дипломатических и культурных объектов силами полиции шта-

та, подчеркнув, что конкретных достоверных угроз в данный момент нет. Власти отдельно отметили начало праздника Пурим и необходимость координации с еврейскими общинами.

Таким образом, в то время как федеральные и региональные власти усиливают защиту еврейских и дипломатических объектов на фоне угроз со стороны Ирана и его союзников, мэр крупнейшего города США выступил с односторонней критикой действий Вашингтона и Иерусалима, не затронув вопрос ответственности самого иранского режима.

ПОСОЛ ИЗРАИЛЯ В УЗБЕКИСТАНЕ ОБЪЯСНИЛ ПРИЧИНЫ УДАРА ПО ИРАНУ

Чрезвычайный и полномочный посол Израиля в Узбекистане Гидеон Лустиг объяснил, почему Израиль и США перешли к активной фазе военной операции против Ирана именно сейчас, а не раньше и не позже.

На встрече с журналистами в Ташкенте дипломат отметил, что медиапространство Узбекистана преимущественно освещает оперативную хронику – “кто и куда нанес удар”, тогда как глубокий анализ предпосылок остается в тени.

“Я думаю, у всех основной вопрос – почему именно сейчас начались все эти события на Ближнем Востоке”, – сказал Лустиг.

Посол обозначил четыре ключевых фактора, определивших выбор момента для операции:

- ускорение производства Ираном баллистических ракет;

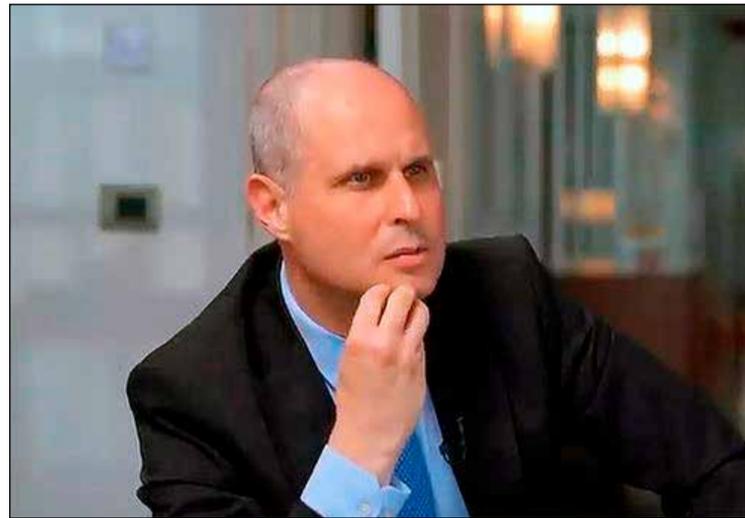
- перенос военной инфраструктуры в глубокие подземные бункеры;

- продолжение обогащения урана до 60%;

- вывод, что в будущем нейтрализовать иранский военный потенциал будет значительно сложнее.

Израильская сторона, по словам Лустига, рассматривает свои действия не как акт агрессии, а как вынужденную превентивную меру. Цель операции посол охарактеризовал, как устранение экзистенциальной угрозы – угрозы самому существованию государства Израиль.

Лустиг подчеркнул, что нынешняя операция представляет собой совместные действия Израиля и США, сотрудничество которых находится “на беспрецедентном уровне” – как в военной, так и в политической сфере. При этом дипломат разграничил позиции двух союзников.



“Мы находимся под непосредственной, постоянной угрозой со стороны Ирана. Иранское руководство на протяжении десятилетий открыто заявляло о намерении уничтожить Израиль”, – напомнил Лустиг.

Говоря о структуре иранской угрозы, Лустиг выделил три направления, по которым, по утверждению израильской стороны, Тегеран выстраивает военную стратегию: развитие ядерной программы, программа баллистических ракет и поддержка вооруженных организаций в регионе.

Особый акцент посол сделал на ракетной программе. По его словам, баллистические ракеты разрабатываются исключительно для доставки средств поражения и не имеют иного назначения.

“Их цель – перегрузить систему противовоздушной обороны Израиля и нанести массированный удар по нашей инфраструктуре”, – пояснил дипломат.

По оценкам израильской стороны, за последний год Иран существенно ускорил производство ракет дальнего действия. Параллельно иранская сторона активно перемещает военные объекты в глубокие подземные укрытия.

“События прошлого года научили их прятать свое вооружение”, –

констатировал дипломат.

Именно подземное размещение инфраструктуры стало одним из решающих аргументов в пользу немедленных действий.

“Если бы мы не предприняли действия сейчас, в ближайшем будущем они могли бы достичь уровня, когда получат определенный иммунитет, и их возможности стало бы намного сложнее уничтожить”, – заявил Лустиг.

Относительно ядерной программы посол сослался на заявления руководства Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о наличии у Ирана значительных объемов высокообогащенного урана. По словам Лустига, несмотря на удары по объектам в прошлом году, Тегеран не отказался от развития ядерной инфраструктуры и продолжил активно обогащать уран.

Лустиг также привел консолидированную позицию ряда мировых лидеров.

“Как говорил наш премьер-министр Биньямин Нетаньяху, как заявляли лидеры Европы и как говорил президент США, Иран никогда не должен обладать ядерным оружием”, – подчеркнул дипломат.

Главный тезис выступления дипломат сформулировал через понятие “окна возможностей”.

“Это было трудное решение. Однако израильское руководство

пришло к выводу, что бездействие приведет к еще более серьезным последствиям. Все предыдущие усилия не дали результата, этот режим продолжил развивать программы вооружения. Нам было ясно, что, если не действовать сейчас, будет слишком поздно”, – отметил дипломат.

При этом Лустиг особо подчеркнул, что операция не рассматривается Израилем как “бесконечный конфликт” – речь идет о конкретной цели, а не о бессрочном военном присутствии.

28 февраля израильские вооруженные силы атаковали военные объекты в Иране. Министр обороны страны Исраэль Кац официально подтвердил операцию, назвав ее превентивной мерой. Вслед за началом боевых действий власти Израиля ввели на территории страны чрезвычайное положение.

В тот же день президент США Дональд Трамп официально подтвердил начало широкомасштабной военной операции, проводимой совместно с Израилем. Ее целью он назвал устранение “непосредственной угрозы” и предотвращение появления у Тегерана ядерного оружия.

После совместной операции Израиля и США Тегеран инициировал массированную атаку возмездия, затронувшую не только Израиль, но и соседние арабские государства. 1 марта Иран официально признал гибель Верховного лидера страны Али Хаменеи в результате ударов США и Израиля.

На фоне эскалации в регионе правительства различных стран эвакуируют оттуда своих граждан.

Израильская биржа: ведущие индексы прибавили до 4,6%

Первые торги после начала операции “Львиный рык” открылись в Тель-Авиве резким ростом. Несмотря на военную эскалацию, рынок продемонстрировал уверенность – и это контрастирует с настроениями на мировых площадках.

2 марта основные индексы на Тель-Авивской фондовой бирже показали мощный подъем: ТА-35 вырос на 3,8%, ТА-90 – на 4,6%, ТА-125 – на 4,1%.

Секторальная динамика оказалась еще более впечатляющей.

Индекс страховых компаний (ТА Битуах) прибавил 7,5%, финансовый сектор (ТА Финансим)



– 5,7%, строительный (ТА Бния) – 5,1%.

Среди отдельных бумаг особенно выделились акции G City, подорожавшие на 10%, и Менора Мивтахим – плюс 6,6%.

На фоне роста в Израиле мировые площадки демонстрируют про-

тивоположную динамику.

Торги на Токийской фондовой бирже и Гонконгской фондовой бирже снизились примерно на 2%.

Фьючерсы на американские индексы – Nasdaq Composite и Dow Jones Industrial Average – теряют около 1%.

Таким образом, израильский рынок пошел против глобального тренда.

Валютный рынок также остался спокойным. Опасения резкой девальвации шекеля не подтвердились. Курс составляет 3,12 шекеля за доллар. Евро даже немного снизился – до 3,66 шекеля.

Воздушное пространство Израиля откроется в ночь на 5 марта

Министр транспорта Мири Регев утвердила возобновление работы воздушного пространства в ночь на четверг, 5 марта.

На первом этапе международный аэропорт Бен-Гурион будет принимать по одному рейсу в час – речь идет об узкофюзеляжных самолетах вместимостью до 200 пассажиров.

С пятницы, 6 марта, график расширят: каждый час смогут приземляться либо два узкофюзеляжных самолета, либо один широкофюзеляжный. Если ситуация останется стабильной, аэропорт сможет обслуживать от 8 до 9 тысяч пассажиров в сутки.

Аэропорт будет работать круглосуточно, включая выходные. Самолеты после высадки пасса-



жиров будут покидать Израиль без длительной стоянки.

Багаж пассажиры получают в обычном порядке, однако товары, оставленные на складе в зоне Duty Free, временно выдаваться не будут.

После напряженных дней это первый осторожный шаг к возвращению к привычной жизни. Авиация – всегда один из главных индикаторов: если самолеты снова летают, значит страна держится.

Израиль атаковал в Иране собрание по выбору преемника Хаменеи

3 марта Израиль нанес удар по зданию Совета экспертов в городе Кум – органу, который отвечает за выбор нового верховного лидера после ликвидации Али Хаменеи.

По данным израильского источника в сфере безопасности, удар был нанесен в момент голосования по кандидатуре преемника. В здании находились не все 88 членов совета. Иранские источни-



ки, в свою очередь, утверждают, что объект был пуст.

Иранское агентство Tasnim сообщает также об ударах по офисам совета в Куме и о предыдущей атаке на его комплекс в Тегеране. Параллельно поступают сообщения о налетах израильских истребителей в районах вокруг площади Революции в Тегеране.

Совет экспертов – это орган из 88 богословов, который формально избирается населением, но кандидаты проходят фильтр че-

рез Совет стражей конституции. На практике система выстроена так, что ключевые фигуры утверждаются внутри замкнутого круга власти.

Незадолго до удара в аккаунте Мосада в сети X на фарси появилось сообщение: “Не важно, кто будет избран сегодня, – его судь-

ба предрешена.

Лишь иранский народ изберет своего будущего лидера”.

Главное, что это удар не только по военной, но и по политической инфраструктуре режима. А значит, борьба идет уже не просто за объекты, а за саму вершину власти в Тегеране.

1 марта в банкетном зале “Ярден” при поддержке Общины горских евреев (ОГЕ) и проекта One Soul состоялся яркий праздник “Прото-Пурим”.

Это был удивительный вечер, где многовековые традиции еврейского народа гармонично встретились с современностью, подарив гостям незабываемые эмоции.

Уже у входа ощущалась особенная атмосфера: зал сиял огнями, повсюду слышались радостные голоса, а улыбки гостей создавали невероятное настроение. Ведь Пурим – это праздник, когда веселиться не просто можно, а нужно! Программа получилась насыщенной и разнообразной: гости с азартом участвовали в музыкальном лото, которое удивляло сумасшедшим миксом стилей – от еврейских мелодий

ГОРСКИЕ ЕВРЕИ МОСКВЫ ОТМЕТИЛИ ПУРИМ



до мировых хитов, так что скучно не было ни минуты. За музыкальное настроение отвечал зажигательный ди-джей, который чутко

следил за публикой и не давал никому усидеть на месте.

Кульминацией вечера стал традиционный пуримский кон-

курс на лучший костюм Мордея и Эстер. Гости подошли к заданию с фантазией и юмором, и выбрать победителей было действительно непросто! Но организаторы подготовили действительно щедрые призы, от которых у многих перехватило дыхание: счастливицы ушли домой с наушниками AirPods, стильными Apple Watch и главным технологическим хитом сезона – iPhone 17 в том самом нашумевшем оранжевом корпусе, который сейчас у всех на слуху!

Конечно, какой Пурим без угощений? Весь вечер к услугам гостей был фуршет, где каждый мог насладиться изысканными блюдами и освежающими напитками, не отрываясь от танцев и общения, что создавало атмосферу легкости и свободы.

Однако самой главной зада-

ча вечера состояла не только в том, чтобы подарить гостям веселое настроение, но и в сохранении традиций. Организаторы заложили в “Прото-Пурим” глубокий смысл: знакомство молодых людей и формирование новых еврейских пар. И судя по тому, как легко и непринужденно гости общались друг с другом, обменивались контактами и смеялись, свою миссию вечер выполнил на все сто!

Огромное спасибо Общине горских евреев и проекту One Soul за эту прекрасную коллаборацию, за душевность, заботу и такой важный проект.

С нетерпением ждем новых встреч и новых праздников!

Софи ЛЕВНОВА
Москва

Париж и мезуза

Власти Парижа обязали еврейскую семью убрать мезузу. Управляющая компания ссылается на правила кондоминиума и “эстетику” общих зон, предупреждая о судебном иске, если религиозный предмет на дверном косяке не будет убран в течение 15 дней, сообщает Ynet.

В официальном письме управляющая компания заявила, что дверной проем снаружи здания считается общим пространством, и любые изменения или установки, влияющие на внешний вид общих зон, требуют предварительного согласования с товариществом собственников жилья.

Согласно письму управляющей компании, мезуза – небольшой футляр с рукописным пергаментом на иврите, традиционно прикрепляемый к дверным проемам еврейских домов, – была установлена без запроса или раз-

решения и, следовательно, представляет собой “частное использование общего пространства”.

В подтверждение этому в письме цитируется статья 9 французского закона о кондоминиумах от 10 июля 1965 года, которая предусматривает, что совладельцы могут использовать общие зоны при условии, что они не нарушают права других жильцов и не наносят вреда “эстетике здания”.

Семье было предписано снять мезузу и восстановить дверной косяк до первоначального состояния в течение 15 дней. Компания предупредила, что если требование не будет выполнено в указанные сроки, она оставляет за собой право предпринять “любые необходимые действия для устранения этого нарушения,



включая судебное разбирательство”, и выполнить работы за счет владельцев.

В письме также подчеркивалось, что уведомление “отправлено без какой-либо связи с личными или религиозными соображениями и исключительно в соответствии с правилами здания и соответствующими законами”.

Однако инцидент привлек внимание местного сообщества на фоне давних проблем во Франции, связанных с выражением религиозной идентичности в общественных местах и правами меньшинств.

Антисемит разрисовал памятник Черчиллю в Лондоне

Статую Уинстона Черчилля на Парламентской площади в Лондоне осквернили пропалестинскими граффити и лозунгами, написанными красной краской: “Прекратите геноцид”, “Сионистский военный преступник”, “Глобализируй интифаду” и “Освободите Палестину”. Об этом сообщает The Guardian.

По подозрению в совершении правонарушения задержан 38-летний мужчина, которому вменяется нанесение ущерба имуществу с отягчающими обстоятельствами на почве расовой ненависти. Ответственность за акцию взяла на себя пропалестинская группировка Free the Filton 24, опубликовавшая кадры вандализма в социальных сетях для привлечения внимания к “нарушениям прав человека” и “действиям колонизаторов”.

Выбор мишени для акции обусловлен ролью Уинстона Черчилля в становлении израильской государственности. На протяжении всей политической карьеры Черчилль был убежденным сторонни-



ком сионизма, называя создание еврейского государства стратегическим интересом Британии и исторической справедливостью.

Будучи министром колоний в 1920-х годах, он активно курировал исполнение Декларации Бальфура, а в 1954 году официально подтвердил свои взгляды, заявив: “Я сионист”.

Напомним также, что с декабря прошлого года призывы к интифаде, которыми раскрасили памятник, объявлены в Британии вне закона.

Цукерберг купил дом в Майами за \$170 млн

Марк Цукерберг и его супруга Присцилла Чан приобрели строящийся особняк на острове Индиан-Крик в Майами, известном как “бункер миллиардеров”, за рекордные \$170 млн. Эта сделка, закрытая в начале марта, стала самой дорогой в истории жилой недвижимости округа Майами-Дейд, сообщает Wall Street Journal.

Продавцами выступили знаменитый пластический хирург Аарон Роллинз и его жена Марин, которые приобрели этот участок площадью около 0,8 га в 2020 году за \$30 млн и начали строительство, уточняет издание.

Особняк площадью около 2800 квадратных метров выполнен из известняка и включает в себя 9 спален и 11 ванных комнат. Согласно проектным планам, дом будет оснащен трена-



жерным залом, парикмахерской, массажным кабинетом, домашним кинотеатром и библиотекой с секретным проходом. Одной из уникальных особенностей интерьера станет огромный аквариум объемом более 5,5 тыс. литров. На прилегающей территории предусмотрены бассейн с подо-

гревом, частный причал с выходом к воде и береговая линия протяженностью около 60 метров.

Покупка этого поместья сделала Цукерберга соседом других мировых знаменитостей, уже проживающих на острове, таких как Джефф Безос, Иванка Трамп и Джаред Кушнер. Переезд миллиардера во Флориду связывают с его стремлением избежать потенциального “налога на миллиардеров” в Калифорнии, который может составить 5% от совокупного состояния резидентов. Несмотря на рекордную сумму покупки, сделка обошлась Цукербергу дешевле первоначальной цены: в ноябре 2025 года объект выставлялся на продажу за \$200 млн.

В России запретили показывать фильм “Нюрнберг”

Министерство культуры РФ отказало в выдаче прокатного удостоверения фильму “Нюрнберг” режиссера Джеймса Вандербильта. Об этом сообщили в компании World Pictures, которая планировала выпустить картину в российский прокат.

По данным дистрибьютора, в обосновании решения ведомство сослалось на подпункт “з” пункта 19 Порядка выдачи прокатного удостоверения. В нем указано, что удостоверение может быть не выдано “в иных определенных федеральными законами случа-

ях”. Конкретные причины отказа в сообщении не уточняются.

Премьера фильма в России была запланирована на 19 марта.

Фильм “Нюрнберг” рассказывает о судебном процессе над военными преступниками нацистской Германии после окончания Второй мировой войны. На основу сценария лег роман Джека Эля Хая “Нацист и психиатр”, которая рассказывает о взаимоотношениях между психиатром Дугласом Келли (Раби Малек) и Германом Герингом (Рассел Кроу) во время подготовки к знаменитому процессу.



Давид
МАВАШЕВ

Президент Фонда
им. Ицхака Мавашева
Майами, США

Недавняя международная научная конференция «Бухарские евреи в социально-экономической и культурной жизни региона», прошедшая в Бухарском государственном университете, была не просто академическим собранием. Это был момент признания того, что история бухарских евреев неотделима от истории Центральной Азии.



Конференция, прошедшая при поддержке региональных властей и международных партнеров, собрала ученых, историков и представителей общины из Узбекистана и других стран. Она носила как научный, так и символический характер: подтверждение того, что экономический, интеллектуальный и культурный вклад нашей общины заслуживает тщательного изучения и общественного признания. Для меня это событие было глубоко личным.

Я не смог присутствовать на конференции. Вместо этого послал своего сына Альберта и внука Эвана. Альберт был не просто наблюдателем – он был одним из докладчиков. Он говорил о наследии нашей семьи, о памяти, преемственности и ответственности за сохранение истории бухарских евреев для будущих поколений. Осознание того, что мой сын стоял на трибуне в Бухаре и говорил о нашем прошлом в городе наших предков, придало в моих глазах конференции значение, выходящее за рамки академической сферы.

Моя связь с Бухарой не абстрактная. Она наследственная. Нас называют бухарскими евреями, хотя часть нашего народа более 150 лет жила за пределами Бухарского эмирата. Бухара – город, где родилась моя мать и где жили мои предки, прежде чем переехать в Самарканд.

Когда я посетил Бухару в 2014 году, я приехал туда не как турист. Я приехал как человек,

ЭСТАФЕТА ПАМЯТИ



Размышления об итогах конференции в Бухаре

возвращающийся к своим корням. Как я писал тогда, Бухара была для меня городом, «окутанным тайной», неотделимым от истории и культуры моего народа.

Я ожидал увидеть блеклую реликвию прошлого. Вместо этого обнаружил живую мозаику – архитектуру эмирата, исламские памятники, бульвары советской эпохи, западные влияния и старую бухарскую еврейскую махаллу, и все эти элементы причудливо переплетались. Больше всего меня тронуло то, что местные таджики и узбеки говорили на нашем бухарскоеврейском диалекте таджикского языка.

Я прогулялся по еврейскому кварталу, где в конце XIX века был убит мой прадед Давид Мулло Ниёз, приехавший из Иерусалима. Я стоял в синагоге, где теперь собирается лишь небольшая группа людей. На еврейском кладбище, под куполом, увенчанным звездой Давида, я стоял перед отреставрированной могилой Хахама Йосефа Мамана, родившегося в Тетуане (Марокко), в середине XVIII века, – рядом с местом упокоения его зятя, моего предка, раввина Пинхаса Катана Мулло尼亚за. В этот момент сбылась моя давняя мечта – оказаться у могил своих предков.

В то время еврейская община Бухары насчитывала примерно 150 семей, в основном пожилых людей. В еврейской школе, где когда-то учились в основном еврейские дети, осталось лишь несколько учеников.

Демографическая реальность заставляет задуматься. И все же дух живет.

После посещения кладбища в 2014 году я слушал шашмаком, исполняемый с глубоким уважением к таким мастерам, как Левича Бобохонов, который родился в Бухаре и был певцом эмира. Музыка не вызывала ностальгии. Она казалась живой – мостом между еврейской и му-

сульманской общинами, между поколениями.

Неслучайно одним из инициаторов и организаторов этой недавней конференции был Рафаэль Некталов, поборник сохранения и продвижения бухарской еврейской культуры и науки. Его усилия, поддержанные местными учреждениями, помогли воплотить идею конференции в реальность.

Я уже упоминал, что не был там физически в этом году. Но

мой сын и внук были. Альберт говорил о нашем наследии; Эван был его свидетелем. Они посетили могилы наших предков, прошли по тем же улицам, по которым ходили представители семи поколений, связанных одним городом.

Смысл конференции был не только в научных докладах и историческом анализе. Это была передача эстафеты – от старших к детям, от ученых к студентам, от памяти к будущему.

Бухара – это не просто город. Это идентичность, язык, мелодия и стойкость. До тех пор, пока наши дети возвращаются – чтобы говорить, учиться, помнить, история бухарских евреев в Центральной Азии останется частью живого наследия региона.



Важно, что эта конференция получила международный резонанс. Информация о ней была на сайтах Бухарского университета, хокимията Бухарской области, а также на государственных информационных порталах Узбекистана (uza.uz, kultura.uz), посольств Израиля и США в Узбекистане, на американских и израильских сайтах: bhol.co.il, в газетах The Bukharian Times, Menorah,

Я глубоко благодарен организаторам, ученым и участникам, которые сделали возможным проведение этого важного форума: хокиму Бухарской области Ботиру Зарипову, ректору Бухарского государственного университета, доктору Обиджону Хамидову, президенту общины бухарских евреев Атланты Анатолию Исхакову, председателю еврейской общины Бухары Рафаэлю Эльнатанову и всем, кто помог организовать конференцию. И хочу сказать им: ваша работа является значимым вкладом в сохранение наследия бухарских евреев, и я очень ценю вашу преданность и заботу.

Особая благодарность Рафаэлю Некталову, главному редактору газеты The Bukharian Times, исполнительному директору Фонда имени Ицхака Мавашева – Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре.

С признательностью и с надеждой на продолжение сотрудничества.



A.V. Pro Services Inc d.b.a

1605-30

ASSISTED HOME CARE SERVICES

20 ЛЕТ КОМПАНИЯ A.V. PRO HOMECARE SERVICES ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Нашим пациентам, нуждающимся в увеличении часов, мы поможем получить сервис 24 часа, а также поможем с оформлением Medicaid и Pool Trust, восстановлением Medicaid

Каждому нашему пациенту мы предоставим социального работника, который поможет оформить и продлить Medicaid и фудстемпы, а также оформить скидки на электричество и газ

Мы предоставляем сервис по различным программам, включая NHTD

Работа во всех районах Нью-Йорка

Мы предлагаем стабильную работу с оплатой более \$22 в час, оплачиваемый отпуск, больничные, медицинская страховка, Dental страховка.

Также все наши работники получают дополнительно к зарплате до \$1200 долларов на карточку.

718-934-3100

86-37 GRAND AVE, 1 ST FLOOR, ELMHURST NY 11373
info@ASTHomecare.com



Светлана ИСХАКОВА

кандидат
мед.наук

Израильская компания Zebra Medical Vision, занимающаяся разработкой инновационных решений в области медицинской визуализации, на днях заявила о получении очередного, четвертого по счету разрешения на коммерциализацию и применение своей технологии от американского Управления по контролю качества продуктов и медикаментов. На этот раз речь идет об устройстве HealthCXR, предназначенном для обнаружения признаков скопления жидкости в легких на основе анализа рентгеновских снимков груд-

FDA ОДОБРИЛ АППАРАТ ИЗРАИЛЬСКОЙ КОМПАНИИ ПО БОРЬБЕ С РАКОМ ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ



ной клетки.

Нарушение физиологического баланса — плевральная жидкость

вырабатывается в чрезмерном количестве или плохо выводится — в конечном счете приводит к

ее избыточному скоплению в легких. Это состояние может быть вызвано разными отклонениями в состоянии здоровья, такими, как пневмония, травма или отек легких. Его причинами также могут быть сердечная недостаточность и цирроз печени.

«Мы рады получить очередное разрешение американского регулятора на разработанную нами технологию, которая расширяет возможности использования искусственного интеллекта в области здравоохранения и повысит качество медицинского обслуживания пациентов», — говорится в заявлении одного из основате-

лей и руководителей компании Эяля Гурь.

Компания Zebra Medical Vision, основанная в 2014 году, поставила перед собой амбициозную цель — революционизировать сферу медицинской визуализации с помощью инструментов искусственного интеллекта. Она разрабатывает программное обеспечение, которое расшифровывает медицинские изображения и, благодаря уникальным алгоритмам, автоматически выявляет патологические изменения. В настоящее время оно способно обнаруживать признаки 15 различных заболеваний, включая рак молочной железы и легких, сердечно-сосудистые болезни, остеопороз, жировую инфильтрацию печени, а также таких угрожающих жизни состояний, как аневризма и кровоизлияние в мозг.

Как снова заснуть после пробуждения ночью

Если вы проснулись посреди ночи и не можете заснуть, врач советует использовать технику когнитивной перетасовки.

Телевизионный врач Амир Хан рассказал о методе, который может помочь быстрее вернуться ко сну. Медик подчеркнул, что сон играет важную роль для здоровья, поэтому важно научиться справляться с ночной бессонницей.

Хан объяснил, что один из эффективных способов — техника под названием когнитивная перетасовка. Он отметил, что ее цель заключается в том, чтобы остановить активный поток мыслей, который мешает расслабиться. Вместо тревожных размышлений мозгу предлагается переключиться на более хаотичный и безопасный режим,



который помогает быстрее «перейти» в сон.

Врач рассказал, что техника начинается с выбора случайного слова. Затем человек должен сосредоточиться на первой букве этого слова и начать подбирать другие слова, которые начинаются с той же буквы. При этом важно не просто произносить их мысленно, а представлять каждое слово или

образ, который оно вызывает.

«Просматривая список, вы должны представить каждую фразу, а затем перейти ко второй букве выбранного слова и повторить эти шаги», — поясняет доктор.

Далее, по словам Хана, нужно переходить к следующей букве выбранного слова и снова составлять новый список ассоциаций. Метод повторяется до тех пор, пока человек не почувствует сонливость. Врач подчеркнул, что такая «перетасовка» мыслей помогает отвлечься от тревоги и внутреннего диалога, которые чаще всего мешают уснуть ночью.

Специалист добавил, что подобная техника работает, как своеобразный сигнал для мозга: опасности нет, можно расслабиться и спокойно засыпать.

Почему ногти становятся ребристыми?

1. Вертикальные борозды

Борозды начинаются у основания ногтя и продолжаются до свободного края. Их может быть много или единичные случаи. У одних людей полосы ровные, у других — изогнутые. Чаще всего такие борозды возникают из-за дефицита кальция или механического повреждения ногтевой пластины.



2. Поперечные волны на ногтях

Специалисты их еще называют линиями Бо-Рейля. В этом случае борозды располагаются поперек ногтя и напоминают глубокие впадины. Они могут охватывать всю пластину или отдельную её часть. Такие изменения указывают на серьезные нарушения в организме и могут быть признаком прогрессирующих опасных заболеваний.

3. Как избавиться от проблемы

Самостоятельно установить причину, по которой ногти стали ребристыми, довольно трудно. Анемия, грибковая инфекция, гельминтоз, экзема — вот лишь небольшой список заболеваний, которые могут привести к подобной проблеме. Даже если вам удастся сделать предположение и оно окажется правильным, всё равно нужно обратиться к врачу, который подберет наиболее подходящий план лечения. Мы лишь предлагаем основные методы профилактики:

Избегайте травм

Если вы ударили ноготь о твердую поверхность, это может привести к образованию бороздок при его заживлении. Тогда лучший вариант для вас — постепенно обрезать ноготь. Все дело в том, что деформированная ногтевая пластина не может самостоятельно выпрямиться.

Используйте перчатки

При работе с землей, во время уборки или мытья посуды обязательно надевайте защитные перчатки. Руки и так подвергаются постоянному агрессивному воздействию со стороны окружающей среды. Вот почему крайне важно обеспечить им максимальную защиту.

Правильно питайтесь

Включайте в свой рацион красное мясо, курицу и бобовые культуры для обеспечения организма железом. Для поддержания оптимального уровня фтора не забывайте о морепродуктах и яйцах. Салаты из свежих овощей и зелени нормализуют содержание серы. Злаки и орехи обеспечат организм необходимым цинком. Каждый день употребляйте свежие фрукты.

Ухаживайте за ногтями

Регулярно используйте питательные и увлажняющие кремы для рук. Они насыщают ногти полезными веществами и защищают их от негативного воздействия окружающей среды. Когда вы делаете маникюр, используйте только стерильные инструменты. Ведь всегда существует риск получить микротравму, что может привести к попаданию патогенов и серьезным последствиям. Советуем также отказаться от использования металлических пилочек для ногтей. Сегодня существуют керамические, хрустальные и другие виды, которые приносят значительно меньше вреда ногтевой пластине.

Что может ускорить метаболизм

У здорового человека обмен веществ редко выходит за пределы нормы. Существенно ускорить его способны в основном заболевания — например, гиперактивность щитовидной железы и сахарный диабет.

Метаболизм — это совокупность химических процессов, обеспечивающих жизнедеятельность организма: от дыхания до восстановления клеток. Говоря о весе, обычно имеют в виду скорость метаболизма — то, как быстро орга-

низм превращает пищу и запасы энергии в «топливо».

По словам О'Нил, по-настоящему ускоренным метаболизм считается, если энергозатраты в покое как минимум на 10% выше среднего с учетом роста, веса и физической активности. Чаще всего это связано с гипертиреозом, сахарным диабетом или генетическими нарушениями.

Замедлить обмен веществ могут гипотиреоз и синдром поликистозных яичников — в этих случаях снижается расход энергии в покое,



что способствует набору веса.

У здорового человека метаболизм обычно стабилен. На него влияют генетика, состав тела, физическая активность и питание. Мышечная ткань расходует больше энергии, чем жировая, поэтому силовые тренировки могут немного повысить энергозатраты.

Заболевших корью в шесть раз больше обычного

По состоянию на пятницу, 27 февраля, в США зафиксировано 1 136 случаев кори — это в 6 раз больше, чем типичный годовой показатель за последние десятилетия.

За весь 2025 год было зарегистрировано почти 2 279 случаев — самый высокий показатель с 1991 года. Кроме того, в прошлом году впер-

вые с 2015 года были смертельные случаи (двое детей в Техасе и один взрослый в Нью-Мексико).

Пока в 2026-м смертей не зафиксировано, но эксперты прогнозируют их неизбежность при текущей динамике. Самый крупный очаг болезни зафиксирован в Южной Каролине (округ Спартанберг), где более 93% случаев приходится на невакцини-

рованных. У некоторых заболевших из-за кори развились осложнения, включая пневмонию и энцефалит, которые могут привести к глухоте или умственной отсталости. В целом корь охватила более половины штатов. Некоторые случаи в Северной Каролине, Вашингтоне и Калифорнии напрямую связаны со вспышкой в Южной Каролине.

НОВАЯ СТРАНИЦА В СФЕРЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И КУЛЬТУРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ ДВУМЯ СТРАНАМИ

Мы уже рассказывали нашим читателям о проходившей недавно в Бухарском Государственном университете международной конференции на тему: “Бухарские евреи в социально-экономической и культурной жизни региона”. Осмысление её итогов продолжается. Борис Бабаев, корреспондент издания Kultura.uz, освещал работу этого представительного форума. Предлагаем вашему вниманию его заметки.

В работе конференции приняли участие многие известные ученые и специалисты, послы США и Израиля.

Она стала важной научной площадкой, призванной не только глубоко проанализировать историческое наследие, но и гармонично связать его с современными процессами развития. Можно сказать, что это был интереснейший диалог, соединяющий уроки прошлого и перспективы будущего.



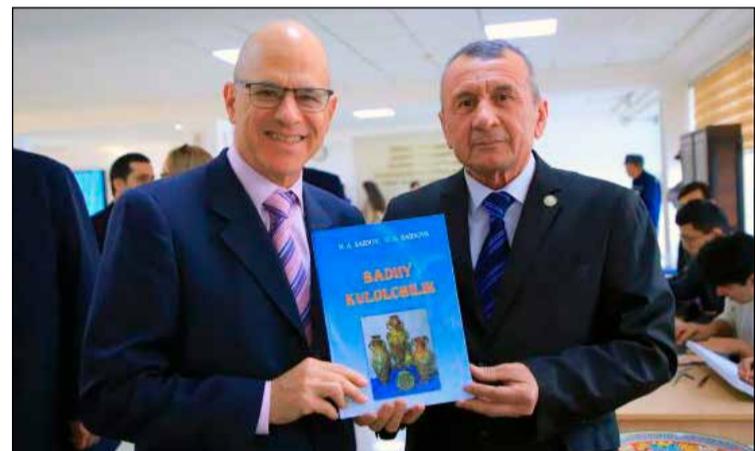
рова стали очень важным событием.

В результате появились совместные идеи и очень хорошие проекты. Я был приглашен в Бухару в минувшем декабре, мы обсудили с руководителем области и ректором Бухарского университета вопрос о проведении конференции. В процессе подготовки все было сделано очень быстро, и конференция прошла с большим успехом.

Очень хорошо, что на наше предложение откликнулись также многие молодые люди, представители нашей нации, которые никогда здесь не были. Будучи бухарскими евреями, что такое Бухара, они прежде не знали. Теперь знают уже очень многое. Тем более, что все проходило в замечательном учебном заведении – в Бухарском государственном университете, которому 95 лет. Здесь работают хорошо знающие историю ученые и специалисты.

Меня это очень вдохновляло, мы оказались на островке доброжелательности и уважения и услышали предложения о сотрудничестве.

Я знаю, что это моя родина, и знаю, что эти предложения были сделаны нам от души. Тем более, что в составе нашей американской делегации была группа бизнесменов, которые охотно от-



Как отмечалось в докладах и выступлениях, с древнейших времен Бухара являлась символом толерантности и согласия. Расположенная на перекрестке Великого шелкового пути, эта территория стала местом мирного сосуществования представителей различных национальностей, религий, которые внесли достойный вклад в развитие науки и культуры, туризма, торговли, ремесел и земледелия. В этих процессах бухарские евреи также стали неотъемлемой частью экономической и духовной жизни этого города.

Они активно участвовали в расширении торговых связей, развитии ювелирного дела, шелководства, ткачества и ремес-

ленничества. Наряду с этим, благодаря своей самобытной национальной музыке, языку и традициям, бухарские евреи существенно обогатили культурную среду Бухары.

В последние годы в Узбекистане, благодаря открытой и справедливой политике, проводимой под руководством президента Шавката Мирзиёева, вопросы сохранения исторического наследия, укрепления межнациональной дружбы и согласия, развития отношений с диаспорами и расширения международного и научного сотрудничества, вышли на новый уровень. Это создает благоприятные условия для глубокого изучения наследия бухарских евреев и его дальнейшего про-

движения.

Вот что рассказал в интервью нашему сайту “Культура Узбекистана” Рафаэль Некталов, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады.

– Рафаэль Борисович, вы приложили немало усилий для того, чтобы эта конференция состоялась и прошла на достойном уровне. Какие главные цели и задачи были поставлены и что вы можете сказать о достигнутых результатах?

– В последние годы, в результате активизации узбекско-американских отношений, открыта



кликнулись. Это Эдуард Юсупов, Альберт Мавашев, Анатолий Исахов и другие. А это значит, что могут состояться в перспективе очень хорошие совместные проекты.

Рад был видеть на конференции всеми нами уважаемого Аркадия Исахарова, руководителя бухарской общины в Ташкенте. Знаю, что у него всегда много работы, но он все оставил и приехал в Бухару. Все это делает нашу поездку очень значимой для всей нашей общины.

Я хочу выразить свою большую благодарность нашим друзьям в Бухаре за то, что конфе-

новая страница в сфере экономического и культурного сотрудничества между двумя странами, что меня очень радует. И эти связи начинают обретать новое

содержание. Открываются серьезные перспективы. Недавний приезд к нам в США хокима области господина Зарипова, его заместителя Ботиржона Шахриё-

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D., CPA

член Американского и Нью-Йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Президент США Дональд Трамп во время церемонии вручения Медалей Почета в Белом доме выступил с первым программным заявлением о первичных итогах успешной “иранской военной кампании” и планах завершения специальной военной операции. Весь мир пытается найти ответ на главные вопросы: какую цель преследуют США в Иране и когда Трамп отдаст приказ о завершении военных действий?!

Американский лидер исчерпывающе ответил на эти вопросы. Трамп намерен воевать с целью полного разгрома муллократии еще несколько недель. Решимость и несгибаемая воля американского президента была выражена в том, что он допускает продолжение военных действий и больше, вплоть до полного уничтожения системы власти и ее представителей.



Трамп открыто заявил, что его цель покончить с теократическим режимом. Однако в ходе своего выступления президент задался весьма странным вопросом, на котором заострило внимание все мировое сообщество. Глава Белого Дома недвусмысленно сказал, что ему неизвестно, кто осуществляет в настоящее время руководство Ираном и кто станет следующим руководителем этой страны.

Таким образом, над регионом повис вопрос, который прозвучал не только в дипломатических кругах, но и в устах американского президента: с кем говорить в Тегеране?

Ликвидация Хаменеи и дезорганизация высшего командования КСИР создали не только вакуум власти, но и “вакуум коммуникации” с Тегераном. Тем не менее, если полагаться на данные открытых источников в разведсо-

**С КЕМ АМЕРИКАНЦЫ
РАЗГОВАРИВАЮТ В ТЕГЕРАНЕ?**

обществах и европейских дипломатических ведомствах, Трамп недоговаривает всей правды: невидимые нити между Вашингтоном и Тегераном все еще натянуты, хотя и крайне истончены.

Традиционно Оман и Катар служили главными “почтовыми ящиками” для не прямых контактов США и Ирана. Однако удары по инфраструктуре в первую очередь в самом Омане, так же, как и разрыв отношений Ирана с Катаром и последовавший за этим отзыв западных дипломатов из региона временно парализовали негласные каналы связи.

Несмотря на публичные заявления министра иностранных дел Омана Бадр Аль-Бусаиди о том, что “дверь для дипломатии остается открытой”, посредничество сместилось в сторону более устойчивых, хотя и менее очевидных игроков.

**Швейцарский канал**

В условиях интернет-блэкаута в Иране именно швейцарское посольство в Тегеране остается единственным физическим узлом связи. Сообщается, что именно через Берн Вашингтон передал

“красную линию” временному руководству Ирана: любая попытка применить тактическое ядерное оружие или атаковать опреснительные заводы в Заливе приведет к “окончательному демонтажу иранской государственности”.

**Катарская дилемма**

Доха, подвергаясь атакам со стороны проиранских сил, официально приостановила посредническую роль. Однако, по информации Financial Times, катарские спецслужбы сохраняют связь с “технократическим крылом” в Тегеране (связанным с президентом Пезешкианом), пытаясь нащупать условия для локального прекращения огня.

С кем же ведется переговоры?

Главная проблема – отсутствие легитимного и дееспособного визави. Ликвидация Хаменеи разделила иранскую элиту на три лагеря, с которыми ведутся принципиально разные “тайные беседы”:

“Технократы переходного со-

вета”: Лагерь Масуда Пезешкиана. С ними ведется диалог о предотвращении гуманитарной катастрофы. Вашингтон дает понять, что готов допустить сохранение гражданской администрации в обмен на полную выдачу списков ракетных шахт.

“Разрозненный генералитет”: Среднее звено КСИР и Армии. Здесь коммуникация идет через Турцию. Основной месседж – личные гарантии безопасности и амнистия в обмен на отказ от выполнения приказов о “финальном ударе” по союзникам США.

“Династический фактор”: Вне Ирана активизировались контакты с окружением Резы Пехлеви. Речь идет о подготовке временного правительства, которое могло бы взять на себя функции управления в случае полного коллапса режима.

**Вместо резюме**

Вся драматичность нынешнего этапа заключается в том, что “ястребы” в Вашингтоне (группа Марко Рубио) и в Тегеране (остатки фанатичной группировки в КСИР) видят в отсутствии переговоров стратегическое преимущество. Для Белого дома это шанс довести “режимную смену” до логического конца без компромиссов. Для радикалов в Иране – возможность уйти в историю как “мученики”, забрав с собой стабильность всего региона и даже мира.

“Дипломатия сейчас – это не поиск мира, а поиск способа не допустить превращения региона в радиоактивную пустыню в условиях, когда у противника нет единой головы, способной принять решение о капитуляции”, – резюмирует высокопоставленный источник в НАТО.

Юлия МЕДВЕДЕВА
Haqqin.az

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**85-93
66 AVENUE,
FIRST FLOOR,
REGO PARK,
NY 11374**

THE BUKHARIAN TIMES

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

PUBLISHER:

Bukharian Jewish
Community Center

**EDITOR-IN-CHIEF
RAFAEL B. NEKTALOV**

English Section Editor
ERIN LEVI

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor
BORIS I. PINKHASOV

Editors:

VLADIMIR AULOV
LEV BORSHCHEVSKIY
YURIY TSYRIN
MIKHAIL SHIMONOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
MALKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV

Design

BORIS KOGAN

Photographer:
MERIK RUBINOV

Advertising Director
MIRA ZARGAROVA

**Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595,
E-mail address:
2612315@gmail.com
Bukharian Times@aol.com
www.bukhariantimes.org**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, её авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы!

1 марта 2026 года Форест Хиллз стал центром одного из самых ярких игровых событий Нью-Йорка. Организация Play Nardi Inc. провела свой крупнейший турнир, собрав 64 игроков, которые соревновались за призовой фонд в 10 000 долларов – и, возможно, за нечто ещё более ценное: за право всю жизнь гордиться победой.

Мероприятие было организовано двумя страстными любителями игры – Игорем Боруховым и Майком Некталовым. Для них нарды – это не просто настольная игра. Это ритуал, традиция и связь с культурным наследием.



Как и многие игроки в бухарско-еврейской общине, Игорь и Майк познакомились с нардами ещё в юности. Всё начиналось просто: долгие партии с друзьями, бесконечные разговоры о стратегии и всё большее уважение к игре, в которой сочетаются мастерство, удача и психология.

Со временем они начали организовывать небольшие турниры на 8 игроков.

Эти встречи становились все более частыми. О них начали говорить.

И вот через несколько лет Play Nardi Inc. провела турнир на 64 игрока в самом сердце Квинса.

Но возникает вопрос: почему в Америке до сих пор популярны нарды – игра, которой сотни лет?

Игра, прошедшая через континенты

Когда бухарские евреи эмигрировали в США из Советского Союза и позже из Узбекистана, Таджикистана, Киргизии, Израиля, они привезли с собой не

НАРДЫ: ШЕШ-БЕШ – 2026



Крупнейший турнир по нардам прошел в Квинсе

только украшения и воспоминания о трудных временах – привезли культуру и традиции, которые усвоили в родной, еврейской махалле.

Мы привезли рецепты прекрасной кухни!

Мы привезли нашу замечательную музыку, танцы, песни.

Мы привезли религию.

И, конечно же, нарды, которые стали частью нашей жизни и досуга.

В таких городах, как Самарканд, Бухара, Шахрисабз, Ташкент и Душанбе, нарды были повсюду. Игры проходили на уличных углах, в парикмахерских и во дворах домов, где партии могли продолжаться до поздней ночи. Звук костей, ударяющихся о деревянную доску, разносился по кварталам, и никто не жаловался на шум.

Сегодня эта традиция продолжает жить в Нью-Йорке.

Пройдитесь по McDonald Park на Queens Boulevard или по любому парку в Квинсе, по Saunders Street на углу 63 Drive, у парикмахерской, где есть столы, – и вы почти наверняка увидите знакомую сцену: два игрока, склонившиеся над доской, в руках поочередно кости, а вокруг зрители, дающие советы, о которых их никто не просил.

Игра никуда не исчезла. Она просто переехала на другой континент.

Рождение Play Nardi

Осознав культурную силу этой игры, Игорь и Майк создали орга-

низацию Play Nardi.

Их слоган прост: Play Nardi Anytime / Anywhere

Играй в нарды в любое время и повсюду!

Идея была простой, но эффективной – проводить турниры в ресторанах Нью-Йорка.

– Игроки могли есть, общаться, знакомиться и соревноваться в одном месте. Это стало выигрышной формулой. Рестораны получали клиентов. Игроки – сообщество. А нарды – новую популярность, – подытожил Игорь Борухов.

С помощью местных спонсоров Play Nardi начала набирать обороты и создавать основу для более крупных мероприятий.

Турнир, который мог не состояться

Даже самые тщательно спланированные события могут столкнуться с неожиданными трудностями. Этот турнир едва не сорвался.

Первоначальное место проведения – One Banquet Hall – было уничтожено пожаром незадолго до турнира. В последний момент Millennium Catering Hall предложил свою площадку и спас мероприятие.

Были и финансовые сложности. Турнир такого масштаба требовал спонсоров, оборудования, еды, призов и логистики. Взносы участников помогали покрыть расходы, но решающую роль сыграла поддержка сообщества.

И ещё были доски.

Организаторы хотели сделать



турнир особенным.

– Мы заказали эксклюзивные доски ручной работы из Армении – великолепные ореховые наборы, созданные для настоящих ценителей игры. Это были не обычные парковые доски. Это были доски, достойные королей, – не без гордости сказал Майк Некталов.

Ночь перед турниром

Майк и Игорь вместе с супругой Верой, их дети Джошуа, Шломо и Александр работали до поздней ночи, готовя баннеры, регистрационные бейджи, турнирную сетку, трофеи и призы.

Игроки были распределены случайным образом с помощью генератора бинго-номеров, чтобы обеспечить честность.

Было только одно исключение: отец и сын не могли встретиться в первом раунде.

Семейное соперничество, как оказалось, тоже имеет пределы.

Начало игры

К полудню в день турнира зал уже гудел. Игроки приходили в футболках с надписью "Nardi Champion". Баннеры спонсоров украшали стены, а на большом экране демонстрировались компании, поддерживавшие мероприятие.

В воздухе ощущалось ожидание.

И вот наступил момент.

Майк вышел вперёд и объявил:

"Пусть начнётся игра!"

И сразу же зал наполнился ритмичным звуком костей, ударяющихся о деревянные доски.

Еда, друзья и стратегия

Между раундами игроки отдыхали, наслаждаясь традиционными бухарскими блюдами – пловом и мантами, а напитки лились рекой.

Атмосфера была одновременно соревновательной и тёплой, семейной и махаллинской – именно такой, какой её хотели видеть организаторы.

Цель турнира была не только в победе. Она была в сообществе.

Девять часов спустя

Турнир начался в 12:30 дня. К 9 вечера, после почти девяти часов напряжённой игры, осталось всего четыре игрока.

Усталость чувствовалась повсюду. Но именно в такие моменты рождаются чемпионы.

Продолжение на странице 32





**Борис
БАБАЕВ**

Руководитель
информотдела
Канесои Калон

Нет, пожалуй, другого праздника, который вызывает столько эмоций! История Пурима описана в Мегилат Эстер. Атмосфера празднования необычна для религиозного еврея: громкое чтение в синагогах самого Свитка, прерываемое шумом трещоток, весёлое театрализованное представление Пуримшпиль, шумное застолье...

Подготовка к Пуриму в Центре началась задолго: были составлены и утверждены план мероприятий и график их проведения.

По графику было сделано следующее:

1 марта провели Пурим-пари для холостых. Пришли более 250 молодых девушек и парней;



ПРАЗДНОВАНИЕ ПУРИМ В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



рим в Бухаре" с участием более 300 человек.

3 марта, с утра до вечера, раввины Барух Бабаев, Ашер Вакнин, Ицхак Воловик и Давид Шушан 9 раз на всех этажах Центра провели чтение Мегилат Эстер, и в каждом чтении приняли участие от 50 до 100 и более человек.

Телефон для справок:
(917) 600-3422 – Борис Бабаев
borisbabayev@yahoo.com



2 марта – пост Эстер;

2 марта вечером под руководством Главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева провели 5 раз чтение Мегилат Эстер, в котором приняли участие члены нашей бухарско-еврейской общины и еврейских общин Квинса, Бруклина и других районов.

После чтения Мегилат Эстер устроили семейный банкет для прихожан Центра под названием "Пу-



Мнение прихожанина

3 марта после того, как я получил от главного раввина бухарских евреев США и Канады приглашение помолиться в Главной синагоге бухарских евреев Нью-Йорка, я прибыл ровно в 11 часов утра, наполненный чувством и желанием соприкоснуться с родной культурой и традицией.

Тема Пурима всегда для нас была важной, и мы вместе с ним написали даже статью на эту тему для сборника "Елена Коровай: иной взгляд. Бухарские евреи в русской культуре", изданного в Москве, в 2021 году.

Для меня Пурим, как и для всех евреев-мизрахи, то есть неашкеназских и несефардских евреев, имеет особое значение. Это словно моя, личная история. История моей семьи, предков, которые жили на территории, где проходили события, ставшие основой праздника Пурим.

Наша история, это карнавал, неразбериха и сумятица после алкогольного опьянения. Это ИСТОРИЯ ПОБЕДЫ, которая останется, согласно традиции, навсегда, даже во время прихода Мошиаха, когда другие праздники уже не будут отмечаться, а Пурим – будет!

И обязательно будут звучать наши гимны и песнопения.

Почему именно мы, бухар-

А ГИМН МЫ ТАК И НЕ СПЕЛИ...



ские евреи, поем гимн, ведь все остальные просто читают, сочетая чтение с несколькими угрожающими притопами и шумом трещоток?

Потому что для нас это праздник, который установлен в честь спасения евреев от истребления в Персии, и эта победа Добра над Злом считается вечной темой, которую достойно воспевает мы, бухарские евреи.

Не случайно, слово хон – в переводе с бухарскоеврейского, значит и пой, и читай! И это делали бухарские евреи в течение веков, и продолжают петь по сей день в своих синагогах по всему миру!

Пурим — это первый праздник, который был установлен му-



дрецами, а не непосредственно Торой, что делает его глубоко народным праздником.

Он воспринимается бухарскими евреями не просто, как карнавал, а как день историче-

ской победы над врагами (Аманом).

Перенос на страницу

Вот что об этом писала наша газета в 2023 году:

Пурим – один из самых радостных и весёлых у евреев праздник. Но бухарские евреи отмечают его несколько иначе, чем наши европейские братья. Для нас Пурим – День победы. Поэтому мы облачались в красивые халаты и направлялись в синагогу, чтобы благодарить Хашема за то, что он спас избранный народ от уни-

ганизтан, облачился в исконно бухарскоеврейский халат, который носили его отец и дед. (Он, кстати, и по сей день, в 2026 году, ходит в синагогу в этом халате, оставаясь верным традиции предков).

Майкл Ахаронофф:

Все, что вы видите сегодня, делали мы и в Кабуле в прошлом веке.

Я родился в 1944 году в Кабуле и иммигрировал в Израиль в 1969 года. Потом, получив документы, мы иммигрировали в Нью-Йорк, где проживаю с 1969 года. Мама готовила кулчи пурьеи, самосаи пурьеи, бичак.

В бухарские парчовые и золотистые халаты с еврейскими символами были одеты главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Очиль Ибрагимов, которые спели Свиток Эстер по канонам бухарскоеврейской музыкальной литургии.

Рав Барух Бабаев:

– Я рос рядом с синагогой, в самаркандском квартале "Восток", и застал наших замечательных хазанов, которые пели в праздник Пурим. Мне приятно осознавать, что эти мелодии сохранились – и мы с упоением и радостью исполняем их. А карнавал некогда не был частью Пурима в традиции бухарских евреев. Были трещотки, праздни-

тожения. Поэтому Майкл Ахаронофф, который более полувека живет в Нью-Йорке, а предки его убежали от советских большевиков в 1930 году в Аф-

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, ОНЦ “Рошнои”, Фонд им. Цхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре выражают большую благодарность за оказанные помощь и содействие в проведении международной, узбекско-американской конференции “Бухарские евреи в социально-экономической, культурной жизни региона”, которая успешно прошла в Бухаре, 24 февраля 2026 года:

- Хокиму Бухарской области Ботиру Зарипову;
- Заместителю хокима Бухарской области Ботиру Шахриёрову;
- Ректору Бухарского государственного университета доктору Обиджону Хамидову;
- Министру высшего и среднего образования Конгратбаю Шарипову;
- Генеральному консулу Узбекистана в Нью-Йорке Жамилу Шарипову;
- Лидеру еврейской общины Бухары Рафаэлю Эльнатанову.

Особая благодарность:

- Председателю Самаркандского областного совета Федерации профсоюзов Узбекистана Сухробу Рафикову;
- Сенатору, главному редактору газеты “Ishonch” (“Доверие”) Хусану Эрматову;
- Первому заместителю директора Агентства культурного наследия, профессору Турсунали Кузиеву;
- Начальнику самаркандского управления Агентства Шухрату

Благодарность организаторам и участникам конференции



Киличеву;

- Директору Самаркандского областного краеведческого музея Масулу Самибаеву;
- Режиссеру Самаркандского музыкально-драматического театра Мухаммадрасулу Мамадаминзоду;
- Самаркандской журналистке, радио- и телеведущей Шахло Ахроровой;
- Президенту Ташкентской еврейской общины, члену Совета по делам религии при Кабинете министров Узбекистана Аркадию Исахарову;
- Президенту еврейской общины Самарканда Илье Муллоджанову;
- Вице-президенту Самаркандской общины Альберту Беньяминову;



- Журналисту сайта Kultura.uz. Борису Бабаеву;
- Активисту иранской общины Самарканда Амону Рахимову;
- Активисту общины бухарских евреев Ташкента Давиду Юсупову за помощь и поддержку во время пребывания делегации в Ташкенте и Самарканде.

Эта поездка была бы невозможной без участия спонсоров:

- Бориса Мататова – президента Центра бухарских евреев;
- Давида Мавашева – президента Фонда им. Ицхака Мавашева;

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Хагит Софиева-Леваева

Президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка Борис Мататов

Президент ОНЦ “Рошнои” доктор Роберт Пинхасов

Президент Фонда Ицхака Мавашева Давид Мавашев

Директор Музея наследия бухарских евреев Арон Аронов

ные одежды, но карнавала не было, ибо все возносили хвалу Вс-вышнему, который спас нас от коварного Амана.

И я, как многие ортодоксальные иудеи, согласен с Рафаэлем Борисовичем Некталовым, что традиция европейских евреев не отражает реальность тех событий. Мы – потомки тех, кто в те времена были в Иране и спаслись чудом от козней Амана.

У евреев Европы опосредованная связь с этой историей, и поэтому они просто читают, а не исполняют величественный гимн евреев, которые противостояли, с Б-жьей помощью, врагам нашего народа. Они не поют, как мы, и в их понимании это праздник только чтения свитка Эстер, а также праздничного угощения и выпивки.

Я не против карнавалов, они привлекают детей, надежда, и это стало частью новой еврейской культуры, которая диктуется ашкеназским, европейским еврейством. Но Пурим – это именно наша традиция, которую мы свято храним и пронесли сквозь века и границы государств, которые пересекали.



Пурим, Пурим, Пурим у нас!

Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев в 2007 году специально издал в Израиле сборник “Музыкальные жемчужины бухарских евреев Средней Азии”.

Вопрос: Для кого?

В первую очередь для нас, бухарских евреев, во-вторых, для тех, кто работает с нами в системе синагог и иешив бухарских евреев мира.

Но заявленный посыл пока не имеет должного осуществления. В этом году я впервые, находясь в зале синагоги Центра бухарских евреев, не исполнил

гимн “Пурим, Пурим, Пурим лону” – известный бухарскоеврейский гимн, прославляющий наш праздник. Текст означает: “Пурим, Пурим, Пурим у нас”.

У кого? У нас!

У бухарских евреев, которые, оказавшись в Америке, смогли сохранить традицию, создавая радостную атмосферу праздника, отмечаемого в честь спасения еврейского народа от уничтожения в Персии.

Не буду специально подчеркивать тот факт, насколько ак-

туально сегодня празднование Пурима в контексте реальной войны против потомков Амана в Иране. Для меня важно другое: услышат ли мои внуки, которые обучаются в иешиве Jewish Institute of Queens гимны, которые пели их деды, прадеды и все бухарские евреи в течение тысячелетней своей истории?

Начинаю сомневаться. Среди учителей – французские, немецкие, польские евреи, для которых наша культура мало что значит. Они преподают другие предметы.

В тот день 35 молодых прихожан синагоги просто читали вслух то, что надо было гимнически пропеть! Взрослые прихожане синагоги, которые были рядом со мной в 11 часов утра: потомок самаркандских раввинов Кайковых – Соломон Кайков, Мошиях Хияев – потомок самого Шломо Мусаева, одного из основателей бухарскоеврейского квартала в Иерусалиме, а также автор этих строк, тоже потомок Мусаевых, этой чести не удостоились. В парижской синагоге эти гимны не пели...

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Прихожанин синагоги Центра бухарских евреев Нью-Йорка.

Еврейские законоучители заботились о том, чтобы чтение Торы облакалось в эстетическую, музыкальную форму. Рабби Акива (II в. н.э.) говорил о Торе “Пойте ее каждый день, пойте ее каждый день!” (Санхедрин, 99а). Ему вторил р. Йонатан, глава академии в Вавилонии (ум. 279): “Кто читает [Тору] без молитвы и учит [Мишну] без песни, к тому применимы слова Писания “Они придерживаются обычаев недобрых и законов, по которым не следует жить” (Ехезкель 20:25)” (Мегилла 32а).

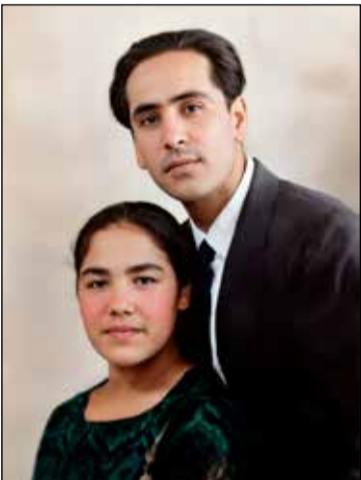
Важность пения молитвы подчеркивал также Маймонид (Рамбам) в работе “Пиркей Хацлаха”: “Тот, кто произносит молитву, должен направить свою внутреннюю сущность прямо к Б-гу и никогда не должен пренебрегать использованием сладких звуков и приятного голоса. Этим он готовит всего себя для переноса своей души в духовный мир, отделенный от материального”, писал Михаил Носоновский о нас, бухарских евреях, которые сохранили эту практику по сей день.



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Главный редактор
The Bukharian Times

Когда делегация Конгресса бухарских евреев США и Канады направлялась из Америки в Бухару на международную конференцию, по дороге была сделана остановка в Ташкенте. В аэропорту нас тепло встретили известный журналист и режиссер Борис Бабаев, владелец Favvoga Film, продюсер Келдыер Ходжаяров, активист общины Давид Юсупов. Они поздравили гостей из США с приездом на родину. К сожалению, из-за задержки рейса на три часа, не смогли приехать в аэропорт председатель ТЕРО Аркадий Исахаров и раввин общины Шломо Бабаев.



Олег Календарев, менеджер отеля "Прага", обеспечил нам комфортабельный автобус, и мы сразу же отправились в Самарканд. Нас разместили в оте-



ле "Константин Плаза", где уже ждали президент общины Илья Мулоджанов, вице-президент Альберт Беньяминов, директор синагоги "Гумбаз" Иосиф Тилляев, а также прибывшие днями ранее народный артист Узбекистана Эзро Малаков и израильская макомистка Рита Юсупова.

В этот день был поминальный Шаббат матери Альберта Беньяминова, который свято чтит ее память: ему было всего 9 лет, когда она покинула этот мир 8 марта 1979 года.

– Вас послал сюда Хашем, чтобы у меня был миньян, и я

ВСТРЕЧИ НА РОДИНЕ ПРЕДКОВ



Хроника поездки в Самарканд

смог прочесть Кадиш в память о моей матери, – сказал Альберт, пригласив нас в глатт-кошерный ресторан, который находится в том же отеле.

Питер Рушевский, который изучает музыкальную культуру бухарских евреев в течение 20 лет, был впервые на наших традиционных юшуву, которыми славится наша общины.

– Мне очень близка по духу традиция бухарских евреев, их бережное отношение к памяти предков, семейные истории, притчи, толкование Талмуда, парашат из Торы, выражение и передача своих чувств через музыку и пение. У меня есть записи Эзро Малакова, исполнителя и знатока религиозной музыки бухарских евреев, и я смог впервые стать свидетелем проведения поминального вечера, – сказал он.



– У меня тоже недавно ушел из жизни отец. И благодаря тому, что Альберт Беньяминов привез свиток Торы в отель, я смог прочесть Кадиш и пользоваться кошерной кухней.

Нина Малаева – моя тетя, и я, конечно же, поделился с ней историей прекрасной женщины, которая растила четырех сыновей, но мечтала иметь дочь. Родила она Азизу 7 марта, а утром, в Женский день 8 марта, ее хоронили всем городом...

Самарканд – столица империи Тимура

Первую часть субботнего дня мы посвятили утренней и дневной молитвам, субботней трапезе.

Гости познакомились с достопримечательностями древнего города, посмотрели мавзолей

"Гур-Эмир", площадь Регистан, базар и мечеть Биби-ханым.

Весь следующий день мы посвятили экскурсии по еврейским достопримечательностям Самарканды. Посетили еврейское кладбище, Краеведческий областной музей, легендарный квартал "Восток", дом Шломо Пинхасова. Всё это произвело на нас большое впечатление.

Вот что сказал Альберт Мавашев, бизнесмен и филантроп:

– Меня поразило величие и красота самаркандского кладбища, где покоятся мои предки Мавашевы. К сожалению, мой сын Исаак был болен, и он не смог прийти на это святое место.

Я теперь понял, откуда такая гордость у самаркандцев! Они построили город в городе: эти улицы еврейского квартала, высокие кирпичные дома Калонтаровых, Абрамовых, Пинхасовых, Левиевых надо как-то сохранить, чтобы они стали основой для музея бухарских евреев Самарканды под открытым небом.

Дом Аврома Калонтарова и прилегающие улицы с баней, синагогой, домами – это памятник достижениям нашего народа в Узбекистане.

В Самарканде по сей день находится Юрий Мавашев, с которым я не смог встретиться. Он живет на улице Энгельса. Я находился рядом, в ресторане

"Самарканд", и видел дом Мавашевых с улицы. Но не имел возможности войти в него.

Когда мы встретились с бывшим мэром Самарканды Сухробом Рафиковым, председателем профсоюза Самаркандской области, который приехал специально на встречу с Рафаэлем Некталовым и Эзро Малаковым, я был поражен его щедростью, дружелюбием, сердечностью и вниманием ко всем нам, гостям, прибывшим в Самарканд в этот день.

Он любезно предложил нам, молодым бизнесменам, активно участвовать в экономической жизни города, развернуть здесь свои компании и начать инвестировать. Мне было приятно общаться с ним и подумать о его предложениях.

Слово Давиду Аронову – молодому политику.





– Я первый раз на родине предков и представляю молодое поколение бухарских евреев уроженцев Нью-Йорка, – сказал политический активист общины Давид Аронов. – К сожалению, из-за задержки рейса на 4 часа мы не смогли побывать в Ташкенте, как задумали, чтобы посетить кладбище, пообедать с

лидерами общины. Тем не менее, сама дорога из Ташкента в Самарканд была очень интересной и весьма познавательной. Эта была первая экскурсия с Рафаэлем Некталовым, который так много рассказал нам интересного об Узбекистане. Для меня это не просто поездка. Я по-новому воспринял таджиков и узбеков, которые сейчас проживают в Бруклине и Квинсе, ближе соприкоснулся с культурой, язы-

ком, ментальностью своего народа.

На меня произвели большое впечатление обсерватория Улузбека, его жизнь, значимость в науке и трагическая смерть...

Естественно, было приятно побывать на базаре, который манит всех туристов со всех концов мира.

На еврейском кладбище (тоже сильное впечатление!) я нашел могилу и памятник своей

бабушки, которая была родом из Самарканда. Истории о великих людях, похороненных здесь, который были рассказаны Рафаэлем Некталовым, – это отдельная тема, достойная специального тура по еврейским местам Самарканда.

Я выражаю благодарность

всем, кто оказал поддержку нашей поездке на родину предков. Лучшее всего соприкоснуться с этими местами в молодом возрасте, чтобы почувствовать с особой остротой прошлое, нашу историю и современность.

Продолжение следует



RA CONCERT CONSULTING LLC PRESENTS

ОCEANA THEATER

1029 BRIGHTON BEACH AVE
BROOKLYN, NY 11235

12

АПРЕЛЯ

ВОСКРЕСЕНЬЕ

7 PM



ТАМАРА ГВЕРДЦИТЕЛИ

С НОВОЙ КОНЦЕРТНОЙ ПРОГРАММОЙ
“ЛУЧШЕЕ. ЛЮБИМОЕ. НАШЕ”
ЖИВОЙ ЗВУК ПРИ УЧАСТИИ TG BAND

**БИЛЕТЫ: OCEANATHEATER.COM RACONCERT.COM
VESNATICKETS.COM EVENTCARTEL.COM TEATR.COM**

КВИНС Мира 347-350-3836 Тамара 718-526-0791 **ИНФО**
БРУКЛИН Мери 718-368-0492 Света 917-660-8450 Инна 718-375-0257

С ЮБИЛЕЕМ, РАФАЭЛЬ МИХАЙЛОВИЧ ЭЛЬНАТАНОВ!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, Центр бухарских евреев Атланты, Фонд им. Ицхака Мавашева, Музей наследия бухарских евреев в Америке, газета The Bukharian Times поздравляют известного лидера еврейской общины Бухары, директора Еврейского семейного благотворительного центра “А-Мааян” Рафаэля Михайловича Эльнатанова с замечательным юбилеем!

Культурная жизнь общины всегда строилась на основе сохранения традиций, обычаев и истории еврейского народа. Сегодня она продолжает успешно развиваться благодаря двум ключевым центрам: Еврейскому семейному благотворительному центру “А-Мааян” и Национальному культурному центру бухарских евреев “ШАЛОМ” под председа-



Эльнатанова отмечен высокими наградами:

- 2016 г. – Медаль “Дружба народов” (в честь 25-летия Независимости) от Первого президента республики И.А. Каримова.
- 2017 г. – Нагрудный знак в честь 25-летия Конституции Узбекистана.
- 22 июня 2021 г. – Медаль Государства Израиль “75 лет Победы над нацизмом”.
- 30 июля 2021 г. – Медаль “Дружба народов” в честь праздника Дружбы народов.

Современный этап и духовное единство

Сегодня НКЦЕ “ШАЛОМ” является ресурсным центром по юридическим, техническим и образовательным вопросам. В 2022 году, по просьбе общины, Рафаэль Михайлович также возглавил синагогу “Оэль Йицхак”, где начал устраивать Шаббаты. Его дом всегда остается открытым для соотечественников и гостей со всего мира. Это место теплых встреч в кругу его большой семьи.

– Важной гранью деятельности Рафаэля Эльнатанова является его приверженность сохранению исторической памяти и поддержке еврейской общины родного города, – отметил Рафаэль Некталов. – Он оказывает неоценимую помощь соотечественникам в вопросах восстановления утраченных документов и поиска семейных корней. К нему также регулярно обращаются представители еврейских диаспор из разных стран мира – от Израиля до США – с просьбами помочь в установлении судеб предков. С ним напрямую работают представители UJA Federation of NY.

В декабре, находясь в его доме в последний день празднования Хануки, я наслаждался гостеприимной атмосферой. Радует созданная Майей и Рафаэлем Эльнатановыми семейная гармония, взаимная поддержка, максимальное доверие, любовь и взаимопонимание, не знающая границ щедрость, уважение к каждому, кто переступает порог их дома.

На протяжении многих лет главной задачей Рафаэля Эльнатанова остается сохранение морального настроения общины и её гармоничное взаимодействие со всеми сферами жизни древнего и вечно юного города, в котором он живет и где пользуется огромным авторитетом, как среди жителей, так и у многочисленных гостей Бухары.

Мазал тов!

Хагит Софиева-Леваева, Борис Мататов, Анатолий Исхаков, Арон Аронов, Рафаэль Некталов.



тельством Рафаэля Михайловича Эльнатанова.

– Рафаэль Михайлович вырос в доме, где всегда было много гостей, свято соблюдались еврейские традиции и ценности. Он – из семьи успешных руководителей и педагогов, что во многом предопределило его организаторские способности, – сказал о родителях Эльнатанова народный артист Узбекистана Эзро Малаков. – Я был рад знакомству с ним, так как близко знал его отца, Михаила Эльнатанова. В память о наших встречах, Рафаэль подарил мне видеозапись, которая стала для меня приятным сюрпризом.

– Рафаэль Эльнатанов – мой родственник. Он является одним из потомков Мулло Исоки Замбури, авторитетнейшего раввина Бухары второй половины 19 века, – отметил президент общины бухарских евреев Атланты Анатолий Исхаков. – Мы с ним задумали несколько важных проектов, которые откроют новую страницу в социальной и культурной жизни евреев не только Бухары, но и всего Узбекистана. И я от всей души поздравляю его с этим прекрасным юбилеем!

– Меня радует эта семья, которая стала образцом интеллигентности, мудрости, доброжелательности, высокой культуры общения и желания жить и создавать в Новом Узбекистане, в стране, которая сегодня является символом современной экономики и

базе спонсирования от фонда “Джойнт” была создана структура социальной помощи из 7 программ и 14 культурно-образовательных направлений. Среди них: подготовка детей к школе, кружки профориентации (парикмахерское дело, компьютерная грамотность, занятия по английскому языку и иврит), а также женский клуб. Центр “А-Мааян” стал местом культурного досуга, где члены общины получили возможность чаще собираться вместе в дружеской и духовной атмосфере.

Наука, наследие и образование

Особое внимание Р. Эльнатанов уделяет сохранению истории родного края. Совместно с кандидатом исторических наук Робертом Валиевичем Альмеевым он выпустил брошюру “Научная концепция и общая структура музея истории и этнографии бухарских евреев в городе Бухаре”. Центр также ведет издательскую деятельность, передавая еврейскую литературу в фонд городской библиотеки.



В 2012 году Р. Эльнатанов был избран председателем НКЦЕ “ШАЛОМ”, что значительно расширило масштаб его деятельности. Под его руководством община стала активно интегрироваться в работу на городском и областном уровне, взаимодействуя с другими национальными центрами. Благодаря политике Узбекистана по укреплению толерантности, центр получил возможность претендовать на государственные гранты.

В 2021 году НКЦЕ “ШАЛОМ” выиграл грант Фонда при Олий Мажлисе Узбекистана, что позволило приобрести аппаратуру для различных мероприятий и оформить туристического потенциала региона.

В 2007 году, вступив в должность директора Еврейского семейного благотворительного центра “А-Мааян”, Рафаэль Эльнатанов открыл 10 культурных программ, отражавших все потребности жителей общины. На

В сотрудничестве с Евроазиатским еврейским конгрессом, с 2019 по 2023 год реализовывался проект “Еврейское будущее”. В нем использовались новейшие интерактивные технологии, позволяющие детям изучать традиции и углублять школьные знания в игровой форме.

Проекты мира и дружбы и государственные награды

В 2022 году центр выиграл грант “Общие ценности – главный мост к миру и дружбе” от областного совета народных депутатов. В рамках этого гранта было проведено 22 кулинарных мастер-классов по еврейской кухне, а также викторины, посвященные культуре народов Узбекистана. Это помогло стереть некоторые стереотипы и познакомить население с обычаями бухарских евреев.

Многолетний вклад Рафаэля

СЛАВНЫЙ ЮБИЛЕЙ ЮРИЯ САДЫКОВА!

В грозные годы Великой Отечественной войны Ошер Садыков отправляется на фронт, оставив в Бухаре свою покорную жену Хусни с пятерыми детьми: Авром, Мордухай, Эстер, Лида и годовалый Яков.

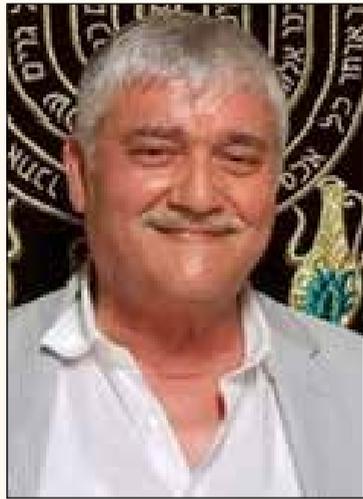
В июне 1945 года Ошер Садыков, чья грудь была увешана боевыми орденами, вернулся с покорённого Берлина в свою родную Бухару.

И ровно через девять месяцев после его приезда, 11 марта 1946 года супруга апа Хусни дарит герою войны четвёртого сына (шестого ребёнка в семье), которого нарекли именем Яир, что на иврите означает "Сияющий".

Чуть позже она подарит ему ещё одного сына, которого назвали Шамуэль (Шурик).

В 1953 году Юра поступил в школу, которую успешно окончил в 1963 году. В том же году, набрав проходные баллы, он поступает в Ташкентский политехнический институт.

В 1971 году Юра женился на скромной, красивой и трудолю-



**Давным-давно бытует утверждение,
Что если кто родится, то тогда
В начале ночи в день его рождения
На небе загорается звезда.**

купку следующими словами: "Элак бона, дидор ғанимат", что означало: "Под предлогом одолживания сита у соседки завязывалась долгая беседа". Он также посоветовал мне повесить в каждом отделе музея пучок "испандута", сопровождая это сло-

вами "Испандута дут кардам, балоя дур кардам".

Позже он сказал: "Хотите экзотику в музее? Привезите в Америку саксаул".

Меня сильно поражал его природный ум. Для вывоза артефактов в Америку нужно было изготовить деревянные ящики. Я был в растерянности: необходимо было найти доски, плотника, гвозди...

Юра моментально решил эту проблему: повёз меня в старый город, показав красивые сундуки, изготовленные узбекскими мастерами, сказав при этом: "Эти сундуки украсят интерьер нашего музея".

Здесь, в Америке, благодаря его братьям и их жёнам, царила бухарскоеврейская атмосфера: язык общения – в основном бухарский, все очень вкусные блюда, тоже бухарские.

После визита в музей зачастую гости приглашались в дом к Юре Садыкову. И его супруга поражала гостей изысканными вкусно приготовленными бухарскими блюдами.

В доме Юры и его братьев мы гасили свои чувства ностальгии по родным городам.

Юра постоянно говорил, что ему сильно повезло в двух аспектах. Первое – мне досталась прекрасная жена; второе – прекрасное жилище всегда: в Бухаре, Москве, Нью-Йорке и Майами-Бич (Флорида).

Каждый раз, когда президент Всемирного конгресса бухарских евреев Лев Леваев приглашает меня в Израиль, он говорит: "Приезжайте вместе с Юрой Садыковым и его очаровательной супругой".

Ныне Юра коротает свою пре-



бивой девушке, дочери Рубена Мошияхова и Доры Боруховой – Розе.

В этом весьма счастливом браке в 1972 году рождается сын Славик, а в 1976-м – дочь Оля.

Здесь, в городе Бухаре, у Юры родился талант архитектора: он построил красивый дом, украсил архитектурный облик своего района.

После завершения учёбы в институте он поступает на работу в дорожное управление г. Бухары.

В 1972 году Юрий переходит на работу в "Союзгазпромстрой"

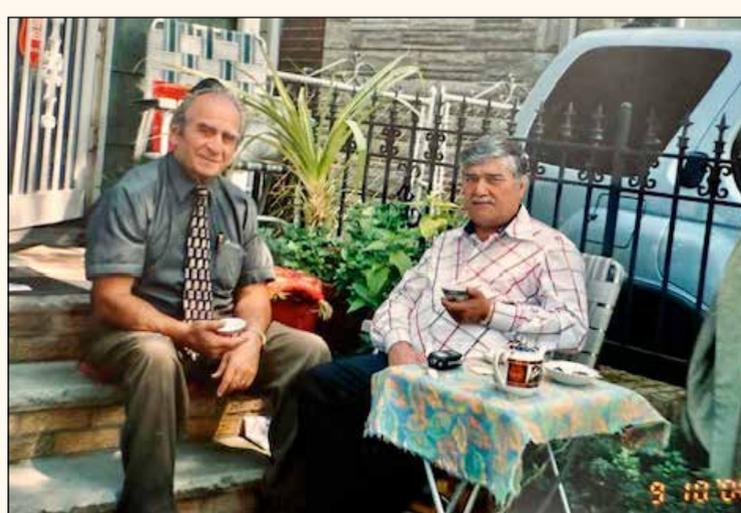
в качестве начальника Бухарского региона. В начале семидесятых годов в Газли, Мубараке, Шуртане нашли залежи газа. Все буровые объекты строились под руководством Юры Садыкова.

В 1991 году семья Юры Садыкова эмигрирует в Америку. Здесь Юре предложили работу в Узбекистане. Юра принял это предложение и начал успешно развивать свой бизнес в Узбекистане. Он принимал активное участие во многих мероприятиях Узбекистана, делал при этом значительные финансовые пожертвования, завоевывая огромный авторитет.

Занимаясь музейными делами, мне приходилось часто выезжать в Узбекистан для сбора артефактов для музея бухарско-еврейского наследия.

Будучи хорошим знатоком языка и уклада жизни бухарских евреев, Юра оказывал мне огромную посильную помощь не только советами, но и материально. Он знал название каждого артефакта на бухарском языке, порою выдавая при этом народные пословицы и поговорки.

Когда я показал ему приобретённое на базаре сито, Юра прокомментировал эту мою по-



красную жизнь в уютной квартире в окружении своей преданной и заботливой супруги, а также своих детей и внуков.

**Дорогой наш друг
Юрий Ошерович!**

Сегодня у тебя особый день – день ВОСЬМИДЕСЯТИЛЕТИЯ. Эти годы для тебя не утра – они богатство твоё и награда! Со славным юбилеем, наш дорогой Юра!

**Арон Аронов,
директор Музея наследия
бухарских евреев**



THE BUKHARIAN TIMES

UZBEKISTAN

A DIASPORA RETURNS HOME

The visit of the delegation from the Congress of Bukharian Jews of the United States and Canada, headed by Anatoly Iskhakov, president of the Jewish community of Atlanta (Georgia), and Rafael Nektalov, coordinator of the Congress of Bukharian Jews of the U.S. and Canada, president of the international festival “Shashmaqam Forever,” and editor-in-chief of The Bukharian Times, became a landmark event symbolizing a new stage of interaction between the diaspora and its homeland.

The guests from America arrived in connection with the international conference at Bukhara University titled “Bukharian Jews in the Socio-Economic and Cultural Life of the Region.”

A Return to Historic Roots

On the very first day, members of the delegation visited key sites connected to the centuries-old history of Bukharian Jews in the region. They walked through the historic and legendary Jewish mahalla (neighborhood), paid respects at the graves of relatives and ancestors, and explored architectural monuments of the ancient city, including the Ark Museum and the Sitorai Mokhi-Khosa palace complex.

Conference participants were also taken on a special excursion to the town of Kagan, a monument of the Russian imperial colonial period. There, several historic buildings remain preserved or are being restored: a hotel, a church, a hospital where Japanese prisoner-of-war doctors once worked, and a synagogue linked to the history of Ashkenazi (German) Jews who lived in the region in the late 19th and early 20th centuries.



This synagogue served as an important religious and community center for European Jews in Kagan and its surrounding areas. During the Soviet period, religious activity there was restricted, and the building was used for communal and other purposes. Today it stands as a significant historical monument in need of restoration and preservation. The synagogue represents not merely a place of worship, but a symbol of spiritual life and generational continuity.



Discussions on Heritage and Tourism

During the visit, Botir Shakhriyrov, head of the Bukhara Regional Tourism Department, spoke with Gideon Lustig, Israel’s ambassador to Uzbekistan. The ambassador expressed particular interest in the future of the Kagan synagogue, its potential restoration, and its future functions once renovated.

He also asked about Bukhara’s tourism potential, the business climate, conditions being created for foreign investors, and opportunities to involve the Jewish community in international festivals and cultural initiatives.



The Conference

Bukharian Jews are one of the oldest Jewish communities in Central Asia. Written sources mention Jewish presence in the Bukhara oasis as early as the 9th–10th centuries, while archaeological evidence suggests an even earlier formation of the community.

For centuries, Bukharian Jews lived alongside their Muslim neighbors, actively participating in trade, jewelry craftsmanship, music, poetry, literature, the economy, and healthcare of the region.

Conference presentations re-examined Jewish mahallas, synagogues, residential architecture, rituals, and traditions—demonstrating that Jews in Bukhara were never viewed as outsiders but rather as an organic and respected part of the city.

Diplomatic Greetings

In the packed assembly hall of Bukhara University—set against the flags of the United States and Uzbekistan and photographs of Presidents Shavkat Mirziyoyev and Donald Trump—welcome remarks were delivered in English and Uzbek.

The first speaker was U.S. Ambassador to Uzbekistan Jonathan Henick, who noted the positive shift currently taking place in U.S.–Uzbek relations. He described Bukhara as a living example of interethnic harmony, highlighting how Bukharian Jews in the United States preserve their language, traditions, and musical heritage while making meaningful contributions to American society.

Israeli Ambassador Gideon Lustig emphasized that Uzbekistan has historically been a safe and hospitable homeland for the Jewish community and that Bukharian Jews play an important role in strengthening spiritual and cultural ties between Israel and Uzbekistan.

“Bukhara Lives in Our Hearts”

Delegation leader Anatoly Iskhakov stated in his remarks: “For all of us, Bukhara exists not only in the past but also in the present and the future.”

He expressed hope for expanding cultural, scientific, business, and economic ties, and shared plans to build a new Jewish center, mikveh, and hotel with kosher cuisine, making Bukhara attractive for Jews from around the world.

Particular interest was generated by a lecture by Rafael Nektalov, titled “Bukhara – the Cradle of Jewish Civilization in Central Asia.” His presentation explored ethnogenesis, identity, social and artistic life, musical culture, lifestyle, clothing, and value systems.

He said: “Bukhara is our historical root, our memory, our culture. Wherever we live, Bukhara lives in our hearts. The tradition of Bukharian Shashmaqam, our customs, and family values formed here define who we are. We are part of Bukhara in America. The names of our Congress, our newspaper, and fifty synagogues include the word ‘Bukharian’ because behind that name stands a vast history and a love for our homeland.”

Nektalov cited the work of ma-



COLORADO

The Bukharian Jewish community of Aurora, Colorado celebrated Purim this year with special joy, as the festive gathering coincided with the dedication of a new Sefer Torah donated by the Kandinov family.



Each year, the Ohr Avner community hosts a large Purim celebration, drawing between 200 and 250 participants from the growing Bukharian Jewish population in the Denver–Aurora area. “It’s a big party and something we do every year with Ohr Avner,” Ruben Bachayev, president of the community, shared with The Bukharian Times.

This year’s celebration carried special meaning with the completion of a new Torah scroll. The Sefer Torah was donated by Binyamin and Mila Kandinov together with Binyamin’s father, Eliyahu Kandinov. The Torah was written in Israel and brought to Colorado for the occasion.

During the celebration, members of the community had the opportunity to participate in the traditional ceremony of completing the final letters of the Torah, a cherished mitzvah often shared among congregants and supporters.



Purim Celebration Welcomes New Sefer Torah

According to Bachayev, several of the last letters were symbolically “sold” to members of the community so they could take part in the merit of the mitzvah.

“With gratitude to Hashem, the Ohr Avner community of Colorado had a wonderfully joyous celebration of Purim along with a generous donation of a new beautiful Sefer Torah from the family of Binyamin and Mila Kandinov and his father Eliyahu Kandinov,” Bachayev wrote in a message following the event.

The Torah was dedicated in



memory of the Kandinov family’s mother, Tamara Kandinov. Several family members traveled from New York to join the celebration, including Binyamin’s brother, sister, brother-in-law, and son.

Binyamin Kandinov plays an active role in the synagogue as the gabbai of Ohr Avner. “Binyamin is the Gabbi of Ohr Avner and along

with his wife contributes so much to the Ohr Avner community with their time and effort and support,” Bachayev noted.

He also praised Eliyahu Kandinov’s longstanding contributions to Jewish communal life. “Eliyahu Kandinov is an esteemed and respected member of the New York community and has helped so many Jews,” Bachayev told The Bukharian Times.

Founded more than 25 years ago, the Ohr Avner community in Aurora now includes over 250 Bukharian Jewish families. The annual Purim celebration has become one of the community’s largest gatherings of the year — combining tradition, festivity, and communal unity.

Bachayev concluded his message with a heartfelt blessing for the donors: “May Hashem bless them with health and happiness and parnassa and long healthy lives, and may they have nachat from their children.”

Erin LEVI

qam musician Ezra Malakov, who in the United States revealed his pedagogical talent and taught nearly 400 children the basics of cantorial singing and maqam music.

Holding up a disc collection, Nektalov said: “Here are seven hours of Bukharian Jewish music—chants, hymns, and songs—recorded, transcribed, and published in 2007.”



Scholarly Presentations

The conference’s academic reports were divided into thematic sections devoted to: historical sources and archaeology; cultural heritage and musical traditions; contemporary diaspora processes.

Scholars from Bukhara University and Tashkent presented research on the historical role and cultural contributions of Bukharian

Jews.

The musical world was represented by Dr. Pete Rushefsky, executive director of the Center for Traditional Music and Dance in New York, who later performed Ashkenazi folk melodies on the cimbalom during the concert.

World-renowned maqam performer Ezra Malakov, People’s Artist of Uzbekistan and head of the Academy of Hazanut, conducted a lecture together with Rafael Nektalov about Bukharian Shashmaqam and remote teaching via Zoom.

Other presentations included genealogical research on prominent Bukharian Jewish families, studies of historic poets, and analyses of the political development of the Bukharian Jewish community in New York.

Musical Heritage

Special attention was devoted to Bukharian Shashmaqam, the classical musical tradition whose flourishing is closely tied to Bukhara.

In the 19th and early 20th centuries, Bukharian Jewish musicians made significant contributions to the development of distinctive maqam performance schools. Through the traditional teacher-student system, this art form was passed down from generation to generation. Their contribution is inseparable from the broader musical culture of Central

Asia.

The concert featured master maqam performers from Bukhara, as well as Tamara Kataeva and Rita Yusupova.



Practical Results

In closing the conference, the rector of Bukhara University thanked all participants and proposed: “Let us hold conferences like this alternately—one year in Bukhara, Uzbekistan, and the next in New York, USA.”

Beyond the academic discussions, the conference produced practical outcomes. Memorandums of cooperation were signed between organizations and businesses in the Bukhara region and leading partners from the United States. The agreements aim to expand trade and economic ties, launch joint in-

vestment and innovation projects, and promote Bukhara’s tourism potential internationally.

Direct negotiations were held on topics including: tourism packages; hospitality standards; export of handicrafts; investment initiatives.

What initially appeared to be purely an academic event evolved into a multidimensional platform where history, culture, economics, and diplomacy intersected.

A Bridge Between Worlds

The concert program added further warmth to the gathering. Performances of traditional music—including masterpieces of Shashmaqam and works from the Bukharian Jewish musical heritage—created an atmosphere of shared memory and artistic continuity.

Once again, Bukhara demon-

strated that it is not merely a city of monuments, but a living space of dialogue—a cultural bridge and crossroads of civilizations. For centuries, representatives of different peoples and faiths have coexisted here peacefully. Today this legacy continues to inspire international cooperation.

The visit of the American delegation and the conference underscored an important idea: distance does not always sever identity. Across oceans and generations, Bukhara remains present in New York—not only in name, but in the hearts of those whose roots are connected to this great ancient city.

Dildora IBROKHIMOVA
Newspaper “Ishonch”
This was translated from Russian into English.



HERITAGE



David MAVASHEV

REFLECTIONS ON THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON BUKHARIAN JEWS

The recent international scientific conference, “Bukharian Jews in the Socio-Economic and Cultural Life of the Region,” held at Bukhara State University at the end of February 2026 was more than an academic gathering. It was a moment of recognition that the history of Bukharian Jews is inseparable from the broader history of Central Asia.



The conference, supported by regional authorities and international partners, brought together scholars, historians, and community representatives from Uzbekistan and abroad. It was both scholarly and symbolic: an affirmation that our community’s economic, intellectual, and cultural contributions deserve careful study and public acknowledgment.

For me, this event was deeply personal. I was unable to attend in person.



Instead, I sent my son Albert and my grandson Evan. Albert was not merely an observer — he was one of the presenters. He spoke about our family’s heritage, about memory, continuity, and the responsibility of preserving Bukharian Jewish history for future generations. Knowing that my son stood at the podium in Bukhara, speaking about our past in the city of our ancestors, gave the conference a meaning that transcended academia.

My connection to Bukhara is not theoretical. It is ancestral.

We are called Bukharian Jews, even though much of our people lived outside the Emirate for more than 150 years. Bukhara is the city where my mother was born and where my forefathers lived before moving to Samarkand.

When I visited Bukhara in 2014, I did not arrive as a tourist. I arrived as someone returning to origins. As

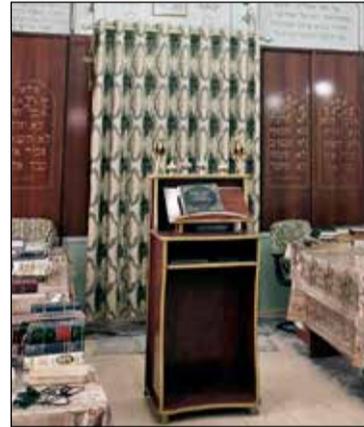
I wrote then, Bukhara was for me a city “covered in mystique,” inseparable from the history and culture of my people.

I expected a fading relic of the past. Instead, I found a living mosaic — the architecture of the Emirate, Islamic monuments, Soviet-era boulevards, Western influences, and the old Bukharian Jewish mahalla intertwined. What moved me most was hearing local Tajiks and Uzbeks speak in our Bukharian-Jewish dialect of Tajik. In that moment, I felt a cultural closeness that surprised me.

I walked through the Jewish quarter where, in the late 19th century, my great-grandfather David Mulloniyaz was killed while visiting from Jerusalem. I stood in the synagogue where only a small group now gathers. At the Jewish cemetery, under a dome crowned with a Star of David, I stood before the

restored grave of Hakham Yosef Maman, born in Tetouan, Morocco in the middle of XVIII century, and near the resting place of his son-in-law, my ancestor Rabbi Pinchas Katan Mulloniyaz. That moment fulfilled a lifelong dream — standing at the graves of my forefathers.

At that time, the Jewish community of Bukhara numbered roughly 150 families, mostly elderly. The Jewish school that once educated



primarily Jewish children had only a handful remaining. The demographic reality is sobering.

And yet, the spirit endures.

After visiting the cemetery in 2014, I listened to Shashmaqom performed with deep respect for masters such as Levicha Bobokhonov, who was born in Bukhara and was the singer of the Emir. The music did not feel like nostalgia. It felt alive — a bridge between Jewish and Muslim communities, between generations.

It is no coincidence that one of the initiators and organizers of this recent conference was Rafael Nektalov, a longtime advocate for preserving and promoting Bukharian Jewish culture and scholarship. His efforts, together with local institutions, helped transform the idea of a conference into a reality.

Although I was not physically present this year, my son and grandson were there. Albert spoke about our heritage; Evan witnessed it. They visited the graves of our ancestors walked on the same streets they walked. Seven generations connected through one city.

In that sense, the conference was not only about academic papers and historical analysis. It was about transmission — from elders to children, from scholars to students, from memory to future.

Bukhara is not simply a city. It is identity, language, melody, and resilience. As long as our children return — to speak, to study, to remember — the story of Bukharian Jews in Central Asia remains part of the living narrative of the region

I sincerely thank the organizers, scholars, and participants who made this important conference possible.

To the leadership of Bukhara State University and all who helped bring this conference to life — your work pays meaningful tribute to the heritage of Bukharian Jews. I sincerely appreciate your devotion and care.

A special thank you to Rafael Nektalov, Director of Itzhak Mavashev Foundation, for his vision and dedication in helping bring this conference to life.

With gratitude and hope for continued connection,

David Mavashev

QUEENS

FRESH MEADOWS — Families across the Hillcrest neighborhood will soon have a reason to celebrate: the Queens Public Library’s Hillcrest Branch is preparing to reopen its newly renovated Children’s Area and Meeting Room, thanks to a \$250,000 state grant secured by Assemblywoman Nily Rozic (D,WF-Fresh Meadows).

Rozic recently visited the branch alongside Queens Public Library leadership and Assemblyman David Weprin to check on the project’s progress—and to personally help shelve children’s books in anticipation of the official reopening. A ribbon-cutting ceremony is expected to be scheduled this month.

The grant funded a sweeping design and structural overhaul of both spaces. Improvements include updated furniture and shelving, asbestos abatement and air monitoring, upgraded power and data connections, and brand-new computers, carpeting, and paint. Construction began in late summer 2025, with the branch operating in phases to minimize disruption to patrons throughout the project.

HILLCREST LIBRARY'S CHILDREN'S ROOM GETS A FRESH START



Assemblywoman Rozic secures \$250,000 in state funding to modernize beloved Queens Public Library branch

“For years, families like mine have relied on the Hillcrest branch as a place for learning, exploration, and community.”

— Assemblywoman Nily Rozic

“This renovation ensures that our children have a bright, accessible, and inspired space designed

specifically for them,” Rozic said. “Placing these books back on the shelves brings me much joy knowing that many young minds will be able to enjoy them again.”

Queens Public Library President and CEO Dennis M. Walcott praised the assemblywoman’s investment, noting that the branch has served

as a community hub for nearly 50 years. “Thanks to her support, the branch’s children’s area and meeting room now feature new technology and furnishings, creating a more welcoming and inspiring space for all,” he said.

Assemblyman Weprin echoed the enthusiasm. “The Hillcrest Li-

brary is a fantastic resource for our area, and I’m overjoyed to see the results of this \$250,000 investment,” he said. “These extensive renovations and upgrades will service our local communities for many years to come.”

The Hillcrest Branch serves a diverse and growing population in central Queens and remains a cornerstone for educational and cultural programming in the area.

This marks Rozic’s second state funding announcement of 2026. The assemblywoman closed out last year with more than \$1.5 million in state allocations directed to local schools and community centers for renovations and programming. Her most recent prior investment was a \$50,000 grant for a bilingual maternal health education program at the Charles B. Wang Community Health Center, announced last month.

For updates on the ribbon-cutting ceremony and future programming at the Hillcrest Branch, residents can visit the Queens Public Library website or follow Assemblywoman Rozic’s office for announcements.

MILESTONE



Erin LEVI

DAVYDOV: 'A STRONGER JAMAICA ESTATES STARTS WITH US'

Editor's note: This story came to us through lawyer Leo Jacobs, a community leader and recent Jamaica Estates resident featured in issue 1178.

When David Davydov moved to Jamaica Estates eight years ago, he was drawn by what many of his neighbors already knew: this is a neighborhood worth caring about. Tree-lined streets, well-kept Tudor-style homes, a genuine sense of community. He got involved with the Jamaica Estates Association (JEA) not long after, joining the board as Director of Security and working to revamp the neighborhood's safety patrol. Last month, the membership voted in an election—several candidates ran—and Davydov came out on top, becoming the first Bukharian Jew to lead an organization that has been shaping this neighborhood—and Queens—for nearly a century.

The milestone reflects something larger. Of Jamaica Estates' approximately 1,800 homes, Davydov estimates that roughly half are now Bukharian families. Yet the JEA has remained largely the domain of older, long-tenured residents—the kind of civic institution that many newer arrivals have never thought to join. Davydov wants to change that.

"Bukharian residents are often very vocal about issues," he says,



David Davydov has become the first Bukharian president of one of Queens' oldest civic associations—and he wants his neighbors to join him.

About Jamaica Estates

Jamaica Estates was conceived in 1904 by real estate developers as a planned, gated community—a refuge for wealthy New Yorkers seeking to escape the city's density. Though the gates are long gone, the neighborhood retains an almost suburban quality rare in Queens: tree-lined streets, Tudor-style and Colonial homes on generous lots, and a strong sense of residential pride.

The neighborhood is perhaps best known as the birthplace of Donald Trump, whose father Fred Trump built the family's six-bedroom Tudor home at 85-15 Wareham Place. Trump lived there until age four. The house sold in 2017 for \$2.14 million.

Today, Jamaica Estates is home to approximately 1,800 households. Roughly half, by David Davydov's estimate, are now Bukharian families—many of them younger couples building new homes and establishing roots in one of Queens' most sought-after addresses.

like that are woven into the institution. But the membership has been declining—from nearly 400 when Davydov first joined the board, to roughly 250 today—as longtime members have moved away or passed on.

"It's time for a new generation to step in," Davydov says. "I'd like to bring in a more youthful board, new energy. Ideally, I'd like to see more members of the Bukharian community involved, since many of us live here."

What the JEA Actually Does

Founded in 1929, the JEA has spent nearly a century cultivating relationships that individual residents can't easily build on their own: direct lines to NYPD precinct leadership, access to elected officials at the city, state, and federal levels, and a seat at the table when agencies make decisions affecting the neighborhood. When something



goes wrong—a spike in car break-ins, a sanitation issue, a zoning dispute—the JEA can escalate quickly rather than relying on 311 and hoping for the best.

Zoning protection is one area where membership has concrete, financial stakes. Nearly all of Jamaica Estates is zoned R1-2—the most restrictive single-family designation in New York City, i.e. low-residential district. The median house sale price was \$1.4M in January 2026, up 15.9% over the year, according to Property Shark. The JEA actively monitors and fights attempts by developers to circumvent those protections. For families who have invested in building or buying homes here, that advocacy directly protects their property values.

The association also has a social dimension that matters for Bukharian families in particular. For over 20 years, the JEA has hosted an annual International Night, celebrating the cultures and traditions of the neighborhood's diverse communities—Chinese, Indian, Irish, Albanian, Puerto Rican, Bangladeshi, and yes, even Bukharian. It is the kind of event that signals something important: this is not an institution that views newcomers as outsiders. Bukharian Jewish culture has already been honored here.

The Case for Joining

Annual membership costs \$65—less than \$0.18 a day. Members gain access to a community chat, receive timely updates on everything from crime alerts to street repairs and city meetings, and contribute to the collective advocacy that keeps the neighborhood running well. The JEA communicates through its website, email bulletins, Facebook page, and general membership meetings open to all Jamaica Estates residents.

"My message is simple: let's work together," Davydov says. "It's a great neighborhood. Why not take part in shaping it?"

Board members must live in Jamaica Estates, and Davydov is actively looking to recruit. Whether you want to serve on the board or simply become a member, he'd like to hear from you.

Get Involved

Website: jamaicaestatesassociation.com

Contact David Davydov: ddavydov5@gmail.com



a neighborhood of influential residents."

A few houses down from Davydov lives Michael Bookbinder, 83, a former JEA president who knew Donald Trump personally and used to ride bikes with him and his brother when they were young. Stories

"but sometimes those voices go into dead air. Through the association, people actually have a forum to be heard."

A Tajikistan-Born Businessman Takes the Helm

Davydov's path to this moment began far from Queens. He was born in Dushanbe, Tajikistan, and came to the United States in 1990 at age six, part of the wave of Bukharian Jewish families who emigrated from the former Soviet Union in the late 1980s and early '90s. He grew up in Forest Hills, built his career in New York—he now owns

ambulatory surgery centers in New York and New Jersey—and eventually moved his family to Jamaica Estates when they needed more space. He and his wife Rona have three children. (Rona also runs a popular baking business, Rona's Bakes (@ronas_bakes), with a following on Instagram.)

'Time for a new generation'

"It's a very historic civic association," Davydov says. "We've had prominent residents here over the years—including the Trump family and former Secretaries of the Treasury and State. It has always been



SHASHTU BESH – 2026

The Largest Backgammon Tournament Takes Place in Queens

On March 1, 2026, Forest Hills became the center of one of New York's most vibrant gaming events. The organization Play Nardi Inc. held its largest tournament yet, bringing together 64 players competing for a \$10,000 prize pool—and perhaps something even more valuable: the right to be proud of their victory for the rest of their lives.

The event was organized by two passionate enthusiasts of the game, Igor Borukhov and Mike Nektalov. For them, backgammon is not just a board game. It is a ritual, a tradition, and a connection to cultural heritage.

Like many players in the Bukharian Jewish community, Igor and Mike first encountered backgammon in their youth. It began simply: long matches with friends, endless conversations about strategy, and growing respect for a game that combines skill, luck, and psychology.

Over time, they began organizing small tournaments for eight players.

These gatherings became more frequent. Word spread.

And after several years, Play Nardi Inc. hosted a 64-player tournament in the heart of Queens.

But the question arises: why is backgammon—an ancient game centuries old—still popular in America?

A Game That Traveled Across Continents

When Bukharian Jews emigrated to the United States from the Soviet Union—and later from Uzbekistan, Tajikistan, Kyrgyzstan, and Israel—they brought with them not only jewelry and memories of difficult times. They brought culture and traditions that had taken root in the Jewish mahalla, the neighborhood communities of Central Asia.

They brought recipes from their rich cuisine.

They brought their beautiful music, dances, and songs.

They brought their religion.

And of course, they brought backgammon, which had long been part of everyday life and leisure.

In cities such as Samarkand, Bukhara, Shahrizabz, Tashkent, and Dushanbe, backgammon was everywhere. Games were played on street corners, in barbershops, and in courtyards where matches could last until late at night. The sound of dice striking wooden boards echoed through neighborhoods—and no one complained about the noise.

Today, that tradition continues in New York.

Walk through MacDonald Park on Queens Boulevard, or any park in Queens, or along Saunders Street at the corner of 63rd Drive, near a barbershop where tables are set up—and you will almost certain-

THE SOUND OF THE DICE: INSIDE FOREST HILLS' BIGGEST NARDI TOURNAMENT



ly see a familiar scene: two players leaning over a board, taking turns rolling dice, surrounded by spectators offering unsolicited advice.

The game has not disappeared. It simply moved to another continent.

The Birth of Play Nardi

Recognizing the cultural power of this game, Igor and Mike founded Play Nardi.

Their slogan is simple:

Play Nardi Anytime / Anywhere

The idea was straightforward but effective: hold tournaments in New York restaurants.

"Players could eat, socialize, meet new people, and compete all in one place. It became a winning formula. Restaurants gained customers. Players gained a community. And backgammon gained new popularity," summarized Igor Borukhov.

With the help of local sponsors, Play Nardi began gaining momentum and laying the groundwork for larger events.

The Tournament That Almost Didn't Happen

Even the most carefully planned events can encounter unexpected challenges. This tournament nearly fell apart.

The original venue, One Banquet Hall, was destroyed in a fire shortly before the tournament. At the last moment, Millennium Catering Hall offered its space and saved the event.

There were also financial challenges. A tournament of this scale required sponsors, equipment, food, prizes, and logistics. Entry fees helped cover costs, but community support played the decisive role.

And then there were the boards. The organizers wanted the tournament to be special.

"We ordered exclusive handmade boards from Armenia—magnificent walnut sets created for true lovers of the game. These weren't ordinary park boards. These were

boards fit for kings," Mike Nektalov said proudly.

The Night Before the Tournament

Mike and Igor, together with Igor's wife Vera and their children Joshua, Shlomo, and Alexander, worked late into the night preparing banners, registration badges, the tournament bracket, trophies, and prizes.

Players were assigned randomly using a bingo-number generator to ensure fairness.

There was only one exception: a father and son could not face each other in the first round.

Even family rivalry has its limits.

The Game Begins

By noon on tournament day, the hall was already buzzing. Players arrived wearing "Nardi Champion" T-shirts. Sponsor banners decorated the walls, and a large screen displayed the companies supporting the event.

There was anticipation in the air. Then the moment came.

Mike stepped forward and announced:

"Let the game begin!"

Immediately, the hall filled with the rhythmic sound of dice striking wooden boards.

Food, Friends, and Strategy

Between rounds, players relaxed and enjoyed traditional Bukharian dishes—plov and manti—while drinks flowed freely.

The atmosphere was both competitive and warm, family-like and mahalla-style—exactly as the organizers had hoped.

The goal of the tournament was not only victory.

It was community.

Nine Hours Later

The tournament began at 12:30 p.m.

By 9 p.m., after nearly nine hours of intense play, only four players remained.

Fatigue could be felt everywhere.

But it is in moments like these that champions are made.

The Final Battle

The match between Gavrosh Yushuvaev and Simon Yakutiev quickly became the most dramatic final in Play Nardi history.

Gavrosh started strong. He won the first two games "mars"—a doubled victory—bringing the score to 4-0. He needed only one more point to become champion.

Simon stood up from the table. His tension was visible. He stepped outside.

Five minutes later he returned—calm, focused, and determined. And the real battle began.

Game after game, with powerful strikes of the dice against the board, Simon tied the score: 4-4.

The final game.

Winner takes all.

Spectators surrounded the table in complete silence.

At one moment Simon needed to bear off only four pieces. His only chance to win required a specific roll: double sixes.

He paused.

Slowly shook the dice cup.

Rolled.

The dice slid across the walnut board.

Five-five.

Not enough.

But the room still erupted in applause—the battle had been legendary.

Gavrosh Yushuvaev became champion.

The Champion's Generosity

After the match, Simon shook Gavrosh's hand and the two players embraced—a moment of genuine sportsmanship.

Gavrosh received the gold trophy and \$4,000 prize.

Simon Yakutiev finished in second place, receiving \$3,000.

Joseph Koptiev, one of the game's veterans, took third place and \$2,000. He began playing backgammon in Samarkand nearly 70

years ago.

Roman placed fourth, winning \$1,000.

But the story did not end there.

Gavrosh Yushuvaev—now a two-time champion—donated his entire prize to the Samarkand Fund, which works to preserve Jewish cemeteries in Samarkand. Simon Yakutiev also joined this mitzvah, donating part of his prize.

The champion also made another announcement:

"After winning Play Nardi 32 (2024) and Play Nardi 64 (2026), I've decided to retire to give younger players a chance," Yushuvaev said.

The Next Generation

Two of those younger players—Manashe Leviev and Nathaniel Benyaminov—were recognized for reaching the third round.

For the youngest participants in the tournament, it was an impressive achievement.

Both ultimately lost to the future finalists—Gavrosh and Simon.

But their performance showed that the future of backgammon is already here.

What Comes Next

Play Nardi is not planning to stop.

In 2026, the organization intends to host four smaller "caravan" tournaments across New York, followed by an ambitious 128-player tournament.

If the Forest Hills tournament proved anything, it is that a game with centuries of history can still ignite an entire hall.

All it takes is a wooden board, a pair of dice, and a community unwilling to forget its traditions.

Sponsors

Play Nardi extends its gratitude to the sponsors who made the event possible:

- Irina Yadgarova — Yadgarov Law
- Dr. Violeta Aronov — Alpha-Vital Elite Precision Medical Infusion
- Millennium Catering Hall
- Dushanbe Restaurant
- Rafael Nektalov — Bukharian Times
- Attorney Boris Nektalov
- MIRAF Entertainment
- Ilya Usupov — Kosher Bites
- Arsen & Arkady — Alma Developers
- Jonathan — Backgammon.cash
- Moshe B. Rambod — Financial Health Alliance
- Felicity & Ruben — RGF Home Decor
- Erkin Sattarov — Rx2Go
- Donyor Sattarov — Pharma Staff

For photos, videos, and behind-the-scenes moments from the tournament, follow @play.nardi on Instagram.

Those interested in competing in future tournaments can contact:

Mike Nektalov — 718-908-0194

Igor Borukhov — 718-790-8811

The only question left is simple: Do you have what it takes to win the next tournament?

OLYMPICS



Jacob GURVIS

JTA

Jewish hockey star Jack Hughes scored the game-winning goal Sunday, February 22 to clinch a gold medal for the U.S. men's hockey team, its first since 1980.

The New Jersey Devils star center, who had scored twice in Team USA's semifinal win, sent the puck between the legs of Canadian goaltender Jordan Binnington 1:41 into overtime to give the American team a 2-1 win.

"This is all about our country right now. I love the USA," Hughes told NBC. "I love my teammates."

The win broke a 46-year Olympic drought for Team USA, which had not taken gold since the famous "Miracle on Ice" team that upset the Soviet Union on its way to gold in 1980. The United States also won in 1960.

"He's a freaking gamer," Quinn

JEWISH HOCKEY "GOALS": JEWISH HOCKEY STAR JACK HUGHES' OVERTIME GOAL PROPELS US TO HISTORIC GOLD MEDAL



Jack Hughes (#86) and Quinn Hughes (#43) celebrate Team USA's 2-1 overtime win over Canada to claim gold at the 2026 Winter Olympics in Milan, Feb. 22, 2026. (Gregory Shamus/Getty Images)

Hughes, Jack's older brother and U.S. teammate said, according to The Athletic. "He's always been a gamer. Just mentally tough, been through a lot, loves the game. Amer-

ican hero."

Quinn Hughes is a defender for the Minnesota Wild and a former captain of the Vancouver Canucks who won the NHL's top defenseman

award in 2024. He was also named the best defender in the Olympic tournament by the International Ice Hockey Federation after scoring an overtime goal to send the U.S. team to the semifinals.

The third Jewish member of the U.S. team, Boston Bruins goaltender Jeremy Swayman, won the one game he played, a Feb. 14 preliminary-round victory over Denmark.

The Hughes: A Jewish Hockey Dynasty

The Hughes family — rounded out by youngest brother Luke, who also plays for the Devils — has long been lauded as a Jewish hockey dynasty. They are the first American family to have three siblings picked in the first round of the NHL draft, and Jack was the first Jewish player to go No. 1 overall. They are also the first trio of Jewish brothers to play in the same NHL game and the first brothers to earn cover honors for EA Sports' popular hockey

video game.

Jack, who had a bar mitzvah, has said his family celebrated Passover when he was growing up. Their mother, Ellen Weinberg-Hughes, who is Jewish, represented the U.S. women's hockey team at the 1992 Women's World Championships and was on the coaching staff of the gold-medal-winning women's team in Milan. Weinberg-Hughes is also a member of the International Jewish Sports Hall of Fame.

Hughes' golden goal ushered in a burst of Jewish pride on social media, with one user calling it "the greatest Jewish sports moment of all time." The Hockey News tweeted that Hughes was "the first player in hockey history to have a Bar Mitzvah and a Golden Goal! Pretty cool!"

Jewish groups and leaders also jumped on the praise train. "Special shout out to @jhugh86 on scoring the game-winning goal!" tweeted Jonathan Greenblatt, CEO of the Anti-Defamation League. "Beyond his incredible skill on the ice, Jack makes history as a proud representative of the American Jewish community, reminding us that the Jewish people are interwoven into America in her 250th year! Mazel Tov, Jack!"

MORAL FAILURE



Nadav ZIV

The Forward

Demonstrators in support of a war in Iran at City Hall in Los Angeles, California, US, on Feb. 28. Photo by Kyle Grillo/Bloomberg

When my Iranian girlfriend and I started dating in 2020, some of her family were skeptical of what it meant for her to be with an Israeli man. But after a United States and Israeli military campaign killed Supreme Leader Ali Khamenei this weekend, we watched Iranian and Israeli flags fly alongside one another during celebrations in the streets of Los Angeles.

Families took their kids out for ice cream. Cars and motorcycles streamed down Westwood Boulevard: flags flying, horns blaring, drivers flashing victory signs.

At the same time, activists claiming solidarity with the people of Iran demanded an end to strikes. The Democratic Socialists of America decried "an attack on an entire people and region of the world." The Party for Socialism and Liberation called the U.S.-Israeli campaign "a war for empire." Some Democratic lawmakers came close to echoing that framing.

When leftists and progressives frame this as a war against the Iranian people, while Iranians who lived under Khamenei dance in the streets, the message to Iranians is that they are wrong about their own oppression.

The celebrations I saw in Los Angeles were not an anomaly. Euphoria bubbled up in London, Berlin,

THE LEFT WON'T LET IRANIANS BE GRATEFUL FOR THE END OF KHAMENEI'S REIGN



Doing nothing about a brutal regime is its own kind of choice

Paris, Sydney, Toronto and Seoul. Inside Iran, verified celebration footage emerged from all over the country. One woman in Isfahan told Reuters she began crying from a mix of joy and disbelief upon hearing the news, and joined others dancing in the street. In southern Iran, citizens toppled a monument to Ayatollah Ruhollah Khomeini, the founder of the Islamic Republic.

One man could be heard exclaiming, "Am I dreaming? Hello to the new world!" A doctor in Rasht said it was one of the best nights of his life.

The catharsis runs deep for good reason.

Khamenei presided over decades of theocratic rule, first as president and then as supreme leader, a position he assumed in 1989. Under his command, Iran maintained the highest execution rate per cap-

ita in the world. Khamenei crushed the 2009 Green Movement, killing dozens and imprisoning hundreds. He met the 2022 Women, Life, Freedom movement with mass arrests, torture and executions. He destroyed the Iranian economy to fund a proxy network spanning Hezbollah, the Houthis, Hamas and Shia militias across the Middle East. He repressed tens of millions of women. And in January 2026, his security forces murdered thousands of citizens protesting the regime, with some estimating the death toll at more than 30,000.

This last entry on Khamenei's ledger is especially telling.

When millions of Iranians took to the streets in a rush of anti-regime sentiment, they were met with brutal force and massacred in the thousands. This violence decisively eliminated any remaining possibility that

Iran's government could be remade without foreign intervention or mass death.

Yet that change is one that public opinion data strongly suggests an overwhelming majority of Iranians want.

When protesters hold signs saying "Hands off Iran!" or commentators like Peter Beinart denounce violations of Iran's "national sovereignty," the sovereignty they are defending is that of the ayatollahs; of a government that has stolen the lives, livelihoods and joy of its people for 47 years. When the DSA calls strikes "an attack on an entire people" or Rep. Rashida Tlaib says that "you cannot 'free' people by killing them and destroying their country," it collapses the distinction between the state and its subjects, a distinction Iranian people have been literally dying to make clear.

Yes, there are good reasons to be concerned about U.S. military engagement in the Middle East. Long wars in Iraq and Afghanistan left a trail of destruction with little tangible reward.

But while a dark history of imperialism has led many on the left to be skeptical of any military action by the West, the legacy of Western non-intervention is also worth consulting.

In Rwanda, up to a million people died in 100 days in a genocide in 1994; former President Bill Clinton has since said that failing to intervene early was one of his greatest regrets, and estimated that such intervention might have drastically reduced the death toll. The West watched Cambodia's killing fields

claim well over a million lives, murder which only ended when Vietnam invaded. In a similar contortion of the concept of sovereignty, U.S. officials actually condemned the Vietnamese for cross-border aggression, describing it as a violation of international law.

Democrats are right to ask tough questions about war powers — Trump decided to attack without seeking Congressional approval — and what the plan for the "day after" looks like. But they should also recognize that the status quo is not neutrality. It is a choice to accept the suffering of oppressed people. In the case of Iran, the status quo is a 47-year theocratic dictatorship that represses millions and massacres thousands of its own people in the streets.

When Iranians greet strikes with such joy, the least the American left can do is ask why. The answer is clear. As an engineer in Amsterdam explained, "It may sound strange that we are celebrating the killing of our dictator by the United States and Israel during this war, but the fact is that he was responsible for the deaths of thousands of civilians." Or, as one Portland State University professor told a crowd: "I hope you never know the sheer desperation of a people praying to be bombed only to be free."

Khamenei's death is only an opening move in what will inevitably be a tough path to Iranian democratization. But the outpouring of joy by Iranians worldwide tells us this moment is far more complicated than the chants of those protesting the war would have it. American activists castigating the strikes Iranians are celebrating are not standing with the Iranian people. They are standing with the regime that brutalizes them.

BUSINESS

UZBEKISTAN LOOKS WEST FOR HELP IN DEVELOPING ENTREPRENEURIAL SPIRIT

Uzbekistan is engaging leading Western academic institutions, including Harvard, Stanford and the London School of Economics, to develop youth entrepreneurship programs in the Central Asian country.

Presidential Press Secretary Sherzod Asadov announced February 24 that representatives of those institutions will be involved in the creation and implementation of a program dubbed "Next Generation Entrepreneurs." The country's Youth Affairs Agency will oversee the program.

The initiative aims to provide business management training for least 40,000 Uzbek students. The top 1,000 participants will be eligible for low-interest loans to kickstart



Officials see the promotion of youth entrepreneurship as a key means of easing job-creation pressure. (Photo: gov.uz)

new ventures. The program will also sponsor an annual "start-up" competition in which 100 projects deemed to have the most potential will receive government development grants.

The Next Generation Entrepreneurs program will additionally include components to help tens of thousands of would-be young entrepreneurs to develop business plans and receive mentoring from "representatives of large retail chains," according to Asadov.

Job creation is a pressing issue for the Uzbek government, which

is striving to rapidly transform the country from mainly a supplier of raw materials into a manufacturing and high-tech hub. The population growth rate in Uzbekistan is roughly double the global average, with the country adding close to 1 million citizens annually. Asadov noted that at present, 600,000 young people are entering the workforce every year, adding that the figure is expected to climb to about 1 million by 2030.

Officials see the promotion of entrepreneurship as a key means of easing job-creation pressure. Asadov stated that young entrepreneurs launched 15,000 ventures in 2025, creating 50,000 jobs. He added that the state has allocated \$200 million this year to support the development of entrepreneurial activity and job creation in the country.

- Eurasianet

COMMENTARY



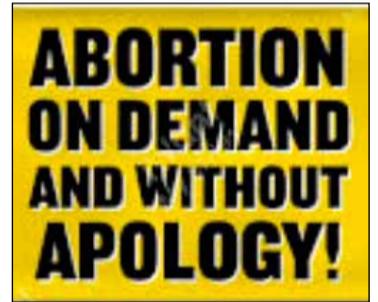
Kathryn DONNELLY

NEW YORK'S DEATH CULTURE

New York has become a national leader in facilitating death.

Abortion

In November 2024, voters in the state approved Proposition One, the "New York Equal Protection of Law Amendment," an amendment to the New York State Constitution that protects the right of a pregnant mother to end the life her baby through abortion. Before 24 weeks, in New York, a mother can end her



Jewish medical ethics view actively intervening to shorten a life as murder (in almost all cases). It always has and always will be viewed as murder except for very rare exceptions not applicable here. Public opinion will not change the fact, which is not the case in a secular society. The Medical Aid in Dying Act has broad public support.

It will come as no shock that once people in New York begin using the new law that the safeguards meant to ensure that hospital personnel, desperate to clear beds, and family members, burdened by a seriously ill relative, will erode over time. The "guardrails" touted by Governor Hochul include a mandatory waiting period of five days between when the deadly prescription is written and filled; the oral request to die by the patient must be recorded; there must be a mental health evaluation of the patient by a psychiatrist or psychologist; and any family member who stands to gain financially from the patient's death is ineligible to be witness to the patient's oral request to die. The law is effective six months after Governor Hochul signed the bill into law. The deadly prescription will be filled at certain pharmacies in New York and then given to the patient to mix for ingestion with a liquid like apple juice. Alternatively, the medication can be administered through a feeding tube.

It will be interesting to see if, like abortions, low-income New Yorkers and racial minorities are most affected. We can only hope that Governor Hochul has established proper data collection criteria and will publish the results.

Attorney Kathryn Donnelly is co-founder of the new Kew Forest Republican Club



months. The law is ambiguously known as the "Medical Aid in Dying Act," which allows doctors to prepare a lethal prescription to administer to those who meet the requisite qualifications. The more accurate term to describe the law is physician assisted suicide. To qualify for the benefit, a person must be an adult with mental capacity and have a prognosis of six months or less to live.

Many states and countries already have legalized physician assisted suicide. New York is part of a growing number of blue states which is jumping on the band wagon. Although the law is pitched as accessing "death with dignity," there may be other intended benefits. The cost savings to hospitals by having beds cleared sooner, especially if occupied by Medicaid recipients, will be a boon.

Other benefits exist as well, such as for people on organ transplant waiting lists. Organ donation after euthanasia is legal in Canada and Spain. The Netherlands has expanded its eligibility list to now include children and dementia patients. Oregon has increased the array of qualifying conditions for hastened death to include non-terminal illnesses like arthritis, hernia and kidney failure. The trend is that

places with physician assisted suicide laws invariably expand them, resulting in a greater number of intentional deaths every year.

However, not everyone agrees with the law. Congresswoman Elise Stefanik described the Medical Aid in Dying Act when it was proposed as "a shameful attack on the sanctity of life and a betrayal of our most vulnerable citizens." She called the legislation "radical" and "driven by Governor Hochul's Far Left allies." The American Medical Association is also opposed to physicians consciously participating in the demise of their patients. The fundamentals of practicing medicine are based on the Hippocratic Oath, which is that doctors should be healers and first do no harm. Nothing is more harmful than causing a patient's death. Even if the patient claims to want death, it still appears to be fundamentally incompatible with a healer's role.

Governor Hochul, who refers to herself as a "devout" Catholic, thinks that if a New Yorker chooses assisted suicide who is she to stand in their way. The United States Supreme Court left the issue for the states to regulate. There is no federal substantive due process right to either an abortion or physician assisted suicide.

baby's life for any reason. After 24 weeks, and up until birth, a mother can end her baby's life for any physical or mental health reason. Since clinicians assess the situations individually, it is unknown what types of mental health reasons would qualify. According to U.S. News & World Report, New York State performed more abortions between January 2023 and August 2024 than any other state except California. The total number aborted was 207,420. As of January 2023, half of the abortion patients had incomes below the federal poverty threshold and black women, who make up 14% of the population of

all women between 15-44, made up 28% of the abortion patients. Race and income are predominant factors contributing to a woman's decision to abort her baby.

Assisted Suicide

After having enshrined abortion rights in the state, Kathy Hochul and her cohorts in the legislature turned their sights on people with serious illnesses.

Last month, New York became the 13th state in the nation that permits physician assisted suicide for terminally ill competent adult patients expected to die within six

BJCC

WOMEN'S TEHILIM PROGRAM MARKS 18 YEARS OF SHABBAT SPIRITUALITY

The BJCC Women's Tehilim Program recently celebrated a major milestone — 18 years of weekly Tehillim recitation — at a special Rosh Chodesh Adar event in February that brought together the women who have made this program a cornerstone of their community.

In a heartfelt message to participants, Irina [Last Name] captured the spirit of the occasion: "The unity, warmth, and sisterhood that filled the room are what continue to strengthen and uplift our Tehilim group week after week."

The gathering reflected nearly two decades of commitment and faith. In Jewish tradition, the number 18 carries the significance of chai or life making this anniversary particularly meaningful. Irina ex-



pressed deep gratitude to Hashem "for granting us the tremendous zechut of 18 beautiful years of Tehillim recited every Shabbat, together in such a spiritual and inspiring group."

Irina also recognized the individuals who have shaped the program. "Our heartfelt gratitude goes to Tami Meirov for enriching the program with her weekly Parasha and Divrei Torah, adding so much depth and inspiration," she wrote, adding a special thank-you to Liza Ahronov for her "constant help, dedication, and all the behind-the-scenes work she does to improve and elevate our program."

The celebration closed with a blessing for all participants — a Rosh Chodesh filled with bracha, yeshuot, and simchot — and a collective prayer of thanks for the remarkable journey of 18 beautiful years.



D'VAR TORAH



Rabbi Asher VAKNIN

BROKEN TABLETS, SECOND CHANCES:

5 REAL-LIFE LESSONS FROM PARASHAT KI TISA



Parashat Ki Tisa is one of the most dramatic and emotional portions in the Torah. It begins at a spiritual high point — the Jewish people are standing at Mount Sinai after receiving the Torah. And suddenly, everything seems to fall apart with the sin of the Golden Calf. Inside this powerful story, we find five major life lessons: shared responsibility, the danger of pressure, the courage to break in order to rebuild, the power of prayer, and the gift of mercy. These are not just ancient events. They are lessons for real life.

for struggling families, buy food for holidays, and cover medical bills. One member said, "I thought I was giving something small. I didn't realize I was part of something big." That is the power of the half-shekel. Small acts, when joined together, create fire.

Mitzvah of the Half-Shekel

The first topic is the mitzvah of the half-shekel. Every person had to give exactly half a coin — not a full one. The message is simple and deep: no one is complete alone. We each give our half, and only together do we become whole. Even Moses struggled to understand how a small coin could have spiritual power, until God showed him a "coin of fire." It wasn't about the money. It was about the burning heart behind it.

A true story from Jerusalem shows this idea beautifully. A group of regular working people decided to create a small fund to help families in need. None of them were rich. Each person gave a small amount every month. At first it felt like nothing. But after a year, they had enough money to pay rent

Sin of the Golden Calf

The second topic is the sin of the Golden Calf. The people had just heard the commandment, "Do not have other gods." Yet when Moses delayed coming down from the mountain, they panicked. They were afraid and confused. They wanted something they could see and touch. Fear led them to make a terrible mistake.

This teaches us about the power of pressure. When everyone around you is scared or doing the wrong thing, it is very hard to stand alone. A modern story tells about a young soldier in Israel. In his unit, many soldiers made fun of religion and tradition. He felt embarrassed to stay loyal to his beliefs. For a moment, he almost gave in just to fit in. But he remembered who he was

and where he came from. He chose to stay strong. Years later, he said that moment shaped his entire life. The Golden Calf reminds us how easy it is to follow the crowd — and how brave it is to stand firm.

Breaking the Tablets

The third topic is when Moses breaks the Tablets. When he comes down from Mount Sinai and sees the Golden Calf, he throws down the holy Tablets and breaks them. At first, this sounds shocking. These were made by God Himself. But sometimes protecting holiness means protecting the people first. If the nation was not ready, the Tablets could not remain whole.

A powerful example happened in Tel Aviv. A school principal discovered that a top student cheated on a major exam. The school's reputation was at risk. The easy choice would have been to hide it. Instead, the principal canceled the grade and gave the student a second chance with guidance and support. It was painful. It felt like breaking something valuable. But that

student later became an honest and respected adult. Sometimes you must break the tablets to save the soul.

Moses' Prayer

The fourth topic is Moses' prayer. After the sin, God says He may destroy the nation. Moses stands up and says something unbelievable: "If You do not forgive them, erase me from Your book." This is leadership at its highest level. He is ready to lose everything for his people. Real leaders do not protect themselves first. They carry others in their hearts.

We saw this kind of leadership in the life of Rabbi Aryeh Levin, known as "the Rabbi of the Prisoners." During the British Mandate period, he visited Jewish prisoners regularly. He encouraged them, listened to them, and treated them like his own children. Once he told a worried mother, "Your son is my son." That is the spirit of Moses — a heart that refuses to separate itself from its people. Prayer is powerful when it comes from love and responsibility.

Choosing Mercy

The fifth and final topic is the Thirteen Attributes of Mercy. After everything — after the sin, the anger, the broken Tablets — Moses asks God to show him His glory. God responds by revealing His attributes of mercy: compassionate, gracious, slow to anger, full of kindness. The message is

life changing. Even after the worst failure, mercy is still possible. The door is never locked.

After the Yom Kippur War in Israel, one family lost their son in battle. They could have chosen anger and bitterness. Instead, they created a charity organization in his memory to help others. The father said, "If God runs His world with mercy, then we must live with mercy too." From deep pain, they created light. That is what the Thirteen Attributes mean. Mercy is not weakness. It is strength.

Parashat Ki Tisa teaches us that life is not a straight line. There are highs and lows. There are whole tablets and broken ones. There are moments of fear and moments of courage. But in every situation, we have a choice. We can choose to join together like the half-shekel. We can choose to resist pressure like the soldier. We can choose to rebuild after breaking. We can choose to pray with love like Moses. And we can choose mercy, even after failure.

Second Chances

The portion ends with new Tablets. The relationship between God and the people is restored. They are not perfect — but they are forgiven. And that may be the most important message of all. You are not defined by your worst mistake. You are defined by how you rise after you fall. No matter how broken things feel, there is always a way back. There is always another set of Tablets waiting to be carved.

Wishing you all a Shabbat Shalom,
Rabbi Asher Vaknin
BJCC Rabbi of the Bukharian Youth
And I approve this message

COMMENTARY

The main event of the upcoming holiday of Purim is the reading of the Megillah, which tells the story of how brave Esther and pious Mordecai saved Persian Jewry from the genocidal schemes of the wicked Haman. In the Ashkenazi tradition, the public reading of the scroll is followed by reciting a poem whose unknown author lived no later than the 11th century. The concluding lines are usually sung to an up-beat tune:

Cursed is Haman, who sought to destroy me;

Blessed is Mordecai the Jew.

Cursed is Zeresh, wife of my tormentor;

Blessed is Esther, who protected me—

And also Harbonah, who is to be remembered for the good!

The reference to Haman's wife Zeresh, who plays only a supporting role in the book of Esther, can be chalked up to poetic license—a female villain in counterpoint to the story's heroine. But what of Harbonah, a decidedly minor character mentioned only once in the entire book, and whose appearance in the poem's final verse breaks the stanza's metrical form and rhyme scheme? And what of the epithet "to be remembered for the good"?

In the Megillah itself, Harbonah comes onstage near the story's denouement, just after Queen Esther has exposed to her husband the nefarious plan of his vizier Haman:

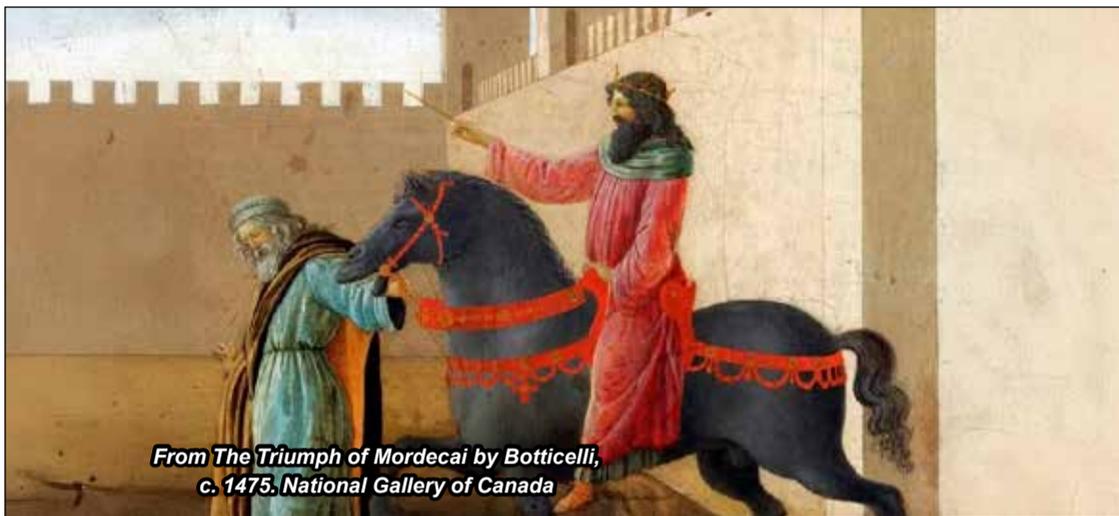
And Harbonah, one of the chamberlains [sarisim], said before the king, Behold also, the gallows fifty cubits high, which Haman had made for Mordecai, who had spoken good for the king, standeth in the house of Haman. Then the king said, Hang him thereon.

In other words, Harbonah is there to make sure that Haman gets his proper comeuppance by being hanged on the gallows built for his nemesis Mordecai. As for his epithet, our anonymous poet's authority is Rabbi Pinḥas, who states in the Jerusalem Talmud that on Purim one should say, "Harbonah, to be remembered for the good."

Harbonah's intervention, even if rather cautiously targeted at one who had already earned the king's disfavor, was certainly commendable. But the question remains: why this special treatment? A closer look may reveal a facet of the Purim story with enduring relevance.

Let's proceed by way of another biblical text, one not usu-

WHAT DOES THE PURIM STORY HAVE TO DO WITH RIGHTEOUS GENTILES?



From *The Triumph of Mordecai* by Botticelli, c. 1475. National Gallery of Canada

Precious little, you would think. But actually, thanks to one figure in the story, quite a lot.

ally associated with Purim but chanted in the synagogue just before the holiday begins. The passage—Isaiah 55:6-56:8—is the prophetic reading for afternoon services on fast days, including the Fast of Esther that normally falls on the eve of Purim. Here are the crucial verses:

Neither let the son of the alien, that hath joined himself to the Lord, speak, saying, The Lord hath utterly separated me from His people; neither let the eunuch say, Behold, I am a dried-up tree.

For thus saith the Lord unto the eunuchs that keep My Sabbaths, and choose the things that please Me, and hold fast to My covenant;

Even unto them will I give in Mine house and within My walls a place and a name better than of sons and of daughters: I will give them an everlasting name, that shall not be cut off.

Here the prophet Isaiah is offering reassurance to two classes of people. The first is the nekhar, or alien, a word that in this context clearly refers to a Gentile (as it does elsewhere in the Bible). While such a person—the reference may be to a convert or to one taking on the intermediate status of a God-fearing non-Jew—might fear that not being born a Jew places an insurmountable barrier between him and God, the prophet assures him to the contrary.

The second is the saris, usually translated as "eunuch," whose despair comes from childlessness. To him the prophet promises "a place and a name," in Hebrew yad vashem—a phrase, sometimes

rendered "everlasting memorial," that gives its name to Israel's Holocaust memorial museum. Don't worry, Isaiah is saying, you may think that your lack of progeny means that your name won't live on. But God promises it will live on forever.

What has this to do with Harbonah? He is both a Gentile and a saris, although the word as it appears in the book of Esther is usually translated as "chamberlain" since in many ancient Middle Eastern societies eunuchs were employed as court functionaries. Whether or not the sarisim of Esther were of the castrated sort, it's worth a guess that Isaiah's message would apply doubly to the only Gentile character in the book of Esther who comes across in an unambiguously positive light. Setting aside the supervillain Haman, consider only the emperor Ahasuerus, understood variously as a well-meaning dupe, a drunk, and a quasi-villain who casually gives the go-ahead to Haman's plan for genocide and reconsiders only on discovering that his queen is among its prospective victims. The book's other Gentiles are generally neutral characters.

Harbonah, by contrast, speaks out just once but does so to stand up for the Jews, motivated, it would seem, by a sense of justice: the punishment devised for Mordecai should be meted out to the deviser Haman. And this brings us back to the reading from Isaiah and the promised reward of non-Jews who choose God:

Also the sons of the alien, that join themselves to the Lord, to serve Him, and to love the name of the Lord, to be His servants, every one that keep-

eth the Sabbath from violating it, and holds fast to My covenant;

Even them will I bring to My holy mountain, and make them joyful in My house of prayer: their burnt offerings and their sacrifices shall be accepted upon Mine altar; for Mine house shall be called an house of prayer for all people.

The house here is the Temple, and the mountain the Temple Mount. Although nothing in the book of Esther suggests explicitly that Harbonah joined himself to God or kept the Sabbath, by standing up for God's people he, too, found himself an "everlasting name." This is the meaning of the rabbinic phrase "to be remembered for the good," and the reason it was important to our poet to make room for Harbonah prominently at the end of his poem.

It was Yad Vashem—the institution whose name derives from the same passage in Isaiah—that first popularized the term "righteous among the nations" to refer to those Gentiles who rescued Jews during the Holocaust, often risking their own lives in the process. While Isaiah apparently had in mind Gentiles who related to God in a righteous way, and not necessarily through their relations specifically with Jews, the singling-out of Harbonah focuses our attention on those who exert themselves to protect Jews. In commemorating such people, Yad Vashem has given them, too, "a place and a name" in the original sense of that phrase.

The book of Esther, it has often been remarked, is a quintessentially diasporic text. It takes place entirely outside the Land

of Israel and deals with themes that are staples of the diaspora experience: anti-Semitism, Jews passing as Gentiles, the need for a special kind of politics, the issue of Jews who obtain influence in non-Jewish societies, and so forth. The phenomenon of the righteous Gentile is part of this experience, too.

And here is where the enduring relevance of the Harbonah story comes in. Just a few weeks ago, for instance, the vexed question of Polish collaboration in the Holocaust was once again in the headlines, the subject of a diplomatic fracas between Jerusalem and Warsaw. Surely the recent efforts by the Polish government to distort or cover up the historical record are deserving of sharp criticism, and the hundreds if not thousands of Poles who aided in the extermination of the Jews deserve ignominy no less than did the thousands of ancient Persian subjects who volunteered to help Haman.

But the exhortations of both Isaiah and the Jerusalem Talmud would also seem to apply, collectively and individually, to the thousands of Poles who saved Jews, often exposing themselves to considerably greater danger than those who acted similarly in Nazi-occupied Western Europe. Nor is the message of these passages limited to acts of heroic selflessness during the Shoah. Think, for instance, of Zidan Saif, the Druze policeman who gave his life defending a Jerusalem synagogue against terrorists in 2014—or, in the realm of power politics, of those many Gentiles, from Arthur Balfour to Harry Truman to Daniel P. Moynihan, who at decisive moments in history have spoken up for the Jewish people and the Jewish state.

To be sure, the names of these latter figures would be remembered regardless of what good they have done the Jews. Part of the message of singling out Harbonah, then, lies precisely in the fact that unlike them, he is a minor character. Today, not everyone who writes a small check to Christians United for Israel, or shares an article on Facebook criticizing the anti-Semitism of Ilhan Omar or Jeremy Corbyn, can be known to posterity. But in the midst of the Purim celebrations of Jewish redemption, they, too, deserve to be remembered for the good.

Andrew N. Koss, a senior editor of Mosaic, is writing a book about the Jews of Vilna during World War I.

By Andrew KOSS,
Mosaic

This was originally published
March 19, 2019 in Mosaic.



Полина
ХАЙМОВА

Шоира
Исроэл

Фарёди шер

Боз шаботи сиях омад ба сари яхӯдён,
Тинчи надод терористи хунхӯр аз Эрон,
То ба кай бо воҳимаю ҳарос мегардем моён,
Бароварданд сар, Амрико—Исроэлзи гиребон.

Фоида нест мулоқот бо инсонии но одам,
Кош бе ҷангу ҷадал тинч шавад тамоми олам?
Наҷод дех, Худочон, маълум аст ба ту ҳолам,
Ба номи он Парвардигор ҳар рӯз менолам.

Несту нобуд шавад аз замин номи террор,
Замин ҳосилхез шаваду осмон беғубор,
Хотирамо нотинчу, тапиши дил беқарор,
Кай роҳбари давлат, аз тинчи медиҳад қарор?

Имрӯз бисту ҳаштӯми феврал, пагоҳ боз баҳор,
Аз сахар сар шуд, воҳимадор овози хушдор*,
Аз фазои муҳофизатшуда* набаромадем зинҳор,
Гӯш мондем ба хабари шабака*, шуда интизор.

Эй Худочон, раҳм хӯр, халқамро карди интиҳоб,
Полина бо фикри фардо, зи ғам ҳоли ӯ хароб,
Тинчиро барқарор кун, моёнро монда ба хоб,
Бо баҳорӣ кайфият, баҳра барем аз офтоб.

Фазои муҳофизатшуда*—миклат—бомбоубежеше
Хушдор*—тревога
Шабака*—сеть

10.03.2026



Шоҳин Шерозӣ

Асосгузори адабиёти яхӯдӣ — форсӣ,
Чу Рӯдакию Ҷомӣ, Навоӣю Фирдавӣ,
Ба таърих нишон гузошт, шоир Шоҳин Шерозӣ,
Аз Тӯро ба моён мондааст китобҳои дарси.

Дар асри чордах ҳаёт карда Шерозӣ Мавлон,
Таваллуд ёфт ӯ ба ҷануби ғарбии Эрон,
Ба тарзи назм нависта Танаху Тӯроӣ моён,
Мерос монда рафт, ба форсу бухорӣ забон.

Асарҳояш, чу Муса номаю Эзра нома,
То имрӯза, омада расидаанд пӯшида чома,
Алалхусус Берешит номаю Ардашир нома,
Назми Тӯроро сурудвор мехонанд ҳома*.

Насри Тӯроро чу дастхати назмӣ навишта,
Мидрашаро ба забони гуфторӣ навишта,
Ҳар китобро ӯ бо маъноӣ шарҳӣ навишта,
Ин ҳазинаҳо Шимъони Ҳоҳом кард саришта.

Аз дастхати Шоҳин Шерозӣ, китоби Шмот,
Ҳагаӣ Исақов кардаанд тарҷимаи эҷод
Имрӯз ба забони форсӣ чома пӯшида ёфт ҳаёт,
Адабиёти Тӯроӣ, мавҷуд дар тараққиёт.

ФАРЁДИ ШЕР

Номи Шоҳини Шерозӣ, имрӯз вирди забон,
Мисли шоири муқаддасу фарҳанги замон,
Полина, таҳсинҳо созад ба тоҷдор Мавлон,
Ба Шоҳини Шерозӣ, сад бор раҳмати калон!

Ҳома*—каждый
Шмот*—хуруч



Профессор Эзро Малаков

Дӯстонам—дирӯз гӯшрас шудем боз як хушхабар,
Ба музди меҳнатҳои серташвишу пур зафар,
Артисти халқӣ, гирифтанд унвони мӯътабар,
Эзро Устоз — унвони профессорӣ муборак!

Эзро Устозро, ба Ўзбекистон карданд ташриф,
Артисти халқӣ, бо завқ, қабул карданд ин таклиф,
Зебандаи ҳар саҳна, бо устуворию шариф,
Эзро Устоз — унвони профессорӣ муборак!

Ҳофизи шашмақом шумо, ба шогирдон ибрат,
Бо илму маҳорату овоз, шумо доим ба хизмат,
Инсонӣ рафтор мекунед ба шогирд беминнат,
Эзро Устоз — унвони профессорӣ муборак!

Эзро Устоз, ба шумо муносиб аст шоҳона тахт,
Тани сиҳату, хоштири чамъу, ва оилавий бахт,
Некномии шумо, чун мисли мевадор дарахт,
Эзро Устоз — унвони профессорӣ муборак!

Қаду қомататон баланд бод, аз чашми бад дур,
Хонаатон аз дӯстони беғараз бошад пур,
Аз овозу хонишатон саҳнаҳо гиранд нур,
Эзро Устоз — унвони профессорӣ муборак!

Номи авлод баланд гашт, аз рафтори марди хирд*,
Аз шумо азиз ибрат гирем шогирдон гирдогирд,
Ман Полина ба шумо ҳам ҷияну ва ҳам шогирд,
Эзро Устоз — унвони профессорӣ муборак!

Марди хирд*— мудрец.

28.02.2026

Насиҳати модар

Дунёи фонӣ бигзарад, абад нест ҳеч касе,
Дар ин олам аз одам, номи нек монад бисе.

Ғайри ном дар ин ҷоҳон, фарзанд монад зи қафо,
Аз Худо дорам умед, насли пур меҳру вафо.

Аз фурсат фойда барам, каме диҳам насиҳат,
Духтару писар дорам, бо нутқу ҳам фасиҳат*.

Ба писар гӯям аввал, гӯш кун ҷонам писарҷон,
Дар ҳар муҳит доимо, бош саришта—сарамҷон.

Бош доим тавоно, танбеҳ надеҳ бар нотавон,
Далер шав мардонавор, хоксор бошу хушзабон.

Вазнин бош тони агар, аммо нашав бепарво,
Садақа кун бар камбағал, дилу дастад бошад во.

Ваъда, ки додӣ вафо кун, қарз аст лабзу ваъда,
Лабзат ҳалол бошад, асло нашави шарманда.

Падару модаратро хурмат кун бо эҳтиром,
Ба зану фарзандонат меҳрубон бош ту мудом.

Акнун диҳам ба духтар каме насри насиҳат,
Насиҳат нест ин, ки балки, ба ту ҳам маслиҳат.

Ту устуни оила шави дар пойдевори хона,
Хушрӯю хушнигор, мӯятро ҳар рӯз кун шона.

Хушзабон —қавӣ бош, вале асло нашав дағал,
Мағрур бош, сердида, диҳанда шав бар камбағал.

Шармнок машав, ба ҳама бош доимо меҳрубон,
Хоксор бошу, лекин изокаш нашав бегумон.

Соддалавҳ нашав ту, ба ҳар вазъият бош сабрнок,
Модарат қурбони ту, ба ин духтари ақлнок.

Як рӯз аз олами равшан Полина чашм пӯшад,
Раҳмати дода дӯст, аз косаи "некӣ" май нӯшад.
Фасиҳат*—красноречие

14.02.2026

Нӯшокҳои фоидаовар.

Ман ҳамшира қалам гирифтам ғамхӯрӣ кунон,
Сиҳат саломатӣ талабида ба шумо ҳар он.

Имрӯз дар бораи нӯшокҳо намоям суҳан,
Қариб ҳаштод фоиз об ҳаст ба урзанди бадан.

Баҳри тани инсон, фоиданок аст оби зулол,
Ба тани сиҳат менӯшем бо серӣ, бемалол.
Об—ба меъда омада, токсинҳоро кунад дур,
Рағҳои хунгузар ва бугумҳо шаванд аз куч пур.

Шарбати анор:- тапиши дил шавад муқаррар,
Ба фишори хунӣ ва камхунӣ фоидаовар.

Чойи пудинағӣ, оромӣ медиҳад камак,
Дар муборизаи беҳобӣ, медиҳад кӯмак.

Кефир ҳам ба сафи нӯшоқиҳо дохил буда,
Фоидаовар аст ба кори ҳазмқунии меъда.

Шарбати себ роҳатпазир ба гурдаю чигар,
Пешоб* шавад равон, бо фаъолияти дигар.

Шарбати кљюкля—иммунитетро карда парвариш,
Ҳарорати баланди танро, фарорад бо кӯшиш.

Чойи ромашка, зидди бактерияҳо кунад ҷанг,
Асабро ором карда, ба афту чехра, диҳад ранг.

Полина, ба суҳанат худат карда риоя,
Аз нӯшокҳои фоидаовар нӯшӣ—кифоя.

21.02.2026



Начало на странице 13

рениция прошла так интересно и результативно. И более того, мне было очень важно и самому здесь выступить и рассказать о наших планах.

Я пригласил для этого таких корифеев нашего искусства, как Эзро Малаков, Тамара Катаева, Рита Юсупова, а также уникального музыканта и просветителя, директора департамента народного танца и музыки в Нью-Йорке Питера Рушевского.

Мы представили лучшие образцы нашего музыкального искусства. И это произвело здесь большое впечатление. Мы привезли с собой много книг о нашей истории и культуре и подарили их библиотеке университета. Они были очень рады, и мы видели это.

Должен также сказать, что сама конференция, ее название, говорящее о роли бухарских евреев в этих краях, способствовали такому большому успеху. Я восхищен таким высоким уровнем организации с узбекской стороны. Очень впечатлили всех нас и выступления послов США и Израиля, которые тоже дали высокую оценку конференции.

Существенным дополнением к состоявшимся заседаниям, прослушанным докладам и выступлениям стал концерт мастеров искусств Бухары и их коллег из США.

В своем выступлении, на конференции посол Израиля в Узбекистане Гидеон Лустиг, в частности, сказал: “В столице Израиля Иерусалиме есть квартал, кото-

НОВАЯ СТРАНИЦА В СФЕРЕ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И КУЛЬТУРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ ДВУМЯ СТРАНАМИ



рый называется Бухарским, и он был основан выходцами из Бухары. Бухарские евреи внесли огромный вклад в развитие культуры, искусства, науки Узбекистана. Сплоченная диаспора бухарских евреев является живым мостом, соединяющим наши страны”.

Высокую оценку конференции, ее роли в дальнейшем развитии узбекско-американского сотрудничества дал в своем выступлении посол США в Узбекистане Джонатан Хеник.

Бухарская область все более активно развивает сотрудничество с различными регионами США и Конгрессом бухарских евреев США и Канады. И прежде всего это такие важные сферы, как научно-практическая, туристическая и инвестиционная деятельность, а также побра-

тимские связи в области предпринимательства, культуры, культурного наследия, ремесленничества. К примеру, в соответствии с контрактом, подписанным с компанией “Трэвел Караван”, в этом году планируется принять в Бухаре 25 групп американских туристов.

– Приезд в Бухару на эту конференцию стал для меня значимым событием, – сказал в беседе с журналистами руководитель общины бухарских евреев Ташкента Аркадий Исахаров. – Очень впечатляет, как все было организовано, какие доклады и выступления мы прослушали. Подтверждена неоспоримыми историческими и архивными материалами особая значимость пребывания бухарских евреев на узбекской земле, отмечен их вклад в развитие Узбекистана в разных областях – в сфере науки, культуры, экономики, медицины, искусстве.

Анатолий Исахаков, президент общины бухарских евреев Атланты, штат Джорджия, отметил:

– Мы собрались на этой конференции в Бухаре, чтобы, во-первых, познакомиться, во-вторых, обменяться опытом, в-третьих, поделиться нашими перспективными планами. За по-

следние годы в развитии нашей общины в Атланте наблюдался подъем. Окрепнув, мы решили протянуть руку помощи другим общинам за пределами Америки, которые в этом нуждаются. И сегодня это община в Бухаре. Периодически посещая Узбекистан, мы видим, как под руководством своего президента республика делает гигантские шаги в своем развитии, привлекая тем самым внимание зарубежных инвесторов. Из многих направлений в развитии Узбекистана, нас, группу инвесторов, особенно заинтересовал туризм.

Речь идет об облагораживании мест паломничества, о гостиницах для паломников с учетом национальных и религиозных требований. Мы планируем наладить побратимские связи между Бухарой и Атлантой и на базе этого создать совместные предприятия.

А что думают об итогах конференции ученые? Своими мыслями поделился со мной Роберт Валиевич Альмеев, доктор исторических наук, специалист по истории бухарских евреев:

– Наконец-то конференция на эту тему состоялась именно у нас, в Бухаре. Ведь евреи оставили здесь достойный след своими

делами и талантами. Когда я слушал выступления руководителей хокимията, университета, гостей из Америки, послов зарубежных стран, наших ученых, я понял, что конференция проходит на высшем уровне. И в организационном плане тоже. И это очень важный момент.

Я сам, когда начал заниматься историей бухарских евреев, понял, что от них к нам пришло очень много хорошего. Основы основ всех религий в значительной степени были заложены здесь, так же, как высокие понятия гуманизма и доброты.

Интервью сайту “Культура Узбекистана” дал также Аброр Турабович Джураев, проректор Бухарского университета по вопросам международного сотрудничества. Он сказал:

– Конечно, эта конференция имеет очень важное значение не только для нашего университета, но и для всего нашего города, для нашей области и вообще республики, потому что мы хорошо осведомлены о роли бухарских евреев в науке, в сфере образования.

Мы очень заинтересованы в том чтобы и далее развивать эти связи и наше сотрудничество не только с Америкой, но и с другими странами. При этом нам будут очень помогать вот такие встречи. Потому что мы хотели бы сделать эту конференцию традиционной и проводить подобные мероприятия и в других странах, может быть, в следующий раз в Нью-Йорке.

В прошлом году мы отмечали 95-летие нашего университета, не за горами и столетие нашего вуза. И мы уже готовимся к этому событию. Например, ведем переговоры с представителями различных диаспор о развитии сотрудничества. Я думаю, что наша конференция станет для этого стартовой точкой.

Борис БАБАЕВ,
Kultura.uz



Начало на странице 15

Финальная битва

Матч между Гаврошем-Гавриэлем Юшуваевым и Симоном Якутиевым сразу же стал самым драматичным финалом в истории Play Nardi.

Гаврош-Гавриэль начал уверенно. Он выиграл первые две партии “марсом” – удвоенной победой – и счёт стал 4-0. Ему нужен был всего один пункт для чемпионства.

Симон встал из-за стола. Чувствовалось его волнение. Он вышел на улицу.

Через пять минут он вернулся – спокойный, сосредоточенный и решительный.

И началось настоящее сражение. Партия за партией, мощные удары по доске и Симон сравнял счёт. 4-4.

НАРДЫ: ШЕШ-БЕШ – 2026

Последняя партия

Победитель получает всё. Зрители окружили стол в полной тишине.

В один момент Симону оставалось вывести всего четыре шашки. Единственный шанс на победу – бросок: шесть-шесть.

Он остановился. Медленно потряс стакан. Бросил. Кости покатались по ореховой доске. Пять-пять. Недостаточно.

Но зал всё равно взорвался аплодисментами – битва была легендарной.

Г. Юшуваев стал чемпионом.

Благодарство чемпиона

После матча Симон пожал

руку Гаврошу, и оба игрока обнялись – момент настоящего спортивного уважения. Гаврош-Гавриэль получил золотой кубок и приз 4 000 долларов.

Симон Якутиев занял второе место и получил 3 000 долларов.

Третье место занял Джозеф Коптиев, один из ветеранов игры, получил

2 000 долларов. Он начинал играть в Самарканде лет 70 тому назад.

Четвёртое место занял Роман, выигравший 1 000 долларов.

Но история на этом не закончилась.

Гаврош-Гавриэль Юшуваев, ставший дважды чемпионом турнира, как и в первый раз, пожертвовал весь свой выигрыш

в Samarkand Fund, который занимается сохранением еврейских кладбищ в Самарканде. К этой мицве присоединился и Симон Якутиев, который внес тоже часть своего приза.

Чемпион также объявил ещё одну новость:

– После побед в турнирах Play Nardi 32 (2024) и Play Nardi 64 (2026) я решил завершить карьеру, чтобы дать дорогу молодым игрокам, – сказал Юшуваев.

Новое поколение

Двое из этих молодых игроков – Манаше Левиев и Натанэль Беньяминов – были отмечены за выход в третий раунд.

Для самых молодых участников турнира это стало впечатляющим результатом.

Оба в итоге уступили будущим финалистам – Гаврошу-Гав-

риэлю и Симону.

Но их игра показала, что будущее нарда уже наступает.

Что дальше

Play Nardi не собирается останавливаться.

В 2026 году организация планирует провести четыре небольших “караванных” турнира по Нью-Йорку, а затем организовать амбициозный турнир на 128 игроков.

Если турнир в Форест Хиллз что-то и доказал, так это то, что игра с многовековой историей всё ещё может зажечь целый зал.

Нужны лишь деревянная доска, кости и сообщество, которое не готово забыть свою традицию.

Эрин ЛЕВИ

ХЕВРА КИДУША СООБЩАЕТ:

Председатель Хевро Кидуша Рахмин Мордухаевич Некталов, который в течение полувека занимается вопросами захоронения бухарских евреев на кладбищах Нью-Йорка, в частности, в Лонг-Айленде (LIE, Exit 49 th), сообщил, что на территории Beth Moses Cemetery, которое находится рядом с бухарскоеврейским кладбищем Wellwood, можно приобрести участки для захоронения.

Звоните по телефону 929-494-6181



Discount mattress and Furniture in Kew gardens Hills

BEDROOM SETS
LIVING ROOM
DINING ROOM
SPECIALIZE
- KOSHER BEDS



Free gift for newlywed Couple
Over 35 years in business, experience
Fast Delivery, Best Prices

Call now 718-581-6147

ГЛАВНЫЙ РАВВИН ЦЕНТРА "БЕТ ГАВРИЭЛЬ"

ИМАНУЭЛ ШИМОНОВ

С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ

Проведёт Хупу-кидушин, брит-мила (обрезание), окажет содействие в создании счастливой семейной жизни.



"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375
Tel.: (718) 268-7558 и (917) 406-6402



CONGREGATION OHR ELIHANU, INC.

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

718-614-3267, 718-536-0207

Rabbi AVRAHAM TABIBOV

- Funerals
- Memorial events (yushvo)
- Weddings ceremony (khuppa)
- Lectures
- Jewish divorce (get)



917-862-8233

ВНИМАНИЕ!

На бухарскоеврейских участках кладбищ Wellwood Cemetery и Beth Moses продаются места для захоронения. Кладбища расположены на Лонг-Айленд Экспресс-вей (LIE) ext.49.

Мы также делаем фотографии на ваш памятник. Ранее на 49-м кладбище не разрешали ставить фотографии, но теперь это возможно.



Если вы хотите, пожалуйста, звоните Аарону: 646-269-0989.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Известный русско-американский журналист, писатель, издатель, автор сорока книг, поможет желающим подготовить, отредактировать и в короткий срок выпустить воспоминания о своей жизни и жизни своих близких.

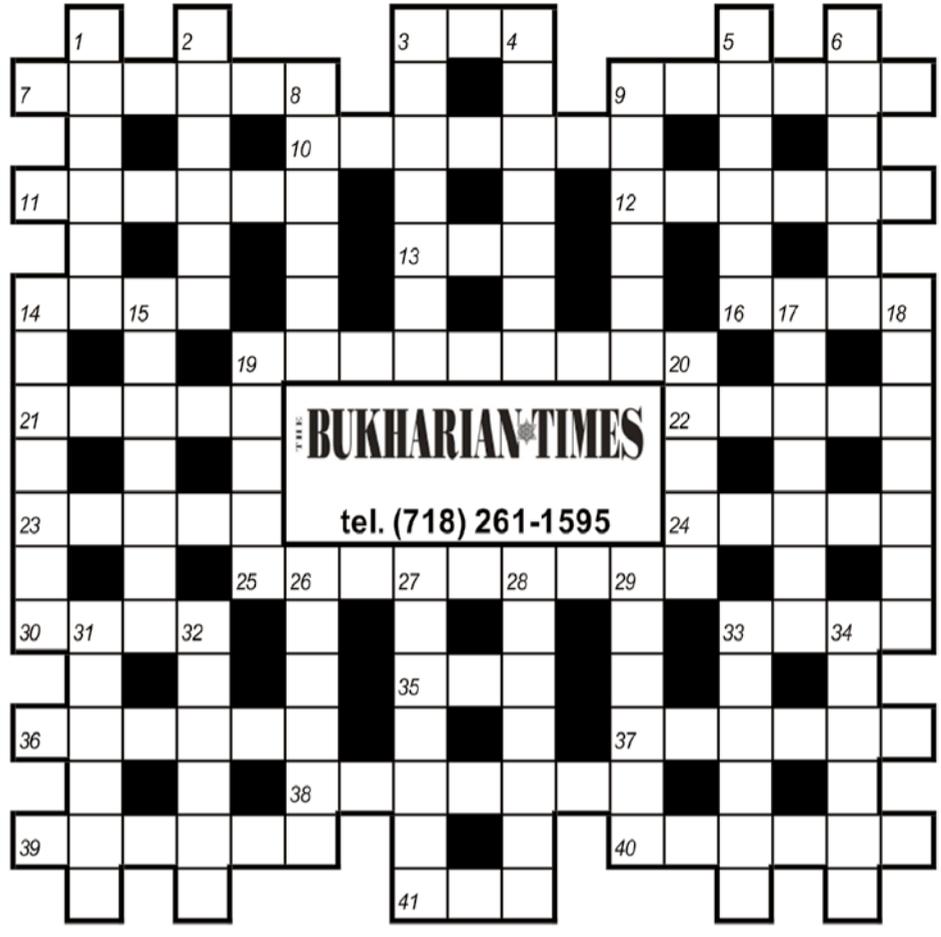
646-270-9615



КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Танковый лаз. 7. Растение, заглушающее посевы. 9. Без какого растения большая панда не сможет существовать? 10. Ручная граната. 11. Очки без дужек, крепящиеся зажимом на переносице. 12. Гигантское тропическое дерево. 13. Отрицательная нравственная ценность. 14. Жена барана. 16. Переселение евреев в Израиль на постоянное жительство. 19. Ведущая актриса театра "Возрождение", исполнительница главных ролей в спектаклях "Хостгори", "Бунт невесток", "Борухи қамсон" ("Скряга"). 21. Премьер-министр Израиля в 1973-1977 и 1992-1995 годах, лауреат Нобелевской премии мира. 22. Автор произведения "Старик Хоттабыч". 23. Непроточный залив реки. 24. Не было ни гроша, и вдруг 25. Английский писатель, автор романа "Остров сокровищ". 30. Стоимость товара в деньгах. 33. Подкожное свиное сало. 35. Древнегреческий бог восточного ветра. 36. Предпринимательская деятельность. 37. Легендарный американский теннисист. 38. Каждый из трёх весёлых друзей в известной песне. 39. Газета Всемирного конгресса бухарских евреев, издающаяся в Израиле. 40. Спутник Урана. 41. Часть суши, острым углом вдающаяся в водное пространство.

По вертикали: 1. Доктор филологических наук, профессор, завкафедрой методики преподавания русского языка и литературы Таджикского педагогического университета (1973-1993), составитель энциклопедии "Бухарские евреи: кто мы?". 2. Пояснение к тексту, помещаемое в самом низу страницы, отдельно от основного. 3. Большой легковой автомобиль со стеклянной перегородкой в салоне. 4. Офис. 5. В античности: сосуд, суживающийся книзу, с узким горлом и двумя ручками. 6. Таджикский и персидский поэт. 8. Бобовое кормовое растение. 9. Кандидат экономических наук, доцент, публицист, автор романа "Течёт река времени". 14. Садовое луковичное растение с белыми или жёлтыми цветами. 15. Пахнущее мускусом вещество, добываемое из желез виверры. 17. Газетная визитка. 18. Детёныш овцы. 19. Предварительное объявление о спектакле, концерте. 20. Правый приток Лены. 26. Льяная или конопляная солома. 27. Государство в Юго-Восточной Азии, на полуострове Индокитай. 28. Садовое луковичное растение с белыми или жёлтыми цветами. 29. Осуществление платежа. 31. Самая многоводная река России. 32. Одна из зародышевых оболочек млекопитающих. 33. Русская мера объёма вина. 34. Кирпичный жилой дом в Древнем Риме.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

По горизонтали: 3. Люк. 7. Сорняк. 9. Бамбук. 10. Лимонка. 11. Пенсне. 12. Баобаб. 13. Эпо. 14. Овца. 16. Алия. 19. Арабаева (Мира). 21. Рабин (Ицхак). 22. Лавин (Лазарь). 23. Злато. 24. Алтык. 25. Стивенсон (Роберт). 30. Цена. 33. Шлик. 35. Евр. 36. Бизнес. 37. Арас-си (Андре). 38. Танкист. 39. "Менора". 40. Ариэль. 41. Мыс.
По вертикали: 1. Мошнев (Иосиф). 2. Сносок. 3. Лиммузин. 4. Контора. 5. Амфора. 6. Руда-ки (Абу Абдаллах). 8. Клевер. 9. Бабаев (Иосиф). 14. Образец. 19. Анонс. 20. Ардан. 26. Тре-ста. 27. Вьетнам. 28. Нарцисс. 29. Оплата. 31. Енисей. 32. Амнион. 33. Шкалик. 34. Ингула.

МЕРИК РУБИНОВ

- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Поминальные фильмы

ЗВОНИТЕ: 917-306-0401

Требуется бебиситтер для годовалой девочки с проживанием.

Комфортные условия, спокойная семья. Оплата по соглашению.

Телефон: 917-686-7997 - Рома

RTVI US 25YRS!

CONNECTED BY CULTURE UNITED IN LANGUAGE

25 ЛЕТ С ВАМИ В ЭФИРЕ

СКАНИРУЙТЕ QR-КОД И ПРИСОЕДИНЯТЕСЬ К НАШИМ НОВОСТНЫМ РЕСУРСАМ

STAR ALLIANCE 

ЛУЧШАЯ ЧАСТЬ ПУТЕШЕСТВИЯ ОСТАНОВКА В СТАМБУЛЕ



БЕСПЛАТНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ В ОТЕЛЕ

2 ночи для экономкласса
3 ночи для бизнес-класса

ВЫ МОЖЕТЕ ПРОДЛИТЬ ПРЕБЫВАНИЕ
ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ТАРИФАМ



TURKISH AIRLINES



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Главный редактор
The Bukharian Times

В Тбилиси торжественно отметили 25-летний юбилей ансамбля “Басиани” – коллектива, который стал живым символом и хранителем грузинского культурного кода. Это празднование нашло особый отклик и в Нью-Йорке.

Ансамбль “Басиани” (под руководством Георгия Донадзе) был основан в 2000 году и за четверть века превратился в один из самых влиятельных мировых брендов в сфере аутентичной музыки. Этот юбилей – триумф грузинской полифонии, признанной ЮНЕСКО музыкальным шедевром.

В прошлом году я имел честь быть приглашенным в Манхеттен, на концерт, посвященный грузинской музыкальной культуре в Америке. Я был ошеломлен, потрясен и восхищен стройным пением мужского хора “Зекари” под

ОТ “БАСИАНИ” ДО “ЗЕКАРИ”



Хору из Тбилиси – 25 лет

сводами величественной синагоги “Бет Эмануэль”, словно специально построенной для такого рода музыки. Руководит ансамблем Паата Цетсхладзе, в прошлом – солист “Басиани”.

В концертной программе также прозвучали в исполнении кантора синагоги песнопения немецких евреев. И в моем сознании

все номера репертуара слились воедино! Казалось, что эти голоса были созданы для того, чтобы напрямую общаться с Господом и передать Ему нашу любовь и благодарность за жизнь на этой земле.

Два грузина могут
спеть в три голоса!

Не скрою, что являюсь давним поклонником грузинской музыки – народной, танцевальной, хоровой, симфонической, оперной, эстрадной, джазовой.

Искусство созданного в Нью-Йорке ансамбля “Зекари” – это не просто звучание слаженно и профессионального коллектива певцов, тонко чувствующих полифоническую ткань и сложнейшие нюансы партитуры. Это любовь и преданность своей му-

рядом со мной, в Форест Хиллз, в Квинсе, живут мои братья – грузинские евреи.

После выступления “Зекари” в Манхеттене я встретился с певцами, познакомился с основателем ансамбля Паатой Цетсхладзе и высказал ему и его коллегам свою благодарность. Коллектив исполняет традиционную грузинскую полифонию. Репертуар включает духовные песнопения, а также народные песни.



зыкальной традиции, обращенной к Богу и, естественно, к своему народу, искусство которого стоит так же высоко, как и горы Зекари.

Название ансамбля означает в переводе с грузинского “Верхние врата”: Зекари находится на высокогорье между Северной и Южной Осетией.

Существует также грузинский национальный танец “Зекари”, поставленный Илико Сухишвили для ансамбля, который носит его имя. Его выступлениями я наслаждался во время гастролей этого коллектива в Америке несколько лет назад.

Добавлю: моя самая любимая мелодия, которую я с удовольствием пою и играю на рояле в течение всей своей жизни – это “Песня о Тбилиси”, воплощение музыкальной культуры Грузии и ее истории.

Благодаря своему грузинскому другу Гураму Абрамовичу Баташвили, однажды я побывал в доме великой Верико Анджапаридзе, встретился с ее дочерью, несравненной Софики Чиаурели, восхитился картинами Пиросмани и других художников – друзей дома Анджапаридзе, а также посетил легендарный район Авлабар!

Затем отправился с Гурамом в Кутаиси, где мы побывали в построенной в 1888 году Большой синагоге. Я был поражен акустикой уникального квадратного зала.

В Нью-Йорке стараюсь не пропускать, по возможности, фестивали Грузинского наследия. Их регулярно устраивает Диана Багратиони.

Все это побудило меня проникнуться высокой культурой Грузии, которая занимает особое место в истории мирового искусства, полюбить её и в какой-то мере стать самому её частью, так как

Личная история и неразрывная связь

Примечательна история Пааты Цетсхладзе. Он стоял у истоков “Басиани” со времени его основания и прошел вместе с коллективом весь его путь к вершинам успеха.

– Для меня “Басиани” – это не просто ансамбль, это моя семья, где сформировалась моя музыкальная идентичность. Несмотря на то, что уже четыре года я живу и работаю в Нью-Йорке, наша связь остается неразрывной. Каждый мой приезд в Грузию – это возвращение к истокам, встречи с братьями по искусству, совместное пение и новые записи. Это живой, непрерывающийся процесс, – сказал мне Паата Цетсхладзе.

“Зекари” – культурный мост.

Юбилей “Басиани” подтвердил, что грузинское многоголосие не знает границ – оно одинаково мощно звучит как в академических залах Тбилиси, так и на подмостках Нью-Йорка, объединяя людей через века и расстояния.

Сегодня наследие “Басиани” продолжает свою жизнь за океаном благодаря ансамблю “Зекари”. Созданный в Нью-Йорке, коллектив идет по тому же пути, который “Басиани” начал 25 лет назад: сохранение, изучение и популяризация древних грузинских традиций в самом сердце Америки.

Я приглашаю всех любителей грузинского хорового пения обязательно посетить концерт ансамбля “Зекари” и получить истинное наслаждение от встречи с талантливыми певцами, которые радуют американскую аудиторию красотой полифонической палитры и высоким профессионализмом вокального искусства своей страны.

22
МАРТА
в 6 вечера

KAUFMAN MUSIC CENTER

Merkin Hall

129 W 67th St, New York, NY 10023

“ჩვენ სპეკიალური ქე არის”

Festival of Georgian Songs

ZEKARI

Vocal Group

Director: PAATA TSETSKHLADZE



And
Star Performers from The Music Schools

Dancing Crane Company



Dancing Crane programs are supported, in part, by grants from the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council, the New York State Council on the Arts with the support of the Governor and the New York State Legislature, the Dance/NYC Dance Relief Fund, and the Brooklyn Arts Council Creative Equations Fund.

WISE BARBERS

EST 2026

**НАША ЦЕЛЬ – ПОДЧЕРКНУТЬ ВАШ СТИЛЬ,
КРАСОТУ И УВЕРЕННОСТЬ В СЕБЕ**



Наши высококлассные профессионалы парикмахеры в центре Нью-Йорка, в Бруклине, на Брайтон Бич предлагают парикмахерские услуги мужчинам, женщинам и детям; начиная от стрижек, бритья, обрезки до укладки и окрашивания волос.

Open Hours Monday – Sunday 10am-7pm

Contacts (646) 281 9990

3165 Coni Island St, New York, NY 11235



ВНИМАНИЕ!

В Бруклине начал работу корпункт газеты The Bukharian Times

Приём объявлений, реклам, поздравлений, некрологов, заказных публикаций и статей.

Тел. +1 929 598 3999

Email: Zarabtimes@gmail.com

Mirabtimes@gmail.com



Ohr Chana High School Presents
A MUSICAL PRODUCTION

Everybody

SUNDAY 15 MARCH
2026
Queens Theatre
DOORS OPEN 4PM | SHOW STARTS 4:30PM
TO PURCHASE TICKETS SCAN HERE

WOMEN ONLY

Изготовление, установка и восстановление памятников по всему УЗБЕКИСТАНУ

Профессионально выполняем установку новых и реставрацию существующих памятников на кладбищах во всех регионах Узбекистана.

Наши услуги:

- Изготовление памятников по стандартам и индивидуальным проектам.
- Установка памятников «под ключ».
- Восстановление и реставрация старых памятников.
- Замена плит, оснований, оград.
- Обновление надписей, портретов, гравировки.
- Очистка, выравнивание, укрепление конструкций.

917-719-1562

Свяжитесь с нами для консультации и расчёта стоимости.

Мы поможем сохранить память достойно.

917-719-1562

ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ!

АДВОКАТ Борис НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd Richmond Hills, NY 11419
Attorney advertisement



347.249.5057

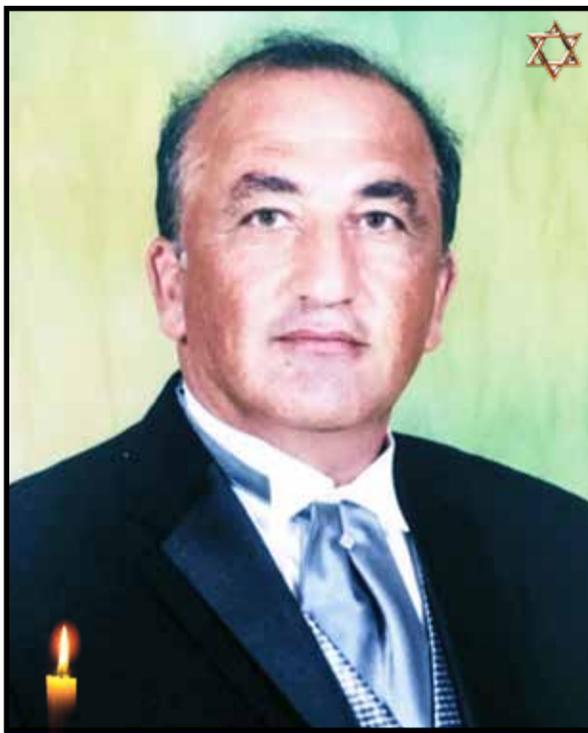
**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ
НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БОРИСА МИХАЙЛОВА

Семь лет тому назад в Израиле на 62-м году жизни ушёл из жизни известный в еврейской общине Америки наш дорогой и всеми любимый сын, любящий брат, преданный муж, ласковый отец и дедушка Борис Бехор бен Гавриэль ве Мирьям Михайлов.

Его безвременная смерть потрясла всех нас, и мы до сих пор не можем смириться с этой невосполнимой утратой. С его именем у нас связаны самые светлые воспоминания.



15 октября 1957 - 3 марта 2019 (1 Адар 26, 5779)

*От нас ушел он тихо и неслышно...
Не потревожив никого вокруг.
И будто небо почернело и нависло,
И словно сузился пространства круг.
Он уходил от нас, не попрощался,
Не знал, что видит всех в последний раз.
Уснул и ...больше не проснулся
И свет очей его безвременно погас.*

*С твоим уходом, Боря, не смириться.
И хоть теперь наш дружный дом затих,
Мы так и не смогли с тобой проститься,
Для нас, родной ты наш, живее всех живых!
Одной звездой богаче небо стало,
Одной душой беднее стал рассвет.
Какое сердце биться перестало,
Какого человека больше нет.*

Наш старший брат Борис родился 15 октября 1957 г. в городе Душанбе в семье Михайловых. Когда родился Борис, в нашей семье царил ликование, и родительскому счастью не было предела. С его появлением на свет все желания родителей исполнялись.

Борис был по своей натуре очень добрым и умным человеком. В начале 90-х годов XX века, во время массовой иммиграции бухарских евреев в Америку, Боря, по мере возможности, старался, как мог, помогать добрым и дельным советом и материально многим, кто нуждался в этом.



Прошли годы, и многие вчерашние иммигранты сохранили в своих сердцах частицу доброй памяти о нём, так как доброе и отзывчивое сердце Бориса всегда присутствовало рядом с теми людьми, которым нужно было в чём-то помочь.

Начав свою жизнь в Душанбе, а затем в США, Канаде, в Вене (Австрия), а затем и в Израиле, Борис всегда оставлял после себя хорошее имя, подкреплённое добрыми деяниями.

Каждый, кто был рядом с ним, встречался, сотрудничал – получал от него огромное удовольствие от общения, встречая всегда понимание и поддержку. Столь неожиданная и преждевременная смерть Бориса нанесла нам острую боль и горечь утраты.



Боря был самым любимым в нашей семье. Невозможно смириться с тем, что мы никогда уже не увидим его жизнерадостных и любимых глаз, не услышим его весёлых шуток, его веселья и радости. Боря был очень преданным сыном, верным мужем, заботливым и отзывчивым братом, ласковым и любимым отцом. Пока живы, мы будем помнить и любить его всю жизнь и имя Бори всегда будет жить в наших любящих сердцах.

*Вернуть бы брата на мгновенье,
Сказать всё то, что не успели ему сказать.
Обнять, как прежде, нежно-нежно,
И гладить плечи, руки целовать...*

*И рассказать, как не хватает
Сидеть, прижавшись, рук не отпуская,
И говорить, и говорить ему обо всём.
Ведь знаем мы, что в дверь квартиры
Войти не сможет брат никогда.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие: мама, сёстры и дети

Поминальный вечер, посвящённый седьмой годовщине его ухода из жизни, состоится в четверг, 12 марта 2026 года, в 7 часов вечера, в синагоге Bukharian Jewish Congregation of Jamaica Estates по адресу: 80-14 Chevy Chase Street, Jamaica, NY. Контактный тел.: 917-468-5566 Неля

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS BETH YOSEF

Shiraz Grill & bar of Great Neck



Glatt Kosher Persian Cuisine



Open Thursday 12 p.m. to 10 p.m., Friday 11 a.m. – 3 p.m.



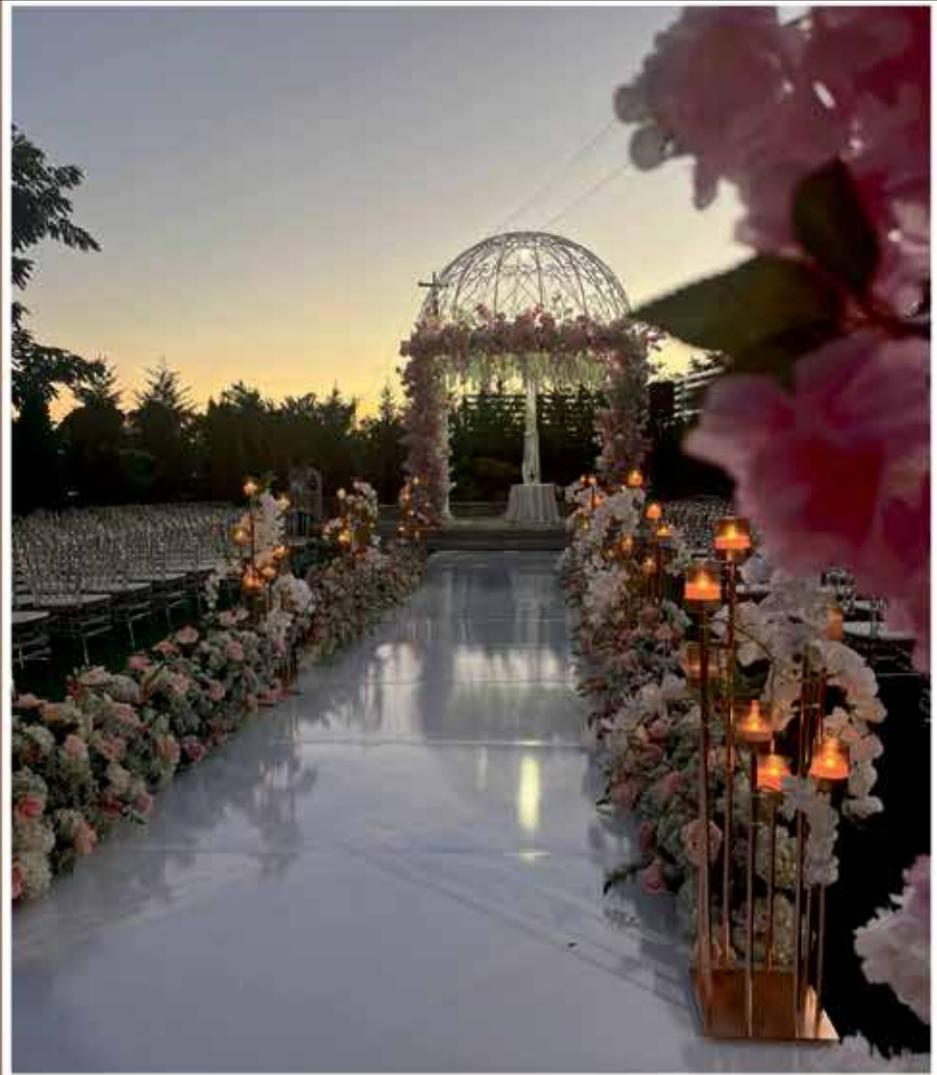
Restaurants catering For All Occasions

- BAR & BAT MITZVAHS**
- BIRTHDAY**
- BRIT MILLA**
- SHEVA BRACHOT**
- ANNIVERSARIES**
- ENGAGEMENTS**
- UPSHERINS**
- CORPORATE EVENTS**



Bring your hukkah to our outdoor

770 Middle Neck Road, Great Neck, NY 11024 | 516- 487-6666



ARE YOU DREAMING OF A ROMANTIC WEDDING OR A SPECIAL EVENT UNDER THE STARS?



- Bridal/Baby Showers
- Engagement Parties
- Corporate Events
- Bar/Bat Mitzvahs
- Anniversaries
- Sweet 16s
- Weddings
- Lightning & Sound Production
- Spark & Fog Machine
- Rooftop Terrace
- Garden Room
- Valet Parking
- Photo Booth
- Co2 Gun



📍 79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

☎ (718) 606-1750

🌐 damikeleillagio.com

✉ catering@damikeleillagio.com